Póster BONET

don balón

AÑO IX ● N.º 392
DEL 12 AL 18 DE ABRIL
DE 1983 ● 125 PTAS.

COPAS DE EUROPA

- El Real, sí; la Real, no

***

- «Pichichi» Rincón

***

- Confesiones de Netzer

***

- El Congreso de Meler

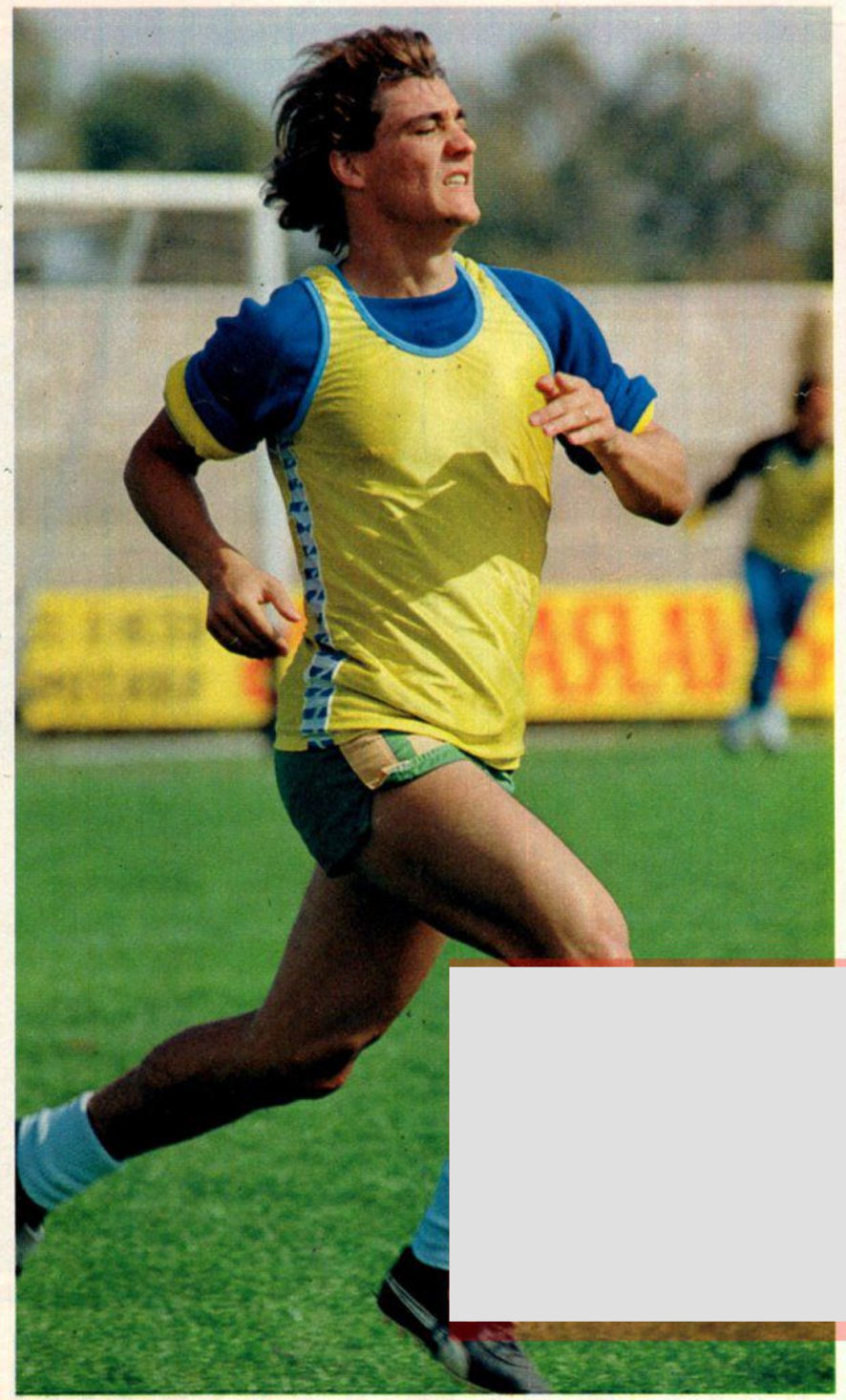
***

- El mito N'Kono

***

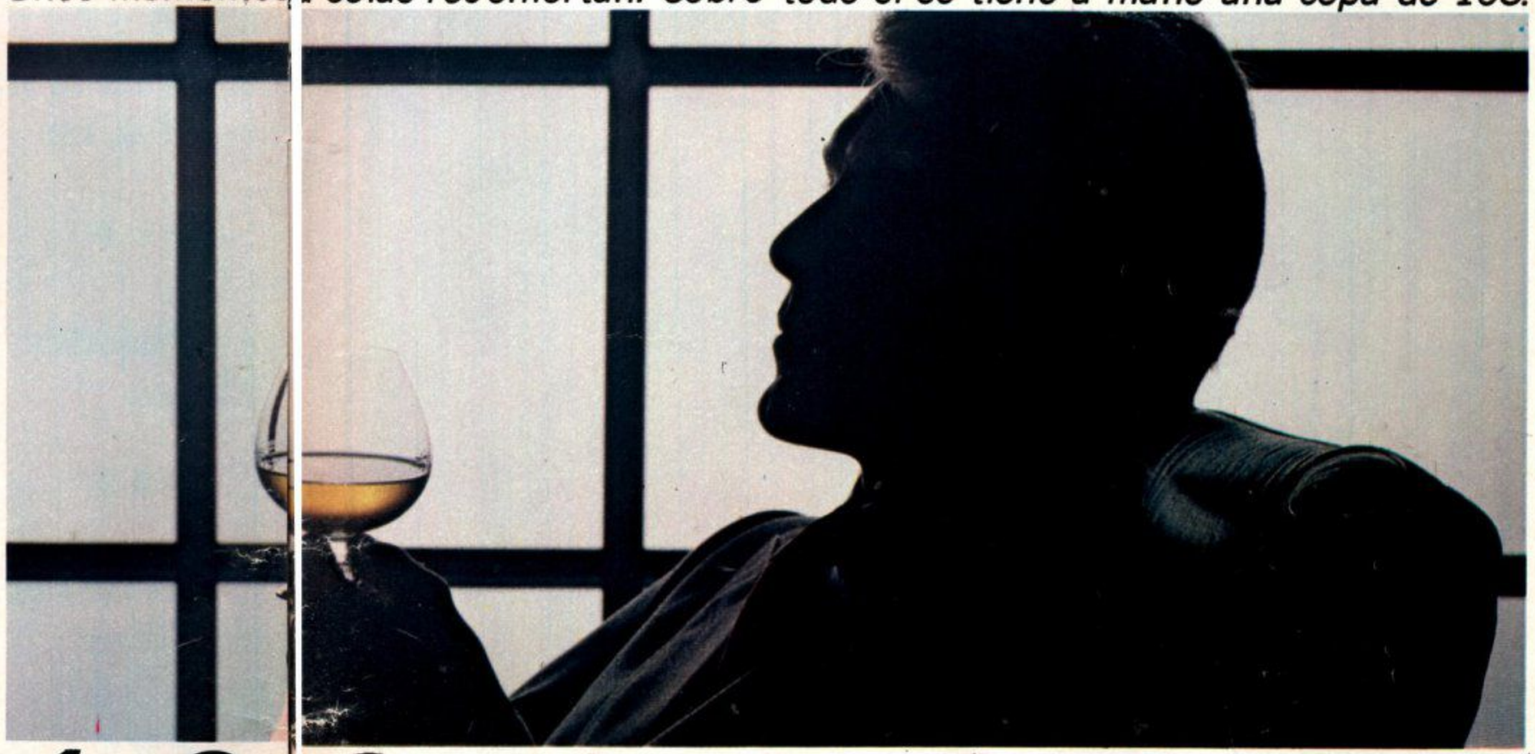
H.H.: VIDA EN VENECIA

¡RINCONAZO!

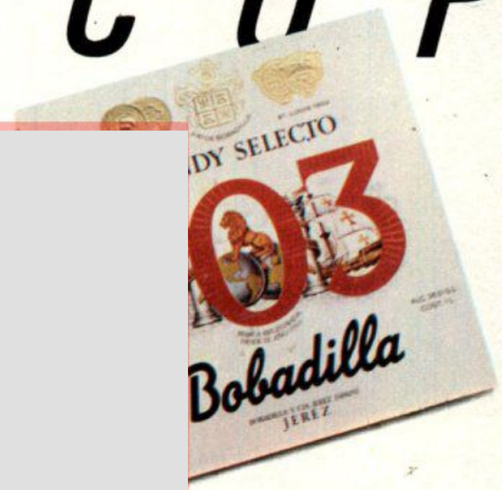


A SOLAS, 103 ES UNA GRAN COMPAÑIA

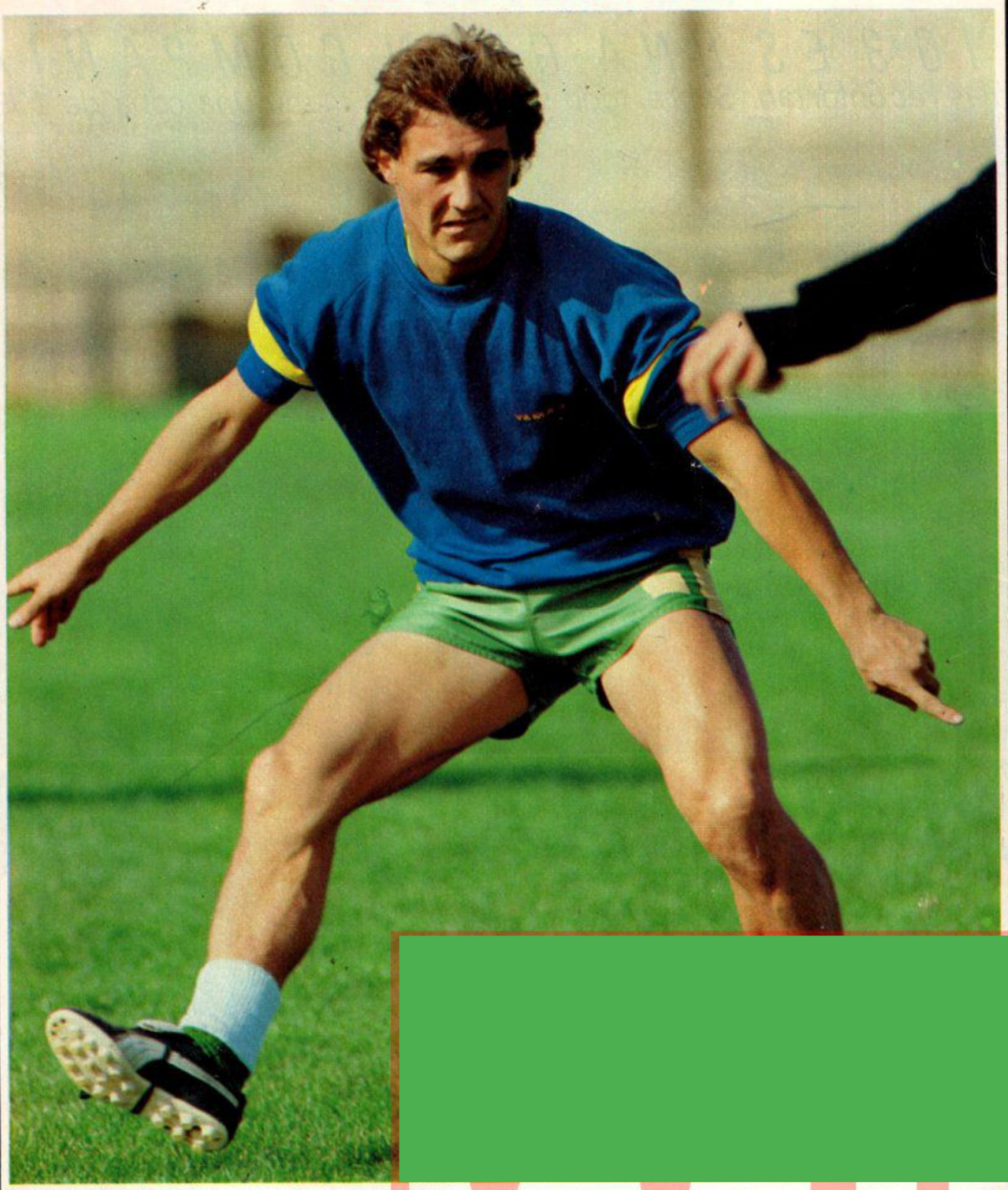
Unos momentos a solas reconfortan. Sobre todo si se tiene a mano una copa de 103.



103. LA COPA



¡RINCONAZO!



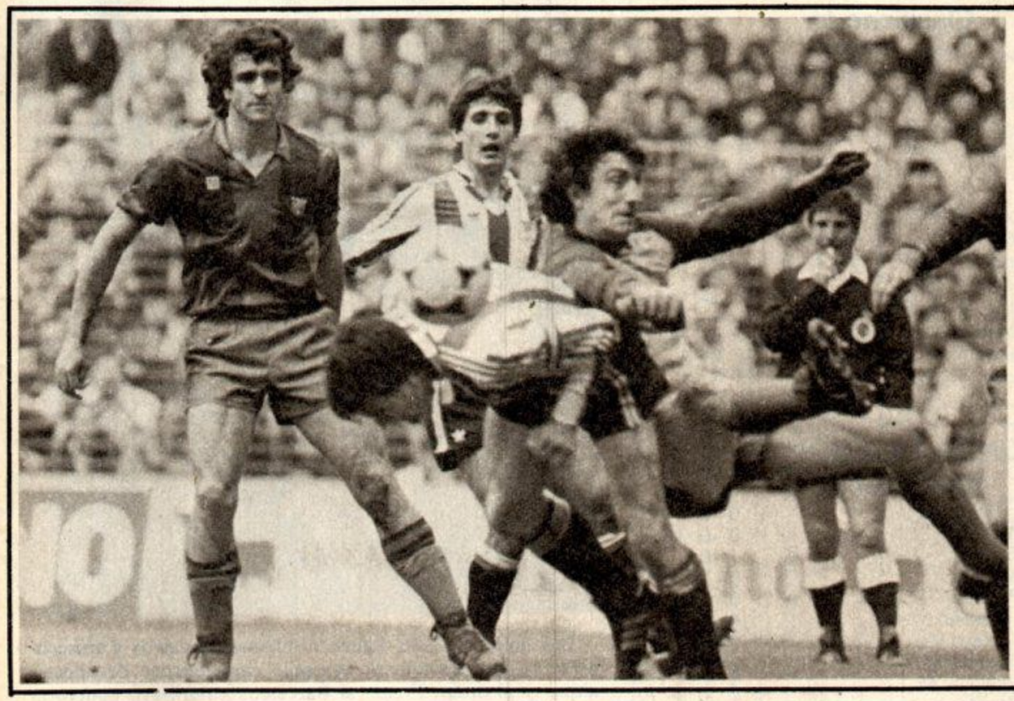
De los tres candidatos al «Pichichi», o sea, Rincón, Amarilla y Valdano, es el delantero bético el que más fuerzas se ha reservado para el tramo final del campeonato. Así, *«Poli» Rincón* galopa con furia para abrazar ese trofeo que es lo máximo a lo que puede aspirar un goleador. Zubizarreta, dos veces, y Basauri, tres, han sido las últimas víctimas de ese *Rinconazo*, el nuevo grito de guerra que temen los porteros. (Más información en las páginas 18 a 21.)

Fotos: Moreno

JORNADA 32

SUMARIO

DOS CANDIDATOS; UN FAVORITO



Athletic-Barça. — Pánico en el área azulgrana. *Alexanko* mira, con cara de asco, cómo *Urruti* arrolla a *Dani* en su salida. Al fondo, García de Loza se dispone a pitar. En el balance final, los bilbaínos ganaron con justicia a un rival que no fue lo suficientemente bueno.

- **El Madrid, afortunado en Las Palmas, sigue en cabeza.**
- **San Mamés: el Barça, ejecutado.**
- **Celta y Racing, adiós, hasta pronto.**
- **Rincón, uno más, casi Pichichi.**

A falta de dos jornadas, dos candidatos. Y un favorito, el Real Madrid.

El Barcelona, ejecutado en San Mamés por un Athletic que no arroja la toalla, se despidió una temporada más del título. El Real Madrid, que tuvo la fortuna como valiosa aliada en Las Palmas, continúa líder y, por tanto, dependiente únicamente de sí mismo.

Por abajo, las cosas parecen aclararse. El Racing, y acaso el Celta, ha dicho adiós a la Primera División; Osasuna aún no se rinde. Y tampoco el Valencia, que remontó su partido contra el Betis.

Hipólito Rincón sumó un gol más a su cuenta particular y vuela ya hacia el Pichichi.

Hubo 29 goles, emoción, buen tiempo. Quedan dieciocho batallas. Muy pronto, el desenlace final.

PARA EL ARCHIVO

PRIMERA DIVISION
Resultados

Ath. Bilbao · FC Barcelona	3–2
Las Palmas · Real Madrid	0–3
Osasuna · Celta	4–1
Valencia · Betis	4–2
Valladolid · Salamanca	3–0
Sevilla · Racing	2–0
Zaragoza · Sporting	0–1
At. Madrid · Málaga	3–0
Español · Real Sociedad	1–0

Clasificación

		Casa			Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Real Madrid	32	14	1	1	5	8	3	55	23	47+15
2. Ath. Bilbao	32	14	1	1	6	5	5	64	35	46+14
3. FC Barcelona	32	10	4	2	6	6	4	53	26	42+10
4. At. Madrid	32	11	5	0	7	1	8	50	35	42+10
5. Zaragoza	32	11	3	2	5	3	8	55	35	38+6
6. Sevilla	32	10	5	1	3	7	6	39	29	38+6
7. Real Sociedad	32	9	6	1	2	6	8	27	25	34+2
8. Sporting	32	7	9	0	2	6	8	27	26	33+1
9. Español	32	10	3	3	2	3	11	41	43	30–2
10. Betis	32	7	6	3	2	5	9	41	42	29–3
11. Málaga	32	8	4	4	1	6	9	35	45	28–4
12. Salamanca	32	9	4	3	1	4	11	27	42	28–4
13. Valladolid	32	8	4	4	0	6	10	30	49	26–6
14. Las Palmas	32	7	6	3	0	5	11	29	43	25–7
15. Osasuna	32	9	4	3	0	2	14	37	52	24–8
16. Valencia	32	8	5	3	0	2	14	40	54	23–9
17. Celta	32	6	3	7	2	3	11	24	52	22–10
18. Racing	32	7	5	4	1	0	15	41	58	21–11

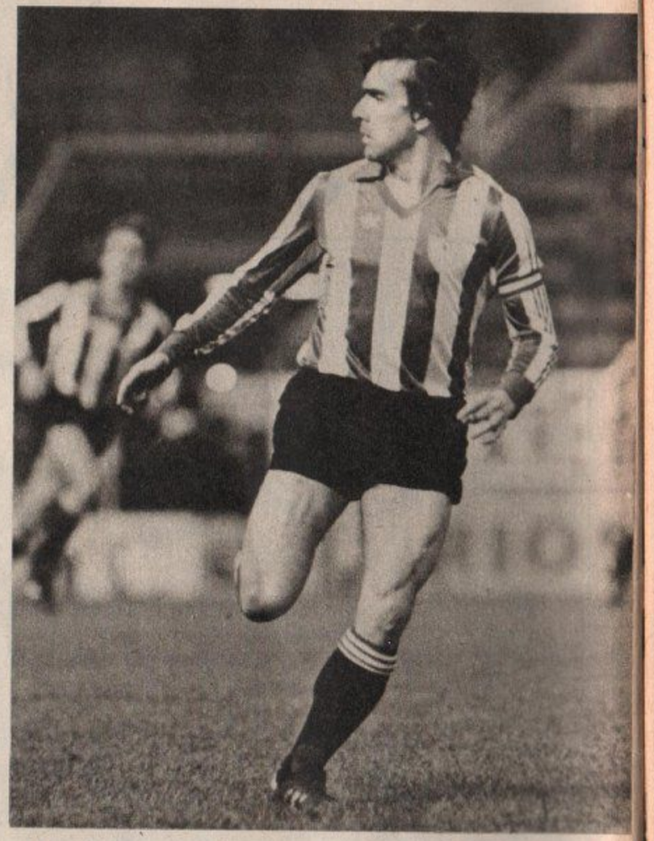
SEGUNDA DIVISION «A»
Resultados

Jerez · At. Madrileño	0–0
Huelva · Murcia	0–0
Linares · Elche	1–0
Alavés · Mallorca	0–1
Oviedo · Palencia	0–0
Córdoba · Castellón	0–0
Cartagena · Rayo V.	1–1
Hércules · Sabadell	2–1
Cádiz · Barcelona At.	2–1
Castilla · Coruña	1–1

Clasificación

		Casa			Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Murcia	32	13	2	1	5	7	4	57	25	45+13
2. Mallorca	32	9	6	1	5	6	5	45	33	40+8
3. Coruña	32	14	0	2	2	6	8	50	32	38+6
4. Cádiz	32	9	5	2	4	6	6	43	33	37+5
5. Castilla	32	9	6	1	4	4	8	41	36	36+4
6. Palencia	32	9	5	2	5	3	8	35	31	36+4
7. Hércules	32	7	6	3	4	7	5	38	33	35+3
8. Elche	32	10	4	2	1	8	7	38	28	34+2
9. Oviedo	32	10	6	0	2	3	11	31	34	33+1
10. At. Madrileño	32	5	5	6	7	3	6	39	38	32
11. Rayo V.	32	11	1	4	1	7	8	42	40	32
12. Barcelona At.	32	5	7	3	4	6	7	41	36	31+1
13. Linares	32	8	7	1	2	4	10	24	36	31–1
14. Huelva	32	6	9	2	2	5	8	38	43	30–4
15. Castellón	32	7	7	2	3	3	10	38	47	30–2
16. Alavés	32	7	4	5	1	9	6	36	47	29–3
17. Cartagena	32	6	8	2	2	4	10	30	38	28–4
18. Sabadell	32	5	5	5	2	4	11	31	44	23–7
19. Jerez	32	7	4	6	1	2	12	31	47	22–12
20. Córdoba	32	4	5	7	0	5	11	27	55	18–14

LA FIGURA



Los goles de *Dani* siguen resultando decisivos y trascendentales, impregnados de ese sello característico de oportunismo y picardía. Frente al Barcelona contribuyó poderosamente a la consecución del triunfo final, abriendo y cerrando el tanteador local con dos certeras dianas. Su experiencia, junto a su peculiar y perenne olfato, para perforar las redes contrarias permanece vigente e inalterable, e indudablemente, el Athletic se está beneficiando de ello. A destacar también los dos goles de Roberto, que sirvieron para encauzar la amplia y dramática victoria valencianista sobre el Betis.

LA PROXIMA

Primera División:

Ath. Bilbao-Real Sociedad
Barcelona-Las Palmas
Real Madrid-Osasuna
Celta-Valencia
Betis-Valladolid
Salamanca-Sevilla
Racing-Zaragoza
Sporting-At. Madrid
Málaga-Español

Segunda «A»:

Dep. Coruña-Jerez Dep.
At. Madrileño-Huelva
Murcia-Linares
Elche-Alavés
Mallorca-Oviedo
Palencia-Córdoba
Castellón-Cartagena
Rayo Vall.-Hércules
Sabadell-Cádiz
Barcelona At.-Castilla

SEGUNDA «B»

Grupo I
Resultados

Erandio · Binéfar	1–1
Sanse · Andorra	1–1
Ferrol · Reus	2–0
Endesa · Tenerife	2–3
Sporting At. · Logroñés	1–2
Huesca · Osasuna Prom.	0–1
Leonesa · Burgos	1–2
Nàstic · Bilbao Ath.	1–0
Compostela · Barakaldo	1–0
Lleida · Sestao	2–1

Clasificación

1. Bilbao Ath.	32	21	6	5	75	28	48+18
2. Tenerife	32	20	5	7	54	28	45+13
3. Burgos	32	17	7	8	53	24	41+9
4. Sestao	32	17	5	10	46	30	39+7
5. Nàstic	32	12	12	8	30	24	36+4
6. Ferrol	32	13	10	9	39	37	36+4
7. Sanse	32	13	9	10	30	26	35+1
8. Lleida	32	13	9	10	38	34	35+3
9. Logroñés	32	10	13	9	39	29	33+1
10. Andorra	32	12	9	11	36	39	33+1
11. Compostela	32	12	9	11	25	29	33+1
12. Huesca	32	11	8	13	34	35	30–2
13. Barakaldo	32	11	7	14	30	46	29–1
14. Osasuna Prom.	32	9	10	13	31	36	28–4
15. Erandio	32	7	12	13	22	35	26–8
16. Endesa	32	9	7	16	38	62	25–7
17. Sporting At.	32	7	10	15	30	43	24–8
18. Binéfar	32	6	12	14	29	47	24–8
19. Leonesa	32	8	7	17	26	42	23–9
20. Reus	32	5	7	20	26	56	17–15

Grupo II
Resultados

Hospitalet · Portuense	1–0
Alcalá · San Fernando	4–0
Parla · Calvo Sotelo	3–1
Antequerano · Alcoyano	5–1
Fuengirola · Ibiza	1–1
Badajoz · Algeciras	0–2
Poblense · Talavera	0–2
Albacete · Torrejón	5–0
Lorca · Granada	0–1
Ceuta · Jaén	1–0

Clasificación

1. Algeciras	32	16	11	5	31	17	43+11
2. Granada	32	18	7	7	43	25	43+13
3. Albacete	32	17	8	7	43	21	42+10
4. Antequerano	32	16	9	7	44	22	41+9
5. Portuense	32	15	10	7	35	25	40+8
6. Ceuta	32	12	11	9	47	29	35+3
7. Badajoz	32	17	1	14	37	27	35+3
8. Talavera	32	13	9	10	40	30	35+3
9. Calvo Sotelo	32	13	8	11	40	38	34+2
10. Hospitalet	32	11	11	10	38	39	33–1
11. Alcoyano	32	13	7	12	32	40	33+1
12. Lorca	32	10	11	11	31	26	31–1
13. Jaén	32	12	7	13	33	31	31–1
14. Parla	32	10	11	11	31	36	31–1
15. Poblense	32	11	5	16	39	37	27–5
16. Ibiza	32	10	6	16	26	41	26–6
17. Alcalá	32	6	10	16	26	42	22–12
18. Torrejón	32	7	6	19	23	54	20–10
19. San Fernando	32	5	10	17	29	56	20–12
20. Fuengirola	32	6	6	20	23	54	18–14

JORNADA (17/4/83)

Segunda «B», Grupo I:
Sestao-Erandio
Binéfar-San Sebastián
Andorra-Ferrol
Reus-Endesa
Tenerife-Sporting At.
Logroñés-Huesca
Osasuna Prom.-Leonesa
Burgos-Nástic
Bilbao Ath.-Compostela
Barakaldo-Lleida

Segunda «B», Grupo II:
Jaén-Hospitalet
Portuense-Alcalá
San Fernando-Parla
Calvo Sotelo-Antequerano
Alcoyano-Fuengirola
Ibiza-Badajoz
Algeciras-Poblense
Talavera-Albacete
Torrejón-Lorca
Granada-Ceuta

GOLEADORES

PRIMERA DIVISION:
Con 20: RINCON.
Con 17: Amarilla.
Con 16: Dani, Sarabia, Valdano.
Con 15: Hugo Sánchez.
Con 12: Kempes.
Con 11: Pepe Juan.
Con 10: Juanito, Pineda.
Con 9: Giménez, Martínez (UDS), Paco, Roberto, Santillana, Uralde.
Con 8: Cardeñosa, Juani, Maradona, Marañón, Toto.
Fuera
Rincón: 10.
Valdano: 7.
Sarabia, Carrasco, Paco, Hugo Sánchez: 5.
Amarilla, Arteche, Juan Carlos (CDM), Landaburu, Marina, Maradona, Pepe Juan y Suárez: 4.

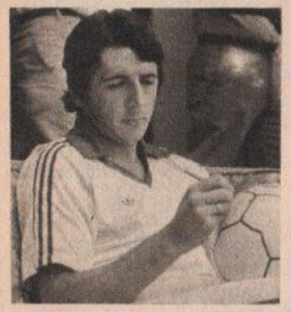
SEGUNDA DIVISION
Con 15: José Luis (Coruña).
Con 14: Figueroa (Murcia).
Con 13: Crespo (Huelva).
Con 11: Butragueño (Castilla), Mejías (Cádiz).
Con 10: José Luis (Cartagena), Barrera (Mallorca), Traba (Coruña).
Con 9: Tarrés (Barcelona), Neri (Elche), Fontana (Jerez), Javi (Palencia), Clos (Barcelona).
Con 8: López (Murcia), Victoria (Madrileño), Aguilar (Rayo), Toledano (Huelva), Rivas (Oviedo).
Con 7: Melchor (Mallorca), Emiliano (Rayo), Tanco (Sabadell), Bengoechea (Alavés), Mediavilla (Palencia), Juanjo (Oviedo), Charles (Córdoba), Ferrero (Castellón), Roberto (Sabadell), Rojo (Barcelona), Gregori (Alavés).
Con 6: Muller (Hércules), Ibeas (Castellón), Torres (Linares), Luis (Barcelona).

El partido

REAL MADRID-OSASUNA

Ambos equipos persiguen objetivos distintos. A los merengues les bastará una victoria en el Santiago Bernabeu para asegurarse prácticamente el título de Liga. Por su parte, los rojillos albergan la esperanza de dar la campanada y arañar como mínimo un punto que a su vez les alejaría de la zona de descenso. Suficientes atractivos que movilizarán a DON BALON para ofrecerles a ustedes la mejor información gráfica y literaria. Del resultado final de este partido se pueden aclarar muchas cosas.

OXIGENO PARA OSASUNA...



Salguero **le dedicó un gol a Manolo.**

LAS PALMAS, 0
REAL MADRID, 3

Estadio: «Insular». Prácticamente lleno.

Tarjetas: Juanito.

LAS PALMAS: Manolo (1); Felipe (2), Roque (0), Julio II (1), Mayé (0); Félix (0), Román (1), Saavedra (0), Pepe Juan (1); Julio I (1) y Juani (1). **Sustituciones:** Páez (1) por Mayé (53') y Castellano (—) por Félix (73').

REAL MADRID: Agustín (2); Juan José (2), Metgod (3), Bonet (2), Camacho (2); Del Bosque (2), Gallego (2), Salguero (2), San José (2); Juanito (3) y Santillana (2). **Sustituciones:** Isidro (—) y Pineda (—) por Gallego y Del Bosque (85').

Goles: 0-1. Minuto 41. Centro de Juan José cabeceado por **Juanito** a la red. Manolo llegó a tocar el balón. 0-2. Minuto 46. Centro de Juanito, desvía Manolo y **Gallego** remata, dando el balón en Julio II antes de entrar. 0-3. Minuto 68. Santillana cede a **Salguero** que bate a Manolo.

El Madrid dio un paso de gigante para alzarse con el título de Liga, derrotando con toda claridad a una U.D. Las Palmas que queda, ahora, en una delicadísima situación. Los canarios el próximo domingo deben actuar en el «Camp Nou» y en el último partido reciben al Athletic. Su calendario es, pues, muy difícil. Empezó presionando el conjunto local, dispuesto a sorprender al líder. Lo cierto es que contó con algunas oportunidades para batir a Agustín. Sin embargo el gol de Juanito iba a dar al traste con sus anhelos y a cambiar el panorama. Un panorama que resultaría todavía más desalentador para los locales con el tanto de Gallego tan sólo iniciarse la segunda parte. A partir de ahí el Real Madrid hizo lo que quiso y aumentó, incluso, su «score». El conjunto blanco, como ya es habitual en él, no falló y se coloca en inmejorable posición.

OSASUNA, 4
CELTA, 1

Estadio: «El Sadar». Casi lleno.

Arbitro: Jiménez Madrid (2), del Colegio Murciano.

Tarjetas: No hubo.

OSASUNA: Basauri (2); Macua (2), Castañeda (2), Lecumberri (2), Purroy (1); Bayona (1), Lumbreras (1), Ripodas (2); Etxeberria (1), Julio (1) y Martín (2). **Sustituciones:** Iriarte (2) por Purroy (51') y Bustingorri (—) por Julio (76').

CELTA: Maté (1); Lemos (1), Atilano (2), Mina (1), Canosa (0); Suárez (0), Andrés (2), Mori (0); Emilio (1), Rubén Fernández (0) y Amorós (1). **Sustituciones:** Gelo (1) por Canosa (45') y Lucas (1) por Suárez (63').

Goles: 1-0. Minuto 25. **Bayona,** tras jugada personal. 2-0. Minuto 57. Córner sacado por Martín que cabecea a la red **Julio.** 3-0. Minuto 67. Remate de **Ripodas** desde el borde del área. 3-1. Minuto 81. **Lemos,** tras jugada personal. 4-1. Minuto 90. **Martín** recoge un despeje y bate a Maté.

Dramático encuentro el que se dirimía en «El Sadar» entre dos de los equipos implicados en la lucha por la permanencia. Se preveía una mayor lucha, sin embargo, desde el primer momento el Osasuna se mostró muy superior. La segunda mitad fue un auténtico festival navarro. El segundo tanto, marcado por el joven Julio, fue largamente ovacionado, dada su bella factura y trascendencia. Curiosamente, a pesar del abrumador dominio local el Celta contó también con algunas oportunidades y logró, en una de ellas, el tanto del honor. Pero, en general, se mostró como un equipo bastante débil.

Julio, **tercer gol en Primera.**

Roberto, **motor y bigoleador.**

VALENCIA, 4
BETIS, 2

Estadio: Luis Casanova. Poco más de media entrada.

Arbitro: Crespo Aurré (1), del Colegio Catalán.

Tarjetas: Subirats.

VALENCIA: Bermell (1), Carrete (1), Arias (2), Tendillo (1), Botubot (1), Ribes (2), Subirats (1), Roberto (3), Kempes (1), Welzl (1) y Pablo (1). Sin cambios.

BETIS: Esnaola (0), Diego (0), Canito (1), Alex (0), Gordillo (1), Ramón (1), Cardeñosa (1), Casado (1), Parra (1), Rincón (1) y Barnes (1). **Sustituciones:** Romo (1) por Rincón (39').

Goles: 0-1. Minuto 33. Gran jugada de **Rincón** que supera a dos defensas y cruza ante la salida de Bermell. 1-1. Minuto 37. Tras un rebote recoge el balón **Roberto** que, desde fuera del área, sorprende a Esnaola. 2-1. Minuto 40. Pablo lanza un córner, falla Esnaola y **Roberto** cabecea al fondo del marco. 3-1. minuto 57. Golpe franco transformado directamente por **Kempes.** 4-1. Minuto 65. Roberto pasa a **Welzl** que lanza un duro remate que tras dar en la madera se cuela. 4-2. Minuto 89. Manos de Arias en el área. El correspondiente penalty lo transforma **Cardeñosa.**

El Valencia abrió una puerta a la esperanza goleando al Betis. Se le pusieron muy mal las cosas a los levantinos cuando Rincón marcaba, al filo de la media hora, el 0-1. Pero en siete minutos los discípulos de Koldo Aguirre dieron la vuelta al resultado. Ya con la tranquilidad de la ventaja adquirida, el Valencia se creció en la segunda mitad y realizó cuarenta y cinco minutos formidables recordando a aquel equipo que tan buenos encuentros cuajó en la Copa de la UEFA. En este período los locales realizaron el mejor fútbol de la temporada.

VALLADOLID, 3
SALAMANCA, 0

Estadio: Nuevo José Zorrilla. Unos 20.000 espectadores.

Arbitro: Guruceta Muro (3), del Colegio Murciano.

Tarjetas: Ninguna.

VALLADOLID: Fenoy (1), Richard (1), García Navajas (2), Javi (2), Sánchez Vallés (1), Pepín (1), Moré (1), Díez (3), Yáñez (2), Da Silva (1) y Fortes (1). **Sustituciones:** En el minuto 64, Duque (2) suplió a Moré; en el 73, Santos (—) entró por Fortes.

SALAMANCA: Lozano (1), Benedé (1), Herrero (1), Bezares (1), Miguel Angel (1), Pepe (1), Martínez (0), Pérez Aguerri (1), Abajo (1), Villacreces (0) y Angel (1). **Sustituciones:** En el minuto 81, Rolón (—) ocupó el puesto de Abajo; antes, desde el principio del segundo tiempo, Brizzola (1) jugó en lugar de Martínez.

Goles: 1-0, minuto 22. Balón en profundidad de Díez sobre **Fortes** y éste desvía el esférico al fondo de las mallas. 2-0, minuto 40. Acción personal de **Díez,** que supera a la zaga salmantina por velocidad y marca de potente disparo. 3-0, minuto 74. Centro chut de Díez que se estrella en el larguero y **Pepín** remata de cabeza.

No tuvo ninguna dificultad el Real Valladolid para derrotar a la Unión Deportiva Salamanca y, así dar un paso importante para su salvación y consiguiente continuidad en Primera División. El equipo charro, que se presentó en el Nuevo Zorrilla con la tranquilidad de estar a salvo de todo peligro, defraudó por completo y no inquietó nunca a la zaga local. El encuentro, en líneas generales, careció de calidad predominando las ganas blanquivioletas por hacerse con el triunfo ante un medroso once visitante. El dominio fue total y absoluto por parte de los jugadores de José Luis García Traid.

Pepín **puso la directa.**

... NITROGENO PARA EL RACING

Pintinho **dirigió la victoria sevillista.**

SEVILLA, 2
RACING, 0

Estadio: Sánchez Pizjuán. Unos 35.000 espectadores.

Arbitro: Jaramillo González (1), del Colegio Norteafricano.

Tarjetas: Amarillas para Chirri —2—, Chaparro y Castaños.

SEVILLA. — Buyo (1); Nimo (1), Rivas (1), Alvarez (2), Sanjosé (1); Francisco (1), Juan Carlos (3), Pintinho (2); López (2), Magadaleno (2) y Gervasio (0). **Sustituciones:** En el minuto 32, Moisés (2) suplió a Gervasio; en el 81, Blanco entró por Nimo.

RACING. — Alba (3); Castaños (1); Montilla (1), Chiri (1), Gelucho (1); Alvarez (2), Angulo (2), Cidón (2); Chaparro (1), Verón (1) y Paco (1). **Sustituciones:** En el segundo tiempo, tras el descanso, Germán (1) entró por Gelucho; en el minuto 75, Mario (—) reemplazó a Cidón.

Goles: 1-0, minuto 55. Disparo de Juan Carlos desde fuera del área y el balón da en el larguero, recogiéndolo **López,** que abre el marcador. 2-0, minuto 65. Penalty por derribo a Moisés que transforma **Pintinho.**

Le costó al Sevilla derrotar a un Racing de Santander que, consciente de la importancia del encuentro, luchó en todas las jugadas por todos los balones para conseguir un resultado positivo. Lo logró durante los primeros cuarenta y cinco minutos, durante los cuales Alba, en sensacionales intervenciones, impidió que su portería fuera batida. Sin embargo, tras el descanso, los hombres de Manolo Cardo pusieron cerco al área santanderina. Con la llegada del primer gol bajó un tanto la guardia el Racing y a partir del segundo tanto no tuvo más remedio que lanzarse al ataque, pero sus avances fueron bien cortados por la zaga sevillista, sin que Buyo tuviera necesidad de intervenir.

ZARAGOZA, 0
SPORTING, 1

Estadio: La Romareda. Alrededor de 40.000 espectadores.

Arbitro: Miguel Pérez (0), del Colegio Catalán.

Tarjetas: Amarilla para Cundi.

ZARAGOZA. — Vitaller (1); Casuco (2), Morgado (1), Salva (1), Señor (1); Güerri (1), Conde (0), Barbas (1), Herrera (0); Amarilla (0) y Valdano (1). **Sustituciones:** En el minuto 35, Cortés (1) entró por Güerri; en el 70, Totó por Conde.

SPORTING. — Rivero (2); Redondo (1), Maceda (3), Espinosa (2), Cundi (1); Jiménez (1), Joaquín (1), David (2); Abel (0), Savic (0) y Eloy (0). **Sustituciones:** Tras el descanso, Mesa (2) ocupó el puesto de Savic; en el minuto 66, Zurdi (1) reemplazó a David.

Gol: 0-1, minuto 72. Contragolpe del Sporting, con disparo de **Zurdi,** el balón roza a Salva, descoloca a Vitaller y se cuela en el marco zaragocista.

El encuentro que ofrecieron el Real Zaragoza y el Sporting de Gijón a los aficionados de La Romareda fue soporífero, de los peores que se han visto esta temporada que está finalizando en el recinto zaragozano. La calidad brilló por su ausencia durante los noventa minutos. La verdad es que no se esperaba mucho de los asturianos, que están realizando una mediocre campaña, pero sí, en cambio, había confianza en que el Zaragoza agradara, tras su exhibición de la semana anterior en Málaga. Sin embargo, el once local naufragó en todo momento y al Sporting, discreto, le bastó aprovechar un contragolpe, afortunado en su conclusión, para alcanzar el primer triunfo a domicilio en la campaña.

Zurdi **respondió a la confianza de Boskov.**

Votava **ya sonríe.**

ATLETICO, 3
MALAGA, 0

Estadio: Vicente Calderón. Unos 50.000 espectadores.

Arbitro: Borrás del Barrio (1), del Colegio Balear.

Tarjetas: Ninguna.

ATLETICO: Mejías (2), Clemente (1), Arteche (2), Ruiz (1), Quique (2), Votava (3), Julio Prieto (2), Marina (1), Pedraza (1), Hugo Sánchez (2) y Rubio (2). **Sustituciones:** En el segundo tiempo, desde el principio, Landaburu (2) entró por Marina; en el minuto 75, Pedro Pablo (1) suplio a Rubio.

MALAGA: Burgueña (1), Castro (1), Hierro II (2), Regenhardt (2), Urdaci (0), Nacho (1), Juan Carlos (1), Martín (2), Canillas (1), Toto (0) y José (1). **Sustituciones:** En el minuto 62, Gasparini (1) entra por Toto; en el 83, Astorga (—) por Juan Carlos.

Goles: 1-0, minuto 51. Juan Carlos toca el balón con la mano dentro de su área. **Hugo Sánchez** transforma el penalty. 2-0, minuto 55. Rubio centra desde la banda izquierda, cabecea Votava, rechazando Burgueña, pero el propio **Votava** remata de nuevo, esta vez al fondo de las mallas. 3-0, minuto 87. **Julio Prieto** dispara al poste del portal malaguista y el mismo jugador establece el resultado definitivo.

El partido careció de historia durante los primeros cuarenta y cinco minutos, a lo largo de los cuales el fútbol fue soso y aburrido. La única jugada destacada se produjo en los minutos iniciales, cuando Canillas disfrutó de una gran ocasión para adelantar a su equipo, pero Mejías salvó lo que parecía el primer gol. En la segunda mitad, el Atlético realizó un excelente encuentro superando ampliamente, y con buen fútbol, a un Málaga que defraudó. Tuvo suerte el cuadro rojiblanco de marcar a los seis minutos de la reanudación, pues a partir de entonces todo le fue fácil.

ESPAÑOL, 1
R. SOCIEDAD, 0

Estadio: Sarriá. 25.000 espectadores.

Arbitro: Lamo Castillo (2), del Colegio Castellano.

Tarjetas: Celayeta y Job.

ESPAÑOL: N'Kono (1), Job (1), Gallart (1), Escalza (1), Corominas (1), Zúñiga (2), Lauridsen (2), Márquez (1), Mauri (2), Orejuela I (1) y Marañón (2). **Sustituciones:** Arabi (1) por Márquez (45') y Molinos (8) por Mauri (60').

REAL SOCIEDAD: Arconada (2), Celayeta (1), Gajate (1), Murillo II (1), Olaizola (1), Larrañaga (1), Zubillaga (1), Orbegozo (1), Zamora (0), Beguiristain (0) y López Ufarte (0). **Sustituciones:** Bakero (0) por Zamora (35') y Sukia (—) por Olaizola (75').

Gol: 1-0. Minuto 51. Durísimo chut de Zúñiga que Arconada despeja a duras penas, hay un pequeño barullo y **Marañón** resuelve.

Pésimo partido el que depararon Español y Real Sociedad, dos equipos sin aspiración ninguna en la actual liga y que pensaban más en sus compromisos coperos que en otra cosa. El conjunto catalán dominó territorialmente ante una Real muy reservona. En la primera mitad tuvo un par de buenas oportunidades el Español, pero las desvirtuó Arconada. En la segunda, la calidad del partido fue un tanto superior. En uno de los primeros ataques locales en este periodo llegaría el que, a la postre, sería el único tanto del partido. Poco después del gol Maguregui, intentando apuntalar la ventaja adquirida sustituyó al joven Mauri, uno de los mejores del partido, por Molinos. El público de Sarriá expresó su desagrado ruidosamente.

Marañón **se ganó la renovación.**

Athletic, 3 - Barcelona, 2

EL LEON Y SU PRESA

FICHA TECNICA

Estadio: San Mamés, que llenó totalmente sus 45.000 localidades.
Arbitro: García de Loza (1), del Colegio Gallego.
Tarjetas: Núñez, De la Fuente, Julio Alberto, Urbano, Marcos y Urruti.
ATHLETIC. — Zubizarreta (2); Urkiaga (1), De la Fuente (2), Núñez (3), Goikoetxea (1); De Andrés (2), Sola (2), Urtubi (1); Dani (3), Noriega (1) y Argote (2).
Sustituciones: Elguezábal (1) por Sola (65') y Sarabia (3) por Noriega (74').
BARCELONA. — Urruti (1); Sánchez (1), Migueli (1), Julio Alberto (0), Alexanko (1); Alonso (2), Víctor (0), Esteban (2); Carrasco (0), Maradona (2) y Marcos (0).
Sustituciones: Urbano (1) por Víctor (45').

Goles: 1-0. Minuto 2. Falta en el lado izquierdo del ataque vasco que lanza Argote. **Dani,** en el punto de penalty, cabecea inapelablemente.

2-0. Minuto 75. Centro desde la izquierda de Argote que remata sobre la marcha **Sarabia.**

3-0. Minuto 80. Tras un rebote en el árbitro, recoge el balón Sarabia, que pasa a **Dani** y éste, de fuerte disparo, bate a Urruti.

3-1. Minuto 86. Pase de Marcos a Carrasco, éste cede a **Urbano** quien cruza por bajo fuera del alcance de Zubizarreta.

3-2. Minuto 90. Falta a Maradona en el vértice derecho del área del Athletic. La lanza el propio **Maradona,** sobre la barrera y a la escuadra izquierda de Zubizarreta.

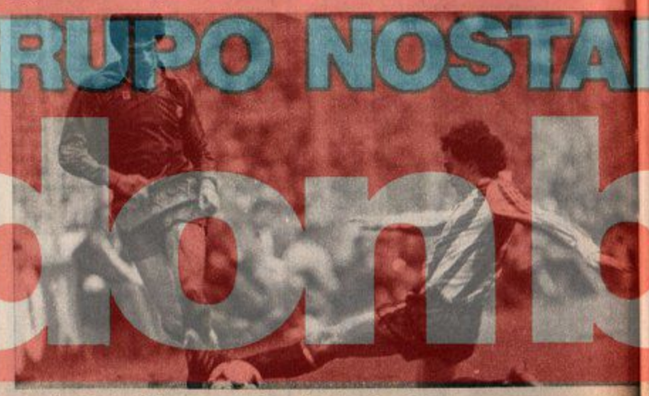
Incidencias: Gran ambiente en los graderíos, con poquísima representación azulgrana. Buena temperatura, aunque algo calurosa. Cielo nublado y terreno de juego en perfecto estado.

Ambiente sensacional en San Mamés para presenciar una de las «finales» entre los tres equipos aspirantes al título de Liga. Tres que pasaron a ser dos al terminar el partido, puesto que el Barcelona, al perder, quedó definitivamente descartado. El Athletic, por su parte, continúa en primera línea de la lucha con el Real Madrid, que sigue como gran favorito después de su concluyente victoria en el Insular.

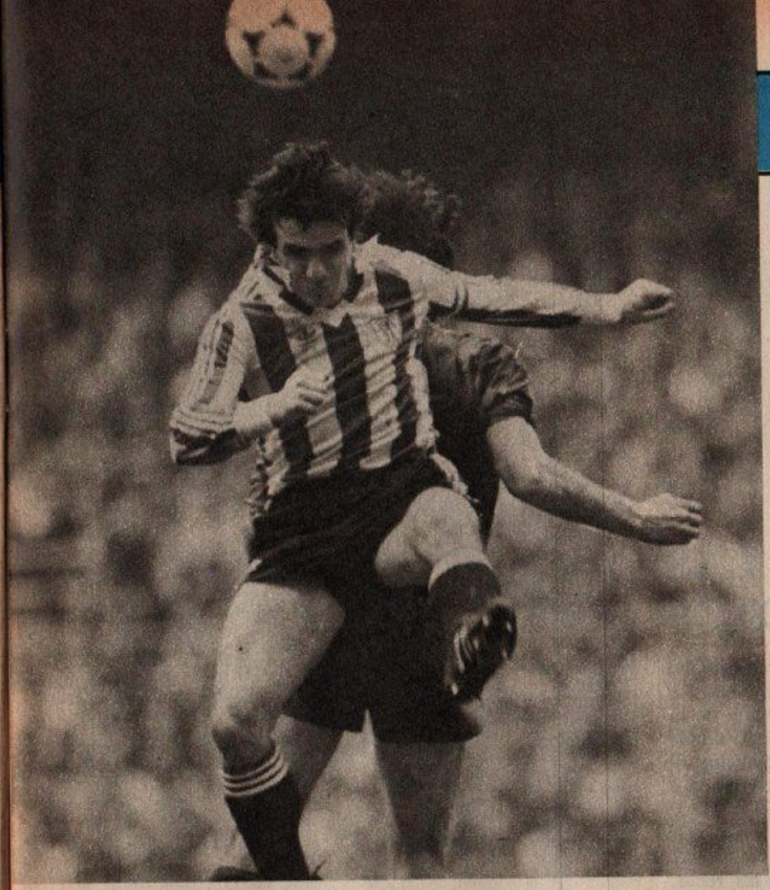
Pero ciñéndonos exclusivamente al encuentro disputado en **La Catedral,** hemos de decir que correspondió con creces a la expectación que, a priori, había despertado. Miles de banderas rojiblancas en constante ondear parecían presagiar el desenlace final de tan relevante **match.** La fiesta bilbaína empezaría pronto, muy pronto. Casi con el pitido inicial de García de Loza. Y es que a los dos minutos de juego, la astucia goleadora de Dani se cobraba una nueva víctima y encarrilaba el partido de manera perfecta al contar con ventaja prácticamente desde el principio.

Pero ese fulgurante tanto de Dani no haría sino que restarle un poco de vistosidad al juego, puesto que el Athletic —con la tranquilidad que le proporcionó ir por delante en el marcador tan temprano— se asentó en el césped sin excesiva ambición, esperando en su terreno las acometidas del Barcelona. Este en seguida concretó su dominio territorial, pero carente de profundidad y de ocasiones. Unicamente Maradona acosaba con cierta importancia.

Después de esos minutos de presión estéril del Barça, el Athletic se sacudió un poco a su rival y se estiró más hacia la meta de Urruti, pero siempre sin gozar de ocasiones de gol demasiado evidentes. Y así llegamos al intermedio, con el flamear continuo de



De la Fuente **fue uno de los destacados. Mantuvo a raya a** *Carrasco* **y se sumó al ataque en numerosas ocasiones.**



Dani **tenía una deuda pendiente con Julio Alberto. Sus dos goles hicieron enmudecer al lateral.**

motivos rojiblancos en las gradas.

En la reanudación, César Luis Menotti dejó en la caseta a un Víctor muy desafortunado y optó por jugarse la baza ofensiva al contar con Urbano, un hombre mucho más creativo. Pero bien poco iban a variar los planteamientos en lo que a efectividad azulgrana se refiere; porque el juego en sí ganó mucho en espectacularidad.

Se había pasado del conformismo bilbaíno y del nublado panorama catalán a un partido rico en alternativas ofensivas. El Athletic, sin excesivo desparpajo, iba forzando más, mientras que el Barcelona pugnaba por conseguir la igualada. Pero entre Núñez y De la Fuente, pletóricos ambos, daban al traste con cualquier intentona. El lateral, además, prodigó varias incursiones por su banda que llevaron peligro.

A pesar de esa mejoría general de la calidad del partido, las defensas seguían imponiéndose, anticipándose a los delanteros. Las oportunidades de gol no abundaban. Cabe resañar una de Marcos, que, solo ante Zubizarreta, envió el balón fuera. Y otra en la que, a la salida de un córner, Esteban engatilló un disparo que golpearía el larguero. Pero un minuto después, la entrada en juego de Sarabia iba a cambiar mucho el panorama. Prácticamente en el primer lance en el que actuó logró el segundo gol. Después, una acción suya facilitaría el tercero, obra de Dani. Sólo restaban diez minutos para la conclusión y el Athletic, con sustancial ventaja en el tanteador, se relajó. En ese periodo de reposo vasco, el Barça se aprovechó de la circunstancia y redujo diferencias. Pero ese 3-2 final quizás haga pensar que los locales pasaron apuros para adjudicarse los puntos, pero no es así. Tuvieron el mando del encuentro en todo momento con su fútbol bien coordinado de pases largos y lucha frente a un rival de juego más técnico, pero totalmente infructuoso dadas las malas actuaciones de sus extremos, Marcos y Carrasco. Lo mismo le ocurrió a Julio Alberto, que navegó a la deriva los noventa minutos ante un Dani imparable y terriblemente efectivo.

En fin, que el Athletic aún puede ser campeón de Liga y el Barcelona, un año más, no. El león bilbaíno hizo que la política de la cantera quede otra vez por encima de la que predica el presidente azulgrana.

Benito Larrauri
Fotos: Miguel Moreno
(enviado especial)

Sólo *Migueli* **mantuvo el tipo en la defensa azulgrana. Hasta el goleador** *Dani* **se tuvo que inclinar ante él.**

GRUPO NOSTALGICOS
dorsal

LO POSITIVO

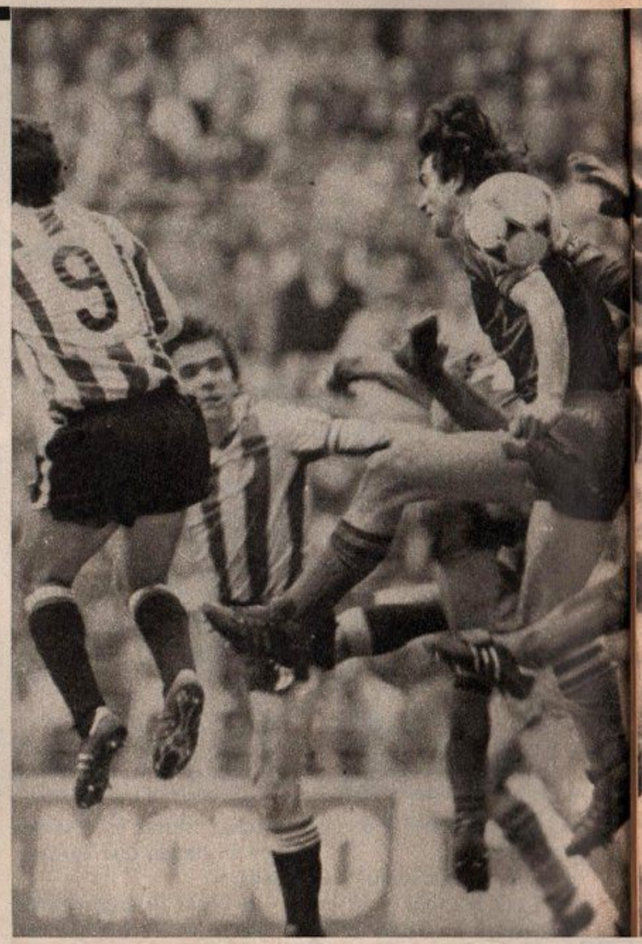
— El inenarrable colorido que presentaban los graderíos de San Mamés.
— El fútbol exhibido en la segunda parte.
— Las actuaciones, en particular, de Núñez, Dani y Sarabia.
— El trabajo realizado por Alonso, Esteban y Maradona.
— La deportividad al acabar el encuentro.
— El saber perder del representante del Barcelona, don Nicolau Casaus.
— Los goles. Unos más que otros, todos fueron bonitos.

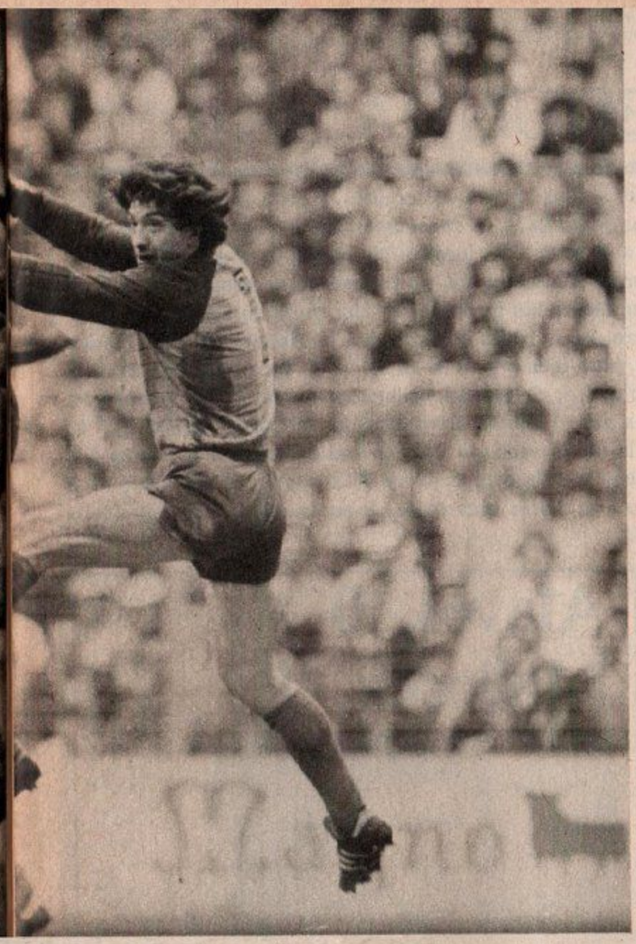
LO NEGATIVO

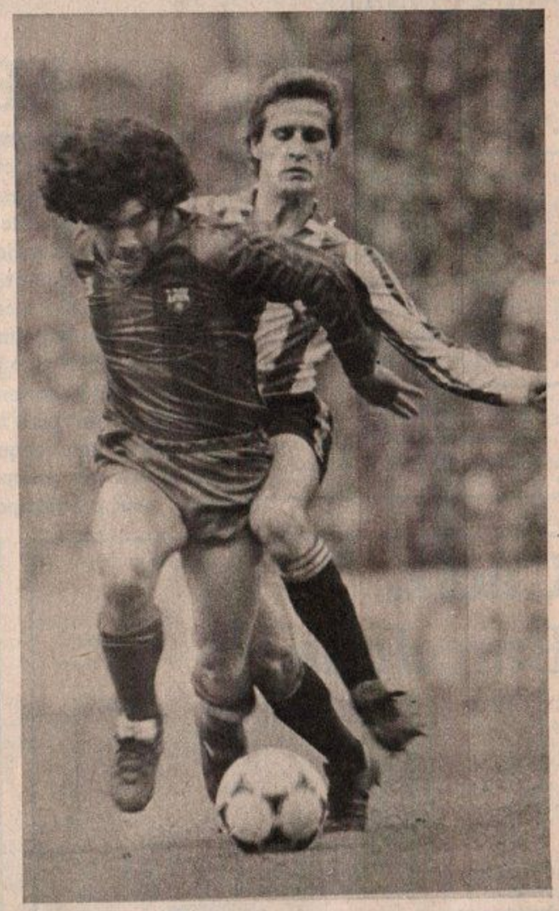
— El enfrentamiento dialéctico entre Julio Alberto y Dani y Clemente. Afortunadamente, la cosa no pasó a mayores.
— El poco mordiente ofensivo del Barcelona. Jugó demasiado en el centro del campo.
— El mal partido efectuado por Carrasco y Marcos, que nunca pudieron con sus respectivos pares.
— El Barça. Con las millonadas que se gasta, ha ganado una Liga en un cuarto de siglo. Ahora, el cuento de siempre: «A ver el año que viene...».

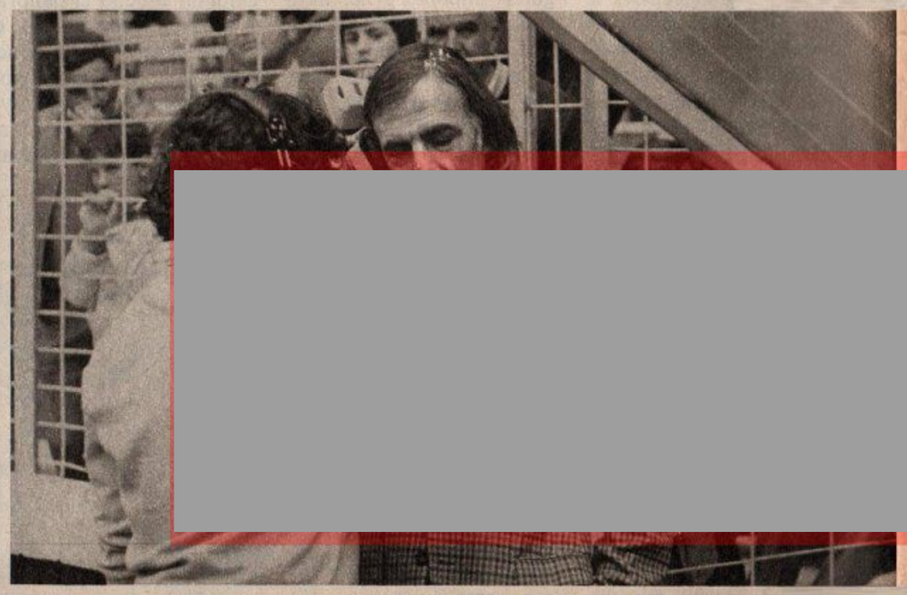
LAS FOTOS

El Barça anduvo desorientado, principalmente en la parcela defensiva, donde no hubo coordinación ni entendimiento. Alesanko no despeja el balón y Urruti observa con desesperación cómo éste se dirige a las redes. Luego Menotti intentaría explicar lo inexplicable, cerrando los ojos ante la realidad aún con la esperanza de oír en el transistor la derrota del Real Madrid.









Zubizarreta no pudo evitar los dos tantos barcelonistas. De todas formas, éstos llegaron en las postrimerías del encuentro, cuando ya estaba prácticamente sentenciado. Diego Maradona lo intentó todo, pero siempre estuvo controlado por la retaguardia bilbaína. Sólo pudo marcar tras el lanzamiento directo de una falta, después de haber estrellado anteriormente otro disparo en el larguero.

LA QUINIELA

1. At. Bilbao-Barcelona 1
2. Osasuna-Celta 1
3. Valencia-Betis.....1
4. Valladolid-Salamanca 1

5. Sevilla-Santander 1
6. Zaragoza-S. Gijón 2
7. At. Madrid-Málaga 1
8. Español-R. Sociedad.....1

9. Huelva-Murcia.....x
10. Linares-Elche 1
11. Alavés-Mallorca 2

12. Oviedo-Palencia x
13. Córdoba-Castellón x
14. Cartagena-R. Vallecano x

SEGUNDA «A»

En Segunda se pierden las buenas costumbres, y cada vez se marcan menos goles. Lo de esta jornada es ya preocupante, sólo doce goles y en cuatro partidos empate a cero. Que no jueguen bien pase, pero que priven al espectador de lo mejor del fútbol, el gol, no es justo ni necesario. Además de pocos goles hubo también poco fútbol, ni el líder pudo entusiasmar y se limitó a empatar a cero. Pero detrás del líder está el Mallorca, quizá el único que cumple hoy día, jugó bien y marcó un solò gol, pero marcó. En Cádiz también hubo algo positivo, el resultado y la emoción del «toma y daca» del titular y el Barcelona que al menos entretuvieron. En Cartagena también se entretuvieron pero ahí fue increpando al árbitro al que se le reclamaban dos penaltys, hubo pequeña batalla campal fuera del campo, y el colegiado tuvo que salir por piernas tres horas más tarde. Jornada un poco «loca», debe ser cosa del tiempo.

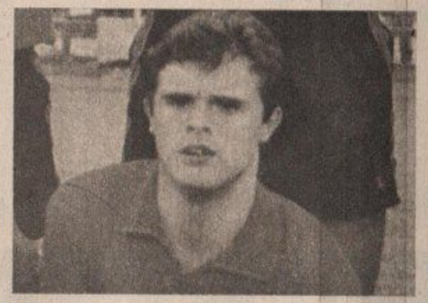
Cádiz, 2
Barcelona, 1

Mejías, **el hombre-gol del Cádiz.**

Estadio: Carranza. Buena entrada.
Arbitro: Arcas Navarro, del Colegio Valenciano. Bien.
Tarjetas: Mejías I.
CADIZ: Claudio, Chano, Vojinovic, Linares, Amarillo, Manolito, Escobar, Dieguito, Mejías II, González, Mejías. Sustituciones: López por Escobar y Luque por Dieguito.
BARCELONA AT.: Ferrer, Gil, Gratacós, Fradera, Valor, Guitart, Leiva, Marcelino, Clos, Cándido, Manolo. Sustituciones: Luis por Marcelino y Segarra por Cándido.
Goles: 1-0, min. 2. **Mejías II** en salida de córner. 2-0, min. 5. **Amarillo** también en salida de córner. 2-1, min. 40. **Clos** cabecea tras el saque de una falta.

Partido movido con un Cádiz en alza y un Barcelona que realizó un buen fútbol. Los azulgrana carecieron de poder rematador y todas sus buenas acciones se vieron desaprovechadas. El Cádiz jugó bien, como es habitual en estas últimas jornadas. De seguir el equipo andaluz esta línea el ascenso puede ser algo más que un deseo. De momento, cuarto.

Alavés, 0
Mallorca, 1



El gol de *Riado:* **Bueno, bonito y... tempreno.**

Estadio: Mendizorroza. Buena entrada.
Arbitro: Gómez Ramírez, del Colegio Andaluz. Mal.
Tarjetas: Ibáñez, Galarraga, Gabilondo.
ALAVES: Cendoya, Galarraga, Larrañaga, Gabilondo, Ocenda, Gregori, Villanueva, Astarbe, Ibáñez, Bengoechea, Cañizares. Sustituciones: Gacho por Villanueva y Badiola por Cañizares.
MALLORCA: Tirapu, Zuviría, Gallardo, Sabido, Juanito I, Riado, Dacosta, Delgado, Higuera, Otermín, Barrera. Sustituciones: Barrachina por Higuera.
Goles: 0-1, min. 5. Gallardo profundiza hacia **Riado,** quien ante la salida de Cendoya, eleva el balón consiguiendo el primer y único gol de la tarde.

El Mallorca está dispuesto a demostrar donde sea sus méritos para ascender, y así lo hizo en Mendizorroza. Dominó totalmente al Alavés sin darle opción a reaccionar. Disfrutó de muchas ocasiones para aumentar su ventaja en el marcador y derrochó fuerza técnica y física a lo largo de todo el partido. Del Alavés podemos decir que apenas existió en el terreno de juego. De momento el Murcia ya tiene un fiel seguidor, Mallorca.

LOS OTROS PARTIDOS

Hércules, 2 - Sabadell, 1

Estadio: Rico Pérez. Media entrada.
Arbitro: Sánchez Monge, del Colegio Andaluz. Mal.
Tarjetas: Ninguna.
HERCULES: César, Fabregat, Cartagena, Mañuz, Rocamora, Aracil, Luis, Carreño, Abad, Adorno y Sanabria. Sustituciones: Santi por Cartagena y Ramos por Abad.
SABADELL: Pereira, Gala, Tanco, Santi, Paquito, Lino Loren, Leal, Sala, Peeters y Zambrano. Sustituciones: Sirvent por Peeters, y Roberto por Leal.

Goles: 1-0, min. 11. Sanabria saca un córner y **Carreño** remata de cabeza. 2-0, min. 47. Misma jugada que en el uno a cero, pero en esta ocasión remata **Adorno.** 2-1, min. 53. Centra Lino y remata Peeters.

Partido de poca calidad y que aburrió al respetable. El Hércules tras conseguir su segundo gol dejó de existir, pero el Sabadell no supo aprovechar la desgana de su rival. Los visitantes pecaron de falta de ambición y la victoria del Hércules sin ser merecida fue justa.

Castilla, 1; Coruña, 1

Estadio: Santiago Bernabeu. 25.000 espectadores.
Arbitro: Ceballos Borrego, del Colegio Extremeño. Mal.
CASTILLA: Ochotorena, López, Martín, Francis, Pérez Durán, Chendo, Cholo, Bernardo, Butragueño, Michel, Lucas. Sustituciones: Juliá por Butragueño.
CORUÑA: Jorge, Carreras, Silbi, Ballesta, Piña, Peralta, Vicente, Moreno, Traba, Muñoz y García. Sustituciones: José Luis por Muñoz y Oswaldo por Vicente.

Goles: 0-1, min. 23. Centro de Moreno y cabezazo de **Traba.** 1-1, min. 46. Córner que saca Bernardo y **Pérez Durán** marca de cabeza.

Buen partido el que se presenció en el Bernabeu. Ambos equipos se entregaron, el Coruña en la primera fase del partido, adelantándose en el marcador y dominando a su rival. Después serían los locales quienes tomarían las riendas del juego. La reacción del Castilla quedó reflejada en el empate pero no pudo hacer nada más ya que el Coruña supo mantener el resultado hasta el final, cerrándose bien atrás.

Cartagena, 1
Rayo Vallecano, 1

Estadio: Almarjal. Media entrada.
Arbitro: Casajuana Rifa, del Colegio Catalán. Muy protestado.
Tarjetas: Arango y Juan.
CARTAGENA: Sebastián, Arango, Barrera, Trasante, Ramos, Sagarduy, Cantarutti, Biri, Rebollo, Rivero, Gilé. Sustituciones: Sahuquillo por Barrera y Martínez por Gilé.
RAYO V.: Mora, Izquierdo, Alvarez, G. Jiménez, Pariente, Juan, Benito, Pozo, Morón, Aguilar, Emiliano. Sustituciones: Fernando por Benito y Tomás por Pozo.

Goles: 0-1, min. 64. Dispara Emiliano, rechaza el portero y **Pozo** marca a placer. 1-1, min. 71. **Rebollo** remata a puerta un balón rechazado por el poste.

Muchos problemas para el colegiado que tuvo que estar tres horas en los recintos del Armarjal para poder salir de él tranquilamente, ya que un gran número de aficionados le estaban esperando en los alrededores. Por lo que respecta al partido, éste fue movido, sobre todo en la segunda mitad. El Cartagena luchó mucho más pero no consiguió el objetivo, el Rayo sin exponer demasiado se llevó un punto.

Jerez, 0-At. Madrileño, 0

Estadio: Domeq. Media entrada.
Arbitro: Pascual Segura, del Colegio Balear. Bien.
Tarjetas: Ninguna.
JEREZ: Recio, Rivas, Valencia, Perdigones, Prieto, Pozo, Javi, Carlos, Serrano, Torres, Fontana. Sustituciones: Dávila por Javi y Diánez por Torres.
AT. MADRILEÑO: Braojos, Vilches, Juanín, Arjol, Rivera I, Cárdeno, Tomás II, Guache, Oliver, Víctor, Melo. Sustituciones: Cárdeno por Fontán y Tomás II por Tomás I.

Goles: No hubo.

Nefasto partido el que jugaron los dos equipos. El juego que desarrollaron era más propio de categorías inferiores que de dos Segundas. El Atlético Madrileño fue a defenderse y el Jerez jugó algo más pero sin ideas. En resumen, partido en el que hubo poco y además malo.

Linares, 1 - Elche, 0

Estadio: Linarejos. Media entrada.
Arbitro: Díaz Agüero, del Colegio Cántabro. Bien.
Tarjetas: No.
LINARES: Nizetic, Diosdado, Geñupi, Adriano, Preciado, Pulido, J. Carlos, Yiyi, Codesal, Milo y Jorgoso. Sustituciones: Benito por Yiyi y Ocaña por Jorgoso.
ELCHE: Miguel Valle, Quesada, Camacho, Pérez García, Félix, Castroverde, Chomín, Angela, Neri y Mateo. Sustituciones: Davó por Anguela y Nájera por Mateo.

Goles: 1-0, min. 40. Diosdado a Milo, éste centra retrasado y **Valle** toca el balón marcando en propia puerta.

Partido disputado y entretenido, las defensas se impusieron a las delanteras y éstas a su vez prodigaron poco el tiro a puerta. La victoria puede considerarse justa, aunque un empate tampoco hubiese sido extraño, ya que el Elche en la segunda mitad intentó de forma más práctica mejorar su remate y llegó a puerta con algo más de facilidad.

Huelva, 0 - Murcia, 0

Estadio: Municipal. Lleno.
Arbitro: Bayarri Ribelles, del Colegio Valenciano. Muy bien.
Tarjetas: Ninguna.
HUELVA: Castell, Cumbreño, Vallina, De la Riva, Cepeda, Zambrano, Torok, Juanma, Crespo, Toledano y Campuzano. Sustituciones: Bécquer por Torok y Joaquín por Crespo.
MURCIA: Echevarria, Campello, Sierra, López, Higinio, Vidaña, Figueroa, Guina, Salamanca, Sebas y Moyano. Sustituciones: Del Barrio por Moyano y Pelegrín por Figueroa.
Goles: No hubo.

El marcador refleja el espíritu que ambos equipos sacaron al campo, de gran conformismo. Mucho peloteo en el centro del campo y poco interés a la hora de buscar el gol. Los remates, escasos, del Huelva no encontraron rematador y los contragolpes del Murcia peligrosos, pero infructíferos. Empate justo dados los deméritos de ambos.

Oviedo, 0-Palencia, 0

Estadio: Carlos Tartiere. Buena entrada.
Arbitro: Garagorri Langara, del Colegio Guipuzcoano. Regular.
Tarjetas: Juanjo, Vili, Merayo.
OVIEDO: Viti, Juanito, Antuña, Peruena, Vili, Arias, Manolín, Pantoja, Rivas, Martín Roales, Juanjo. Sustituciones: Blanco por Arias.
PALENCIA: Zubeldia, Prados, Ferrero, Maldonado, Fuertes, Cano, Peña, Merayo, López-Murga, Mediavilla, Javi. Sustituciones: Módigo por Mediavilla y Luna por Javi.
Goles: No hubo.

La lluvia fue la protagonista, que convirtió el Carlos Tartiere en una balsa de agua donde el fútbol se hacía difícil de practicar. A pesar de ello, y quizá por estar más acostumbrados, el Oviedo dominó al Palencia que se dedicó a defenderse. En la segunda mitad dos claras ocasiones del Oviedo, pero nada más que destacar.

Córdoba, 0-Castellón, 0

Estadio: Arcángel. Floja.
Arbitro: Medin Prego, del Colegio Gallego. Bien.
Tarjetas: J. Navarro, Chiqui.
CORDOBA: Borja, Monzón, Juanjo, Vinuesa, Lucas, Urbano, Chiqui, Pérez, Peque, Campos, López. Sustituciones: Ricardo por Monzón y Doblas por Urbano.
CASTELLON: Espinosa, Ibeas, J. Navarro, Aliaga, De Blas, Alfredo, Chazarreta, Botella, Naharro, Viñas, O. Ferrero. Sustituciones: Cioffi por O. Ferrero y Bermejo por Cioffi.
Goles: No hubo.

Partido de poca calidad, el mucho calor que hizo en Córdoba influyó en el poco rendimiento de los dos equipos. El único aliciente estuvo en el marcador, que al final no se movería. El dominio territorial fue alterno, los contragolpes corrieron a cargo del Castellón y los desaciertos rematadores fueron del Córdoba. Al final, la veteranía del Castellón valió un positivo.

LIDERES SOLIDOS

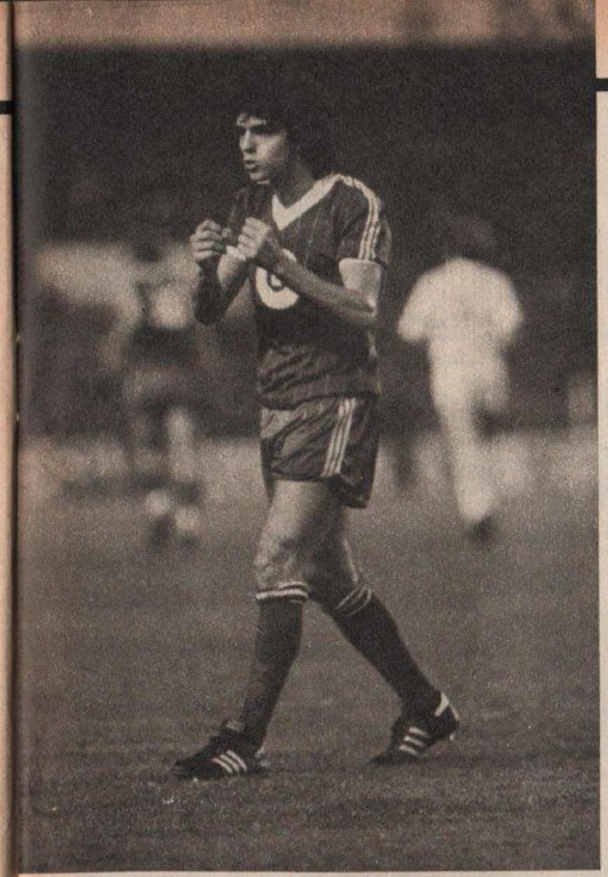
Ninguno de los ocho líderes que nos ocupan esta semana cedió terreno con respecto a su(s) perseguidor(es). Así, en Alemania, el Hamburger SV obtuvo una clara victoria en Braunschweig con Horst Hrubesch siempre en la boca del gol. Ahora su más peligroso adversario ya no es el Bayern sino el sorprendente Werder Bremen que, de la mano del ex entrenador del Fortuna Düsseldorf, Otto Rehhagel está haciendo una extraordinaria campaña.

En Bélgica, lucha a muerte entre dos valones y un flamenco. Anderlecht, en gran forma, apalizó al Waterschei, en tanto que Standard jugaba al tenis con el Cercle Brügge y el Royal Antwerp ganaba el derby de Amberes: 0-1 al Beerschot. Tampoco cede el Bohemians de Praga, número uno actual en CSSR, también conocida por Checoslovaquia. Fiel a sí mismo, el Liverpool ganó por amplia diferencia a su víctima de turno, en este caso, el Swansea, apuntándose el galés Ian Rush su tanto número 24. A reseñar que en las posiciones profundas se halla anclado el Manchester City.

El tiempo corre a favor de la Roma, que conserva sus cuatro puntos de ventaja sobre una Juventus que se ensañó con el Ascoli. El Inter aún tiene posibilidades matemáticas, mientras que en el drama de la salvación el Napoli dio otro paso importante al derrotar al Cagliari. Firme asimismo está el líder polaco, Ruch Chorzow, que sumó dos nuevos puntos en cancha del colista, Stal Mielec.

Importante victoria del Servette sobre el Grasshoppers en Ginebra. El equipo de Hennes Weisweiler queda ahora descolgado. La humillación del histórico FC Basel en Lausanne fue la nota destacada de la jornada. Finalmente, en Yugoslavia, tanto Dinamo como Partizan cosecharon sendos positivos mientras que el Hajduk sufría un duro revés en Skopje, superado por el Vardar.

O. Paradela



Juan Lozano **y su fantástica temporada en el Anderlecht: casi finalista de la Copa de la UEFA y a un paso del título de Liga.**

Michel Platini **y** *Paolo Rossi* **se despacharon a gusto con el Ascoli... pero la Juve sigue a cuatro puntos de la Roma.**

ALEMANIA, jornada 27

Bielefeld - Köln	2–0
Leverkusen - Kaiserslautern	0–0
Braunchsweig - Hamburger SV	2–4
Frankfurt - Hertha	3–1
Bayern - Borussia M.	3–1
Karlsruher - Dortmund	susp.
Bochum - Stuttgart	2–2
Düsseldorf - Schalke	3–1
Werder Bremen - Nürnberg	3–2

1. Hamburger SV	27	15	10	2	63	27	40
2. Werder Bremen	27	17	5	5	52	32	39
3. Bayern	27	15	8	4	62	21	38
4. Stutgart	26	15	6	5	63	35	36
5. Dortmund	26	15	4	7	61	37	34
6. Köln	26	13	7	6	55	33	33
7. Kaiserslautern	27	11	11	5	45	31	33
8. Frankfurt	27	11	3	13	39	38	25
9. Nürnberg	27	9	6	12	35	54	24
10. Düsseldorf	27	8	8	11	46	65	24
11. Bochum	27	7	9	11	32	40	23
12. Braunschweig	27	7	9	11	31	44	23
13. Bielefeld	26	9	5	12	36	54	23
14. Borussia M.	27	9	2	16	46	52	20
15. Leverkusen	26	6	7	13	28	51	19
16. Hertha	27	5	8	14	33	46	18
17. Schalke	27	4	6	17	34	61	14
18. Karlsruher	26	4	6	16	30	71	14

BELGICA, jornada 28

Beerschot - Antwerp	0–1
Brugge - Kortrijk	2–1
Seraing - Gent	3–1
Winterslag - Lierse	3–1
Waregem - R.W.D.M.	0–0
Anderlecht - Waterschei	4–0
Standard - Cercle	6–1
Lokeren - Liegeois	0–2
Tongeren - Beveren	0–2

1. Anderlecht	28	17	7	4	64	29	41
2. Standard	28	17	6	5	60	31	40
3. Antwerp	28	17	5	6	44	26	39
4. Brugge	28	14	8	6	46	36	36
5. Beveren	28	13	9	6	59	30	35
6. Waterschei	28	13	8	7	42	36	34
7. Gent	28	11	10	7	40	35	32
8. Lokeren	28	12	7	9	37	27	31
9. RWDM	28	9	11	8	29	26	29
10. Kortrijk	28	8	9	11	32	38	25
11. Liegeois	28	7	10	11	26	44	24
12. Beerschot	28	8	7	13	37	48	23
13. Cercle	28	6	11	11	31	44	23
14. Lierse	28	8	6	14	27	37	22
15. Seraing	28	4	12	12	30	55	20
16. Waregem	28	6	7	15	30	44	19
17. Winterslag	28	4	9	15	29	49	17
18. Tongeren	28	4	6	18	28	56	14

CHECOSLOVAQUIA, jr. 20:

Bohemians-Inter B.	1–0
Dukla-Sigma	1–0
Presov-Cheb	3–1
Slovan-Slavia	1–1
Trnava-Banik	3–1
Vktovice-Lok. Kosice	0–8
Ziljna-Sparta	3–0
Zbrojovka-Nitra	2–3

1. Bohenians	20	12	5	3	42	21	29
2. Slavia	20	9	8	3	39	25	26
3. Banik	20	10	5	5	32	22	25
4. Viktovice	20	9	5	6	27	22	23
5. Sparta	20	8	6	6	28	25	22
6. Dukla	20	6	9	5	25	20	21
7. Inter B.	20	8	9	5	18	15	21
8. Cheb	20	8	8	6	27	19	20
9. Ziljna	20	7	5	8	24	22	19
10. Trnava	20	8	3	9	18	25	19
11. Lok. Kosice	20	7	4	9	24	30	18
12. Slovan	20	6	5	9	22	31	17
13. Nitra	20	7	3	10	25	38	17
14. Presov	20	5	6	9	28	41	16
15. Zbrojovka	20	5	4	11	25	34	14
16. Sigma	20	4	5	11	18	31	13

INGLATERRA, jornada 36:

Arsenal-Coventry	2–1
Birmingham-Norwich	0–4
Brighton-Everton	1–2
Ipswich-Notts Co.	0–0
Liverpool-Swansea	3–0
Luton-Aston Villa	2–1
Man. Utd.-Southampton	1–1
Nottingham-Tottenham	2–2
Stoke-Man. City	1–0
West Bromwich-Watford	1–3
West Ham-Sunderland	2–1

1. Liverpool	35	24	8	3	83	26	80
2. Watford	36	20	4	12	66	45	64
3. Man Utd.	34	18	12	6	48	26	60
4. Aston Villa	36	18	4	14	53	43	58
5. Stoke	36	16	6	14	50	51	54
6. Nottingham	36	15	8	13	49	45	53
7. Southampton	36	14	10	12	47	49	52
8. Everton	36	14	9	13	55	45	51
9. Tottenham	35	14	9	12	51	45	51
10. West Ham	35	16	4	15	57	52	52
11. Ipswich	36	13	11	12	53	42	50
12. Arsenal	35	13	10	12	46	47	49
13. West Bromwich	36	12	11	13	47	46	47
14. Notts Co.	37	13	6	18	49	64	45
15. Coventry	35	12	8	15	43	51	44
16. Sunderland	35	11	11	13	41	49	44
17. Man. City	37	11	8	18	43	64	41
18. Norwich	35	10	10	15	40	52	40
19. Luton	34	9	10	15	54	71	37
20. Swansea	36	9	9	18	45	58	36
21. Brighton	36	8	11	17	34	62	35
22. Birmingham	35	7	13	15	31	50	34

Nota: Partido ganado 3 puntos.

ITALIA, jornada 26:

Cesena - Torino	2–0
Inter - Avellino	2–0
Juventus - Ascoli	5–0
Napoli - Cagliari	1–0
Pisa - Udinese	0–0
Roma - Catanzaro	2–0
Sampdoria - Genoa	2–2
Verona - Fiorentina	0–1

1. Roma	26	14	9	3	41	22	37
2. Juventus	26	12	9	5	41	20	33
3. Inter	26	10	12	4	35	21	32
4. Verona	26	10	10	6	32	27	30
5. Fiorentina	26	10	9	7	32	23	29
6. Torino	26	9	11	6	28	20	29
7. Udinese	26	5	18	3	21	22	28
8. Sampdoria	26	7	13	6	23	24	27
9. Genoa	26	6	12	8	31	33	24
10. Cagliari	26	6	12	8	21	30	24
11. Pisa	26	7	9	10	25	26	23
12. Avellino	26	6	11	9	23	31	23
13. Ascoli	26	7	8	11	27	35	22
14. Napoli	26	5	12	9	20	29	22
15. Cesena	26	4	12	10	20	31	20
16. Catanzaro	26	2	9	15	18	46	13

POLONIA, jornada 20:

Stal - Ruch	0–1
Baltyk - Zaglebie	0–0
LKS Lodz - Cracovia	1–1
Legia - Pogon	2–3
Katowice - Slask	2–1
Szombierki - Gornic	3–2
Lech - Gwardia	3–2
Wisla - Widzew Lodz	1–1

1. Ruch	20	9	7	4	25	13	25
2. Pogon	20	9	5	6	29	19	23
3. Lech	20	10	3	7	27	21	23
4. Widzew Lodz	19	8	6	5	27	24	22
5. LKS Lodz	19	7	8	4	25	21	22
6. Legia	20	9	3	8	28	24	21
7. Wisla	20	8	5	7	24	23	21
8. Szombierki	20	8	9	5	23	22	21
9. Slask	20	8	4	8	23	20	20
10. Zaglebie	20	8	4	8	21	24	20
11. Baltyk	20	5	9	6	17	20	19
12. Katowice	20	6	7	7	20	20	19
13. Gornik	20	6	6	8	21	27	18
14. Cracovia	20	4	8	8	12	21	16
15. Gwardia	20	7	2	11	21	32	16
16. Stal	20	2	8	10	15	27	12

SUIZA, jornada 20

Bülle - Bellinzona	4–1
Lausanne - Basel	7–0
Luzern - Winterthur	4–1
Servette - Grasshoppers	2–1
St. Gallen - Vevey	4–3
Wettingen - Aarau	2–2
Young Boys - Neuchatel	1–1
Zürich - Sion	2–1

1. Servette	20	16	2	2	44	12	34
2. Grasshoppers	20	15	1	4	57	22	31
3. Zürich	20	11	3	6	37	28	25
4. St. Gallen	20	11	2	7	40	25	24
5. Neuchatel	20	10	4	6	38	30	24
6. Lausanne	20	10	4	6	39	21	24
7. Luzern	20	10	3	7	45	38	23
8. Young Boys	20	8	7	5	25	25	23
9. Sion	20	7	7	6	32	25	21
10. Basel	20	9	2	9	34	33	20
11. Vevey	20	7	3	10	29	38	17
12. Wettingen	20	5	6	9	29	33	16
13. Aarau	20	4	3	13	22	36	11
14. Bellinzona	20	5	1	14	21	64	11
15. Bülle	20	3	3	14	20	55	9
16. Winterthur	20	2	3	15	16	44	7

YUGOSLAVIA, jornada 22

Galenika - Estrella Roja	2–2
O.F.K. - Buducnost	1–0
Radnicki Nis - Dinamo Zagreb	1–1
Rijeka - Velez Mostar	2–1
Sarajevo - Osijek	1–1
Sloboda - Zeljeznicar	3–0
Vardar - Hajduk	2–1
Vinkovci - Ljubljana	2–0
Vojvodina - Partizan	1–1

1. Dinamo Zegreb	22	11	9	2	42	23	31
2. Partizan	22	11	7	4	38	23	29
3. Hajduk	22	8	10	4	29	22	26
4. Estrella Roja	22	9	8	5	37	33	26
5. Sarajevo	22	8	9	5	33	24	24
6. Radnicki Nis	22	10	5	7	28	28	25
7. Sloboda	22	7	8	7	30	22	22
8. Zeljeznicar	22	7	8	7	24	22	22
9. Vardar	22	7	7	8	25	30	21
10. Osijek	22	7	7	8	27	33	21
11. Buducnost	22	7	7	8	20	28	21
12. Ljubljana	22	6	8	8	15	19	20
13. Vinkovci	22	8	4	10	32	34	20
14. Velez Mostar	22	7	5	10	36	39	19
15. Rijeka	22	6	7	9	32	31	19
16. Vojvodina	22	4	10	8	19	33	18
17. O.F.K.	22	5	7	10	21	28	17
18. Galenika	22	2	9	11	21	36	13

¡RINCONAZO!

● Goles cantan: el Real Madrid cometió un grave error al dejarlo marchar.

Cuando sólo faltan tres jornadas (dos cuando esta revista sea abierta por primera vez) para que el campeonato nacional de Liga correspondiente a 1983 concluya, **Hipólito Rincón** tiene grandes probabilidades de hacerse con el trofeo «Pichichi». Sería la primera vez que un jugador perteneciente al Real Betis Balompié acaparase este galardón. Serviría, además —simplemente a nivel de afición—, para que se equilibrara esta cuestión entre los dos conjuntos de la capital hispalense, pues Arza conquistó el de 1955 luciendo la zamarra del Sevilla.

Rincón arrastra estos días una carga emocional considerable: **«Estoy muy ilusionado. Ganar el Pichichi es algo muy importante para un futbolista. Aún faltan un par de encuentros y no debo cantar victoria, pero pienso que la cosa va bien encaminada. Además ningún jugador del Betis lo había logrado hasta ahora. ¡Figúrate...! Me produce doble alegría porque esto supondría también algo grande para el club».**

Los rivales están ahí, al acecho: **«Temo sobre todo a Valdano, porque en el tramo final de la Liga ha entrado en un momento de juego especialmente bueno, y está marcando goles con mucha facilidad. También Amarilla, por supuesto, pues lleva toda la temporada en cabeza».**

Rasgo acusado en el carácter de Hipólito Rincón es su tesón. Jamás desfallece ante las adversidades que la vida futbolística le ha ido planteando sin demasiadas contemplaciones, como veremos. Se tendió un reto a sí mismo, confiando a ciegas en sus posibilidades, en su trabajo: **«En mi contrato con el Betis hay una cláusula según la cual si a final de temporada consigo un mínimo de 16 goles tengo un premio económico adicional. Y si me llevo el *Pichichi*, otro más».**

Todas estas alegrías compensan los malos ratos de un amargo adiós. Cumpliendo con la imagen de trotamundos que luce todo futbolista, Rincón abandonó un día la ciudad que le vio nacer para intentar labrarse el futuro en un lugar donde él fuese mejor visto: **«Mi estancia en el Real Madrid coincidió con la etapa de Boskov. Como el equipo ganó la Liga le renovaron el contrato. Yo ya sabía que mi situación era mala porque Boskov no contaba conmigo. Tenía que buscarme nuevos panoramas y hablé con la directiva. Mi postura fue comprendida y todo se arregló. Me fui sin rencores. Lo que pasó es normal, son circunstancias del fútbol».**

En los entrenamientos, el ensayo para lo que ocurrirá después, en cada partido: el ensayo de cantar un gol a todo pulmón.

Si ahora regresara, lo haría por la puerta grande: **«No me puedo plantear el volver al Madrid. Se puede tener en cuenta como un comentario, pero para decidir una cosa así habría que pensar todos los puntos».** El Barcelona, fiel a su hábito de cobijar bajo su techo millonario a todo jugador famoso, ya suena como «perseguidor n.º 1» de quien, seguramente, tomará el relevo de Quini en el **Pichichi: «Por supuesto que me gustaría ir al Barcelona. Es un gran equipo y yo, como profesional, tendría en cuenta una oferta de este club. Pero repito que estas cosas se deben tratar en su momento, cuando vayan a ser un hecho. Porque hasta que algo no se produce y no pasa de un rumor, no se puede pensar del mismo modo que si es algo seguro».**

Lo que es seguro es que Miguel Muñoz no ignora la trayectoria de Rincón: **«Sí, parece que cuenta conmigo. Estuve en el banquillo contra Holanda y en otras convocatorias. Antes había sido internacional olímpico».**

Desde dentro del oficio se ven mucho mejor los cómo y los porqué de cada cosa. Sobre lo que le ocurre a Quini, Rincón opina que **«lleva ya muchas temporadas en primera línea y llega el momento en el que ya no se rinde igual. Pero aunque ahora no esté a tope, pienso que siempre ha sido un buen goleador, como lo demuestran sus cifras».**

Entre los goleadores —especie de dura supervivencia y que no cuenta con demasiadas asistencias para subsistir— siempre hay algo que destaca. Algo que se puede aprender. Rincón lo sabe: **«Di Stéfano marcó una época. Fue el mejor. También he admirado mucho a Manolo Velázquez, Cruyff... Ahora, Maradona me parece un superclase. Y Santillana... Bueno, él ha sido el espejo en el que siempre he intentado mirarme».**

Sarabia le ha sorprendido: **«Es un muy buen futbolista. No es un delantero centro nato, pero juega muy bien. Igual que Cardeñosa y Gordillo, que son de lo mejor de España».**

Esas palabras suenan como si se hubiese producido un contagio de Marcel Domingo: **«Pienso que es bueno que el**

● El *Pichichi* bético recuerda: «Boskov no confiaba en mí»

● Ahora... *«le debo mucho a Marcel Domingo»*

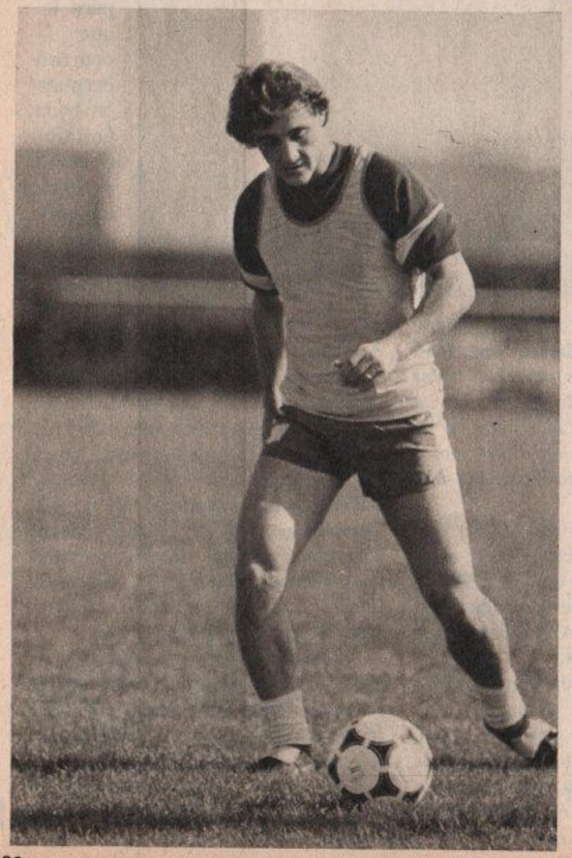
entrenador te dé moral y te convenza de que no hay nada imposible. Antes del partido contra el Athlétic de Bilbao nos decía que podíamos ganar perfectamente. Nosotros lo pensábamos y nos decíamos que Marcel tenía razón, que estábamos capacitados para ganarle a cualquiera. Y luego se vio. En el campo, sin soberbia ni nada de eso, pusimos todo el coraje y amor propio y conseguimos ese 5-1».

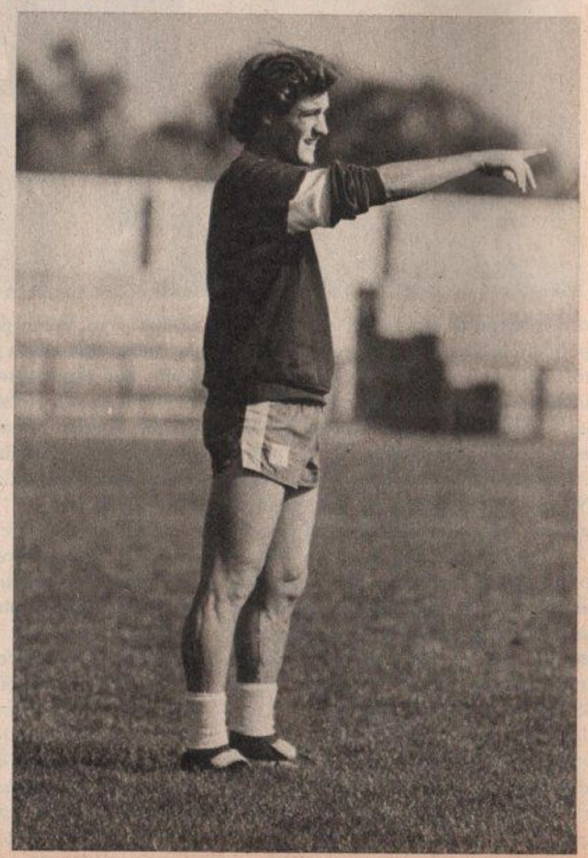
Rincón dice, finalmente, que no hay ningún secreto que explique su gran momento de forma actual: **«Yo me entreno todos los días con ilusión y afán de superación, nada más. Marcel también cuenta, claro. Cuando él llegó me trató muy bien y me convenció del alcance de mis posibilidades».**

Ya para acceder al primer equipo del Real Madrid, Hipólito Rincón tuvo que dar varios rodeos. El primero le llevó a Huelva. Allí tuvo de entrenador a Eusebio Ríos, hoy en el Murcia, y éste le auguró un venturoso porvenir. A pesar de la gran campaña en el Recreativo —ascenso a Primera incluido— el Madrid creyó conveniente adiestrar a su futuro **sabueso** del gol otra temporada. Esta vez fue a parar a Valladolid. Tras ese año, y coincidiendo con el ingreso de Laurie Cunningham en el club, Rincón pasó definitivamente al primer equipo.

El hombre, ilusionado, trabajaba sin ver premidado su esfuerzo hasta la jornada octava. Aquel día estaba calentando banquillo. **Se jugaba contra el Zaragoza** y éste iba ganando en el Bernabeu por 1-2. Vujadin Boskov le dijo: **«Empiece a calentarse. Va a salir».** Sentó a Cunningham y firmó dos goles, los que remontaban el partido. Pero no gozó de continuidad. Tenía que superar nada menos que los 120 millones que había costado el negrito. Por él no habían soltado ni un duro. Podía esperar. Y esperó hasta que no aguantó más, cogió un avión para Sevilla y firmó por el Betis.

Allí ha conseguido alcanzar lo mejor de su carrera. Goza de la confianza de su entrenador, la afición vitorea sus goles hasta la afonía, el **Pichichi** va a ir a parar a sus manos y las puertas de la selección están abiertas.





Hipólito Rincón está acelerando en el rush final de la Liga y ello le ha permitido colocarse en inmejorable posición para llegar el primero a la meta del Pichichi.

Como él dice, lo que le ha llevado hasta ahí es su constancia en el trabajo diario. Hipólito Rincón no tiene una técnica depurada. No es un virtuoso del balón. Pero su estado de gracia actual le conduce por senderos de increíble efectividad. Esos arrebatos de furia que se le ven, la rabia con la que pelea por la posesión del esférico y un innato sentido posicional para estar en el sitio justo en el momento oportuno son los aditivos que le tienen ahí arriba. Luego está esa **medicina** que Marcel Domingo les da a todos sus muchachos antes de cada partido: la psicología. Parece que esas **comidas de coco** hayan hecho especial efecto en Rincón.

Ahí está, a un paso de convertirse en el máximo goleador de la Liga 82/83. Mientras, el Madrid tiene a un Santillana en baja forma, a un Cunningham que... para qué contarles y, además, ficha a Cholo. Tenían lo que buscaban en casa y cometieron un error. Un error que fue maravilloso para Rincón. Su triunfo es la prueba.

Eloy C. García
Fotos: Moreno

EL CAMINO RECORRIDO

Hipólito Rincón Povedano **nació en Madrid el 28 de abril de 1957. Mide 1,75 m. y pesa 73 kgs. Se inició futbolísticamente en el Real Madrid. Estuvo cedido al Huelva la temporada 77/78, en Segunda División. Su entrenador era Eusebio Ríos y el equipo logró el ascenso al quedar clasificado en segunda posición. Rincón jugó 32 encuentros, marcó 12 goles y le fueron mostradas cuatro tarjetas, tres amarillas y una roja. Debutó el 10-9-77 en un Huelva-Jaén que terminó con victoria onubense por 2-0. Su primer tanto lo anotó en la segunda jornada, el 17-9-77, en La Condomina, donde se registró empate a uno entre Murcia y Huelva.**

Al comienzo de la campaña 78/79, Rincón fue nuevamente cedido, esta vez al Valladolid, que militaba en Segunda División. Entrenado por Pachín, el cuadro pucelano quedó al final del ejercicio en cuarta posición, perdiendo así el ascenso. Hipólito jugó 14 partidos, marcó 6 goles y vio cinco tarjetas, cuatro amarillas y una roja. El 21-1-79, en el encuentro Valladolid-Ferrol (7-1), el delantero madrileño realizó un *hat-trick* **(tres tantos).**

Por fin la temporada siguiente (79/80) el Real Madrid repescó a su goleador. El entrenador era Boskov y el conjunto blanco ganó Liga y Copa. Rincón hizo su debut en partido oficial con el Real Madrid el 14-10-79, con el Zaragoza como rival. El hombre que nos ocupa saltó al campo en la segunda mitad, en sustitución de Cunningham, con el marcador 1-2 a favor de los maños. Dos goles de Hipólito Rincón dejaría la cosa en el 3-2 definitivo. A pesar de tan feliz comienzo, sólo actuaría en ocho ocasiones, no marcando ningún tanto más y viendo una cartulina amarilla.

La 80/81 fue su segunda temporada en el Madrid. También con Boskov al mando, Rincón jugó ocho partidos, hizo un gol y fue amonestado una vez.

Y la campaña anterior, el protagonista de estas líneas optó por buscarse un nuevo futuro y recaló en el Betis. Iriondo y Buenaventura fueron sus preparadores y él jugó 21 partidos, se anotó cuatro dianas y le mostraron una tarjeta de cada color.

La actual es, pues, su segunda temporada con el cuadro verdiblanco. Hasta la jornada 31, Hipólito Rincón había estado presente 28 veces en las alineaciones verdiblancas, tanto de Antal Dunai como de Marcel Domingo, sus dos técnicos. Lleva contabilizados 19 goles, seis cartulinas amarillas y una roja.

LA NUEVA ARGENTINA

En esta portada de *El Gráfico*, los 18 de la primera convocatoria. Fila superior: Pumpido (Vélez), Giusti (Independiente), Gareca (Boca), Morete (Independiente), Marangoni (Independiente), Ruggeri (Boca), Brown (Estudiantes) y Fillol (River). En el medio: Garré (FC Oeste), Magallanes (Loma Negra), Norberto Alonso (Vélez), Sabella (Estudiantes) y Calderón (Independiente). Abajo: Enzo Trossero (Independiente), Camino (Estudiantes), Arregui (FC Oeste), Olarticoechea (River) y Burruchaga (Independiente).

Carlos Salvador Bilardo ha confeccionado su primera plantilla de seleccionados para el equipo nacional de Argentina.

De los dieciocho llamados —excluyendo a **Maradona** y **Passarella,** que actúan en Europa— únicamente **Fillol, Pumpido, Olarticoechea, Enzo Trossero** y Calderón estuvieron con Menotti en el Mundial'82.

El **Narigón** ha empezado su revolución. Suerte.

OLIVEIRA, SOLO JUGADOR

El hasta hace unas pocas fechas entrenador-jugador del Sporting Clube de Portugal, Antonio Joao Oliveira, dimitió de su primer cargo, el de preparador. La chispa que propició su decisión fue una derrota por 3-0 en Braga frente al equipo local. Ahora se dedica sólo a lo que mejor se le da: jugar.

Mientras, el Sporting ya piensa en un sustituto. Los tiros apuntan, otra vez, hacia Inglaterra. De allí se llevaron los dirigentes del club lisboeta a Malcolm Allison, que el año pasado consiguiese el doblete (Liga y Copa de Portugal). Allison se marchó dolido por diferencias económicas. Había llegado procedente del Manchester City. Y el posible nuevo técnico dirigió últimamente también al City. Es John Bond, cesado del club de Manchester hace un par de meses por mantener un **affaire** sentimental con una empleada del club que estaba casada. En Lisboa caen bien los ingleses, por lo visto.

LOS ABATES DEL LIVERPOOL

Estos dos con pinta de pardillos son *Phil Neal* y *Sammy Neal*, titulares indiscutibles del gran Liverpool.

Nuestros colegas de la revista *Shoot* se los llevaron un día a la abadía de Bisham y los retrataron de esta guisa.

Bob Paisley todavía se está riendo...

La «Pokal»

¡QUE FORTUNA!

***Schatzschneider*, delantero centro y máximo goleador de la Segunda alemana, y el austriaco *Hinterberger* celebran el éxito copero del Fortuna. (Foto: Kicker)**

Sensación en el fútbol alemán con la campaña copera (la «Pokal») del **Fortuna de Colonia,** un equipo de Segunda División que se ha plantado en la final tras haber humillado (5-0) al Borussia Dortmund en semifinales, circunstancia que le ha costado el cese al entrenador de este club, Karl-Heinz Feldkamp.

Se da la curiosa casualidad que el rival del Fortuna en el último acto será el otro equipo de la ciudad renana, el grande, el 1.FC Köln, y ello provocará el primer derby en la historia de la competición.

Más curiosidades. La última vez que un equipo de Segunda llegó a la final de Copa fue el Kickers Offenbach, en 1970, y la ganó... ¡a costa del 1.FC Köln!

Antes de deshacerse del Dortmund, el Fortuna puso fuera de combate a otros dos Primera: al Braunschweig en octavos de final y al Borussia Mönchengladbach en cuartos.

Escribe:
GIL CARRASCO

«TRAMPA» EN EL GENOA-INTER

Resulta que se ha descubierto otro posible escandalazo a la italiana. Es que no paran, oiga.

Genoa e Inter habían amañado el empate para el partido que les enfrentaría en Génova correspondiente a la jornada 25. Para los genoveses un punto significaba la tranquilidad casi absoluta de tener la permanencia asegurada. Para los milaneses, un puntito para continuar en posición UEFA.

Todo estaba arreglado. Tanto es así que en los últimos diez minutos los jugadores de uno y otro equipo no hacían más que darse pases horizontales o retrasar el balón al portero. De pronto, en el minuto 85, el mediapunta interista Salvatore Bagni marcó el tanto que suponía el 2-3 y la victoria para sus colores.

Varios futbolistas del Genoa lo han acusado de falta de formalidad.

Un trato es un trato...

MERKEL, TODAVIA

Max Merkel no se resigna a dejar el fútbol. Y eso que en muchos sitios se lo han dicho bien claro, como en Karlsruhe, donde una manifestación de seguidores —pancartas en ristre— clamaba por su cese.

Pero mientras haya dirigentes que le llamen, él encantado. Es el caso del FC Zürich, que ha prescindido de Jandupeux y acaba de contratar al veterano técnico austriaco (65 años).

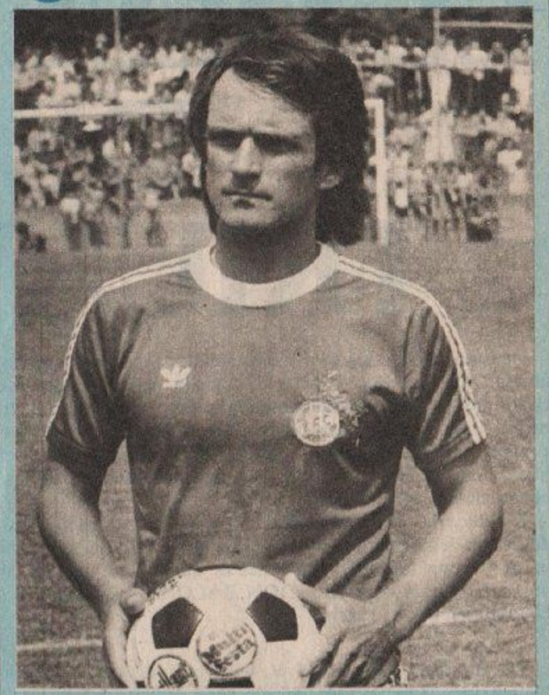
Merkel va a probar suerte en su novena experiencia como entrenador: Rapid, Nürnberg, Den Haag, TSV München, At. Madrid, Sevilla, Borussia Dortmund, Karlsruher, Zürich... y aún habrá un décimo, ya lo verán.

DE UNIVERSIDAD EN UNIVERSIDAD

Luis Santibáñez tiene mucho que aprender todavía en esto del fútbol. El ex seleccionador chileno, al que muchos de sus compatriotas siguen sin perdonarle el fracaso en España'82, ha cambiado de club.

Y como de recibir nuevas enseñanzas se trata, Santibáñez ha pasado de la Universidad Católica a la Universidad, a secas. En este equipo, el popular «U», espera remontar el vuelo de unos éxitos que últimamente se le habían negado.

grandes cracks



OVERATH (Alemania)

***Wolfgang Overath* cogió el micrófono y dijo «danke» (gracias) desde el centro del campo del nuevo estadio *Müngersdorfer*. En la otra mano llevaba un aparatoso ramo de flores. Los ojos húmedos, el pulso tembloroso. Era el 16 de mayo de 1977 y estaba diciendo adiós, a sus 33 años, a quince temporadas al servicio del 1.FC Köln, el único club de su vida.**

Nacido en Siegburg el 29 de septiembre de 1943, Overath fue descubierto por Hennes Weisweiler —a la sazón director técnico de la Escuela de Futbolistas de Colonia— quien de inmediato le auguró un brillante futuro. No suele equivocarse Weisweiler y en este caso también acertó. Overath se convirtió muy pronto en uno de los mejores «10» del mundo. Tenía un estilo elegantísimo, fino. Su toque de balón, suave, preciso, delicado, era un recreo para la vista; acostumbraba a pisarlo y deslizarlo unos centímetros con la planta de la bota antes de dar el pase exacto, profundo, por raso o en elevación, a diez o a cuarenta metros.

Bajo su batuta, el 1.FC Köln fue uno de los mejores equipos de la Bundesliga aunque el máximo trofeo se le negó casi siempre. Tuvo más suerte en la Copa, conquistando la del 68 y la del 77, tras *replay*, a costa del Hertha. A nivel internacional, disputó tres Mundiales (1966, 1970 y 1974) siendo finalista en el primero de ellos y campeón en el último. Jugó más de 600 partidos de competición con el 1.FC Köln.

Günter Netzer

EL DESENCANTO DE UN TRIUNFADOR

Ha sido uno de los más excepcionales jugadores que ha dado el fútbol en las últimas décadas. Formó parte de aquella selección que situó a su país. Alemania, en lo más alto del balompié mundial y después de ser el líder indiscutible de un Borussia Moenchengladbach plagado de figuras defendió durante tres temporadas la camiseta del Real Madrid. Günter Netzer triunfó en los terrenos de juego y sigue haciéndolo ahora, como «general mánager» de uno de los más poderosos clubs continentales, el Hamburgo.

Ha sido, de nuevo, actualidad en España. El sorteo quiso que el club que dirige desde los despachos fuera el rival de la Real Sociedad en las semifinales de la Copa de Europa 1982-83. Días antes de que tuviera lugar el choque de ida conversamos con él para la revista «DON BALON» en su despacho de la vetusta sede del Hamburger Sport Verein.

● «El público alemán se ha cansado del fútbol»

● «Unicamente Schuster y Stielike están capacitados para dirigir la selección»

«Es un placer para mí volver, una vez más, a España —nos comentó, de entrada—, **tengo un especial recuerdo de este país en el que viví tres bonitos años. Llevo muy grabada en mi corazón mi etapa en el Real Madrid. Fue una interesante experiencia personal y, también, deportiva. Gané dos ligas y dos copas, lo cual, desde luego, no es mal balance.»** Pero ello quedó atrás y no interesa conocer, por encima de todo, es el Netzer actual, desde su posición de «hombre fuerte» de un club que aspira a lograr, por vez primera en su historia, la Copa de Europa de campeones de Liga si es que antes supera, claro, a la Real Sociedad.

Hablamos del Hamburgo, de su dramática crisis económica. Según una encuesta hecha pública días atrás por la Agencia Alemana de Noticias, la entidad hanseática ocupa el poco honroso primer lugar en la relación de las deudas contraídas por los clubs de la Bundesliga. Son nada menos que once millones de marcos (más de seiscientos millones de pesetas) los que figuran como «números rojos» en su tesorería. **«No puedo hablar de cifras** —nos dice Netzer—, **pero está claro que estamos pasando por un momento muy triste en el aspecto financiero. ¿Cómo hemos llegado a esta situación? Pues muy sencillo. El público no acude al estadio. Esto es un mal generalizado en todo el país, pero aquí en Hamburgo lo acusamos especialmente. Mire, el campo del Werder Bremen, por ejemplo, está casi siempre lleno. ¿La razón? Pues porque ha pasado a ser de un equipo de segunda fila a un equipo con aspiraciones y cada sábado sus aficionados esperan con ilusión el encuentro que debe disputar su club. Pero esto es una excepción en Alemania. Y aquí quizá sea donde más acusamos el problema. El Hamburgo siempre está arriba, basta recordar que en los últimos cuatro años hemos sido dos veces campeones de la Bundesliga, otras dos vicecampeones y hemos jugado otro un par de finales europeas. Y el «supporter» siempre quiere más. A pesar de ser líderes cada vez viene menos gente al «Volkparkstadion». Se han cansado del fútbol.»**

Le sugerimos al «general mánager» del Hamburgo la posibilidad de que influyan otras razones. Este hastío del que nos habla. **«Las hay, desde luego, pero todas están relacionadas. Mire. Está claro que el Hamburgo es uno de los equipos que juegan mejor al fútbol, que posee hombres de mayor calidad. Pero cada vez hay menos espectáculo en el "Volkparkstadion". Y no por nuestra culpa. Los equipos llegan aquí con el único propósito de no perder, o de haberlo por la mínima. Bochum, Leverkusen, Bielefeld, por poner algunos ejemplos, se encierran desde el primer momento lo cual impide que el público pueda ver buen fútbol. No es de extrañar que prefieran acudir a otro espectáculo, que quizá sea incluso más barato.»**

Pero hay más. Netzer lo ve claro. **«A todas estas circunstancias ha venido a añadirse, esta temporada, otro más nefasta todavía. Las secuelas del Mundial. En Alemania sentó muy mal el papel de la selección en España. La actuación del equipo, el "affaire" del encuentro frente a Austria. El vicecampeonato no palió para nada la animadversión hacia el conjunto de Derwal, una animadversión que se ha volcado, luego, sobre el fútbol de club y nos ha llevado a esta crítica situación.»**

Le hablamos a Netzer de una posible solución. La disputa del Mundial'86 en Alemania. Tal posibilidad ha sido apuntada, incluso por Hermann Neuberger. **«Podría ser una salida indiscutiblemente. Quizá significase el resurgimiento del fútbol germano. Pero, por el momento la organización corresponde a un país americano y no debemos ilusionarnos.»**

No hay que pensar, pues, en soluciones utópicas, sino reales. Y en este sentido los dirigentes del fútbol teutón han empezado a trabajar. Günter nos cuenta las primeras conclusiones así como el asunto de las «listas negras» que, al parecer, van a hacer los clubs. **«Bien. Una cosa está clara. Si el fútbol no apasiona como antes, no lleva al público a los estadios, las entidades no podemos pagar sueldos tan elevados como los que acostumbraban hasta el momento. Es por ello que estamos haciendo un frente común ante las cifras desorbitadas, tanto por lo que se refiere a ganancias de los profesionales como en las transferencias. No es que hayamos confeccionado "listas negras" de jugadores. No. Simplemente lo que queremos es conversar con los profesionales para estudiar sus contratos y adecuarlos a la situación económica. Ha terminado el tiempo de los despilfarros.»**

STORY

● Nació el 14 de septiembre de 1944.

● Inició su carrera profesional en el Borussia Moenchengladbach, fichando en agosto de 1973 por el Real Madrid y en 1976 por el Grasshoppers de Zurich.

● Entre sus galardones destacan: Dos Bundesligas (1969-70 y 1970-71), una Copa alemana (1972-73), dos Ligas españolas (1974-75 y 1975-76), dos Copas españolas (1973-74 y 1974-75, aunque no pudo jugar en ellas, debido a la reglamentación) y una Liga suiza (1977-78).

● Fue 37 veces internacional «A». Se proclamó campeón del mundo en 1974, aunque no jugó en la final. Asimismo fue campeón de la Eurocopa en 1972.

● Desde 1979 es mánager del Hamburger Sport Verein. En este periodo este club ha ganado dos Bundesligas, fue dos veces subcampeón, jugó una final de la Copa de Europa y otra de la Copa de la UEFA.

En este sentido Günter Netzer como mánager del HSV está ya trabajando activamente y en las últimas semanas ha ido reuniéndose con los jugadores de su club. Con algunos de ellos caso de Milewski las diferencias son, según pudimos saber, muy importantes.

No podíamos dejar de hablar de la selección. Antes ya tocamos ligeramente el tema, al referirse nuestro entrevistado al Mundial de España. Quisimos profundizar un poco más, pero lo cierto es que Netzer es un poco reacio a hablar de ello aunque semanas atrás aparecieron declaraciones suyas que no dejaban muy bien parado a Jupp Derwall. **«La selección no es un tema que me incumba. Bastantes problemas tengo yo con el Hamburgo. Evidentemente el equipo nacional actual no puede ni compararse con el de algunos años atrás. Pero yo creo que la crisis de juego por la que atraviesa la selección de mi país es una crisis generalizada. El fútbol ha cambiado totalmente. Ya no hay aquellas figuras que no hace mucho deslumbraban en Inglaterra, Alemania, Italia o España. Sus nombres están en el recuerdo de todos. Y, por lo que he podido ver no han llegado, todavía, sus recambios. Es una lástima.»**

● «Si el fútbol no apasiona como antes y no hay dinero es lógico que los jugadores cobren menos»

Centrados en Alemania Federal, Netzer nos comenta: **«Creo que Schuster y Stielike son, ahora mismo, los únicos jugadores con capacidad suficiente para convertirse en el "motor" del equipo. Hay otro jugador; Félix Magath, pero él ha renunciado ya a seguir con Derwall. En cuanto a Schuster sólo deseo que terminen de una vez sus problemas. No comprendo que Bernd sea siempre centro de la polémica. ¿Quién tendrá la culpa de ello?».**

Ya para finalizar la charla era obligado hablar del Hamburgo en su cara estrictamente deportiva. **«Se ha venido hablando de que estamos en un mal momento. No es cierto. Hacemos partidos fenomenales y otros más discretos, pero somos los líderes de la Bundesliga y el único representante alemán que sigue en torneos europeos. Ultimamente tuvimos algún tropezón pero eso es normal. La derrota frente al Kiev, por ejemplo, fue fruto de la confianza. Allí habíamos ganado 0-3, aunque pienso que de no haber estado inactivos tantos meses, los ucranianos nos hubieran dado muchos quebraderos de cabeza. En fin, creo que nuestro balance no es nada malo, tanto en los últimos años como en la presente temporada. Podemos enorgullecernos además de poseer un técnico del calibre de Ernst Happel. Vamos a ver si logramos nuestros dos objetivos. Lo cierto es que nos espera un calendario realmente terrible. En la Bundesliga tenemos mayoría de encuentros fuera de casa y en el "Volkparkstadion" debemos recibir nada menos que a Stuttgart, Colonia y Dortmund. En Europa, dos partidos frente a la Real y, ojalá, la final. Casi nada...».**

Desde Hamburgo, para «DON BALON»
ERNESTO REYES
Foto: Raúl Cancio

Damnificados inundaciones

LISTA DE DONANTES (V)

He aquí la quinta relación de clubs o entidades que aportaron la cantidad de 1.000 (mil) pesetas:

Hispanidad CF (Madrid)
CD La Pedraja (Valladolid)
CDU Aravaca (Madrid)
UD La Jara (Alicante)
Racing Espirdo (Segovia)
UD Pavía (Almería)
G.º Emp. Caja Rural (Almería)
Bollullos CF (Huelva)
Montessori Palau CD (Gerona)
AD Huércal (Almería)
Electricidad del Automóvil (Orense)
Choupana Peña Madridista (Orense)
Universidad Laboral (La Coruña)
Torroella UD (Gerona)
Col. Hogar San Roque (Vigo)
Club Dep. Lalín (Pontevedra)
Dep. Arenteiro (Orense)
Club Dep. Trives (Orense)
UD Lovios (Orense)
Sporting Cabú (Orense)
At. Arroya (Orense)
Besonense CD (Barcelona)
Pueblo Nuevo At. (Barcelona)
CF Chinchilla (Albacete)
Canet CF (Barcelona)
Cordeiro CF (Pontevedra)
Agramunt CF (Lleida)
Pira OC (Tarragona)
Sodupe UC (Vizcaya)
CD Carranza (Vizcaya)
Riotorto CF (Lugo)
Riotorto CF (Lugo)
UD Montijo (Badajoz)
Club Pol. Navas (Cáceres)
La Bombilla (Cáceres)
Pescado Quico (Cáceres)
Muebles Marcos (Cáceres)
CD Campastero (Valladolid)
Oña CF (Burgos)
SDA Sordos (Burgos)
San Esteban (Burgos)
CD Norma (Soria)
Alcázar CD (Burgos)
CD Trespaderne (Burgos)
Villarcayo Nela C (Burgos)
Club Polidep. Galisteo (Cáceres)
Nieves CF (Pontevedra)
CF Lisúrbil (Guipúzcoa)
Usúrbil-Maiona (Guipúzcoa)
Buenavista (Madrid)
CD Boscos Juvenil (Pamplona)
C. At. Osasuna (Pamplona)
C. Serv. Municipales (Pamplona)
Tres Campanas CF (Barcelona)
CD Castejón (Navarra)
CD Calatrava (Navarra)
Corbera Llobregat CF (Barcelona)
SJ 80 CF (Barcelona)
C. At. Jaraiceño (Cáceres)
At. Riveira (La Coruña)
AD San Esteban (Soria)
CD Mendavies (Navarra)
At. C. Los Naranjos (Jerez de la Frontera)
CD Tauste (Zaragoza)
Carmelo CD (Barcelona)
Los Angeles CF (Barcelona)
Montserrat Club (Barcelona)
UD Chanca (Lugo)
Mesón de Alberto (Lugo)
Peña Madridista La Vinyala (Barcelona)
San Josefino CD (Barcelona)
C. Endesa Andorra (Teruel)
El Pino San José (Barcelona)
Palafolls CD (Barcelona)
Amigos Club (Barcelona)
CD Fleta (Zaragoza)
CF San Juan (Zaragoza)
S. Juan de Dios CF (Jerez de la Frontera)
CF Las Viñas (Vizcaya)
Sporting Extremeño (Vizcaya)
CD Zaldúa (Vizcaya)
Abanto Club (Vizcaya)
SD Alsasua (Navarra)
CD Almoradí (Alicante)
CD Beniarrés (Alicante)
UD Benimuslen (Valencia)
CD Albaidense (Valencia)
Almusafes CF (Valencia)
CF Barraco (Avila)
Navalvenga CF (Avila)
At. Navalvenga (Avila)
Mingorria CF (Avila)
Los Arévalos (Avila)
Real Avila (Avila)
Matusalén CF (Salamanca)
Forterra NPK (Salamanca)
CD Velada (Toledo)
CD Alcaudete (Toledo)
CF Moralzarzal (Madrid)
CYDE Peguerinos (Avila)
CD La Adrada (Avila)
Villaconejos CF (Cuenca)
Serpiol (Valencia)
Oroquieta (Madrid)
Sanchonuño (Segovia)
Boadilla CF (Valladolid)
Rayo CF (Valladolid)
CD La Espinilla (Madrid)
CD Estrecho (Madrid)
Céltic Castilla CF (Madrid)
San Fco. El Pardo (Madrid)
CD Altatorre (Madrid)
Racing S. Lorenzo (S. de Compostela)
Sociedad Deportiva C. (S. de Comp.)
Airiños do Ulla CF (La Coruña)
La Roda CF (Sevilla)
UD Bar Gloria (Valencia)
Benidorm CD (Alicante)
CF Alalpardo (Madrid)
AJCF Dos Barrios (Toledo)
CD Acero (Valencia)
Siglo XXI (Barcelona)
Nou Camp (Barcelona)
Nàutico Castelldefels (Barcelona)
Vilassar de Mar UD (Barcelona)
El Corte Inglés CD (Barcelona)
Rossas San Feliu CF (Barcelona)
Estrella Pueblo Nuevo (Barcelona)
Selva de Mar CF (Barcelona)
Alegria CD (Barcelona)
Mesina At. (Barcelona)
Rayo Molinense CF (Barcelona)
Peña Dep. Montblanc (Tarragona)
FC Astudillo (Palencia)
CP Hervás (Cáceres)
Olimpic 123 (Barcelona)
Dinamo Montornés (Barcelona)
CC Areas (Pontevedra)
CD Agustinos (León)
CF Lirens (Pontevedra)
CD Amaikak Bat (Guipúzcoa)
At. Minero (Sevilla)
Paradas CF (Sevilla)
Estepa Ind. (Sevilla)
Santaolaya CF (Huelva)
Hogar de Aras (Valencia)
TMF España (Valencia)
Fed. Valenciana de Fútbol
Express CF (Valencia)
Peña Madridista Reus (Tarragona)
Sider FC (Tarragona)
CF Villaseca (Toledo)
CF Escalona Prom. (Segovia)
Miralparque CD (Madrid)
Hoyo Pinares (Avila)
CD Alcazarén (Valladolid)
CD Cisterniga (Valladolid)
CD Rioseco (Valladolid)
AD Torrejón (Madrid)
D. Santana CF (Madrid)
CFG Alcázar (C. Real)
Noya SD (La Coruña)
UD Carnota (La Coruña)
Crespón CF (La Coruña)
CD Ensidesa (Avilés)
CD La Liebre (Sevilla)
Sporting Valdepeñas (C. Real)
CP Cabezuela del Valle (Cáceres)
SD Ribereña (Badajoz)
CD Bayo (La Coruña)
CD Porteño (La Coruña)
Camelle CF (La Coruña)
CD Sar (La Coruña)
SD Esclavitud (La Coruña)
Juv. Los Barrios (Cádiz)
At. Los Barrios (Cádiz)
At. Arenas de Gredos (Avila)
Dep. Arenas (Avila)
CD Navas del Rey (Madrid)
CD Chapinería (Madrid)
Beti Onak (Navarra)
SD Arteaga (Bilbao)
CD San Antonio (Vizcaya)
Sd Etxeberri (Vizcaya)
La Plana CD (Barcelona)
Industrial CD (Barcelona)
Rayo Pueblo Nuevo (Barcelona)
San Martín At. (Barcelona)
CACD Garciense (Cáceres)
UD San Miguel (Vizcaya)
San Pol Non Stop (Barcelona)
CD Torrepacheco (Murcia)
Polid. Campillo (Badajoz)
CP Vilches (Jaén)
Jumilla At. (Murcia)
CD Antequerano (Málaga)
CD Doña Mencía (Córdoba)
Linares CF (Jaén)
Gamba-2 (Barcelona)
CD Huelma (Jaén)
SD Fabero (León)
CCD Fuentesnueva (León)
SD Salvatierra (Pontevedra)
SD Layas (Orense)
UD Salamonde (Orense)
SAT Barbantes (Orense)
Cooperativa Sanje (Murcia)
UD Alhamena (Murcia)
UD La P. (Lorca)
Condal At. (Barcelona)
Palentino CR (Barcelona)
CF Estudiantes (Gijón)
CD Pumariense (Gijón)
Ara Decoraciones (Gijón)
Col. Ter. Arbitros (Gijón)
CD Villarrubia (Toledo)
Silla CF (Valencia)
At. Villarrubia (Valencia)
Alboraya UD (Valencia)
CD Casarrubuelos (Madrid)
CD Cubas (Madrid)
CF Fuenlabrada (Madrid)
CD Patria (Sevilla)
At. Mairena (Sevilla)
CD Mairena (Sevilla)
UD Puebla Los Infantes (Sevilla)
Espera CF (Cádiz)
CD Popular Bank (Almería)
CD Inalco (Almería)
Peña El Tranco (Almería)
Triauto CF (Almería)
CD Acueducto (Segovia)
Aldaya (Valencia)
CD Almazora (Castellón)
At. C. Benaguacil (Valencia)
CD Fuentes (Palencia)
Goilo Plaza (Guipúzcoa)
Vilartagas UD (Gerona)
Manlleu AD (Barcelona)
Can Cartró CF (Barcelona)
Torrelledó CE (Barcelona)
Santoboia FC (Barcelona)
Peña Doble Set CF (Gerona)
Sporting PC (Gerona)
PB Lérida (Lérida)
Secano San Pedro UD (Lérida)
Segre At. (Lérida)
At. Utielano (Valencia)
CD Utiel (Valencia)
CD Enguera (Valencia)
Olot U.E. (Gerona)
UD La Fuente (Ciudad Real)
Dep. Burguillos (Badajoz)
SD Valenza (Orense)
UD Villamalea (Albacete)
Peña Verdaguer (Barcelona)
Castelltersol (Barcelona)
S.F. Capcentelles (Barcelona)
Tipel SD (Barcelona)
Peña Andalucista (Barcelona)
Parets F.S. (Barcelona)
Vilafant CF (Gerona)
P. Tronchoni (Barcelona)
Avam CF (Barcelona)
Vilanova Cami CF (Barcelona)
Carme CD (Barcelona)
CD Comillas (Santander)
Les Creus CF (Barcelona)
Luarca CF (Oviedo)
Luarca Prom. (Oviedo)
CS San Blas (Toledo)
Mirasol At. (Barcelona)
CUD Benabarre (Huesca)
Porriño Ind. (Pontevedra)
UD Mos (Pontevedra)
SC Puente (Pontevedra)
Beas Sporting (Jaén)
Muebles Obrero CF (Córdoba)
CD Arcade (Pontevedra)
Tecnirriegos UFS (Córdoba)
CD Villacarrillo (Jaén)
Termens AD (Lérida)
Meeli FS (Barcelona)
Mobles Enric C. (Barcelona)
S.D.R.N. (La Coruña)
S.C.D. Lomodre (La Coruña)
Miño CF (La Coruña)
Eume Dep. (La Coruña)
Tremp CF (Lérida)
Balaguer CF (Lérida)
Vallfogona (Lérida)
CP Castellar (Jaén)
SD Puentecés (La Coruña)
Sta. Coloma At. (Barcelona)
Baños Baja CF (Barcelona)
Washington (Barcelona)
Moaña CF (Pontevedra)
CD Gil (Pontevedra)
Rec. Montemayor (Córdoba)
Fernán Núñez CF (Córdoba)
Yeclano CF (Murcia)
CF Jacetano (Huesca)
Canica At. (Oviedo)
Santa Engracia CD (Barcelona)
CD Maguilla (Badajoz)
Loyola Indautxu (Bilbao)
CD Sordos (Bilbao)
C. Irala Sport (Bilbao)
Iraultza CF (Bilbao)
SD Zamudio (Bilbao)
CF Albudeite (Murcia)
Mipes Club (Barcelona)
CP Logrosán (Cáceres)
CD Kilimón (Guipúzcoa)
SD Ariz (Vizcaya)
Relàmpago SD (La Coruña)
Olímpico Vista Alegre (Murcia)
Torreaguera CF (Murcia)
Ag. Sordos (Murcia)
Les Roquetes (Barcelona)
Bodega Betis CD (Barcelona)
San Genis UD (Barcelona)
Peña Españolista Manigua (Barcelona)
La Salle Bonanova CD (Barcelona)
Cracks Gracia CF (Barcelona)
Electroluz Laviana (Oviedo)
CD Belmonte (Zaragoza)
CD Calatayud (Zaragoza)
Sallent CD (Barcelona)
CD Bosco (León)
CD Dominicos (León)
SDU Africa Ceuti (Ceuta)
CD San Martín (Oviedo)
CD La Almunia (Zaragoza)
Picamoixons FC (Tarragona)
CD Arges (Toledo)
CD Pantoja (Toledo)
CD Alameda (Toledo)
CD Templeño (Avila)
CD Medranda (Guadalajara)
Sporting Humanes (Guadalajara)
CD Urroztarra (Navarra)
Solsona CF (Lérida)
UD Carboneras (Cuenca)
Olímpic CF (Valencia)
SD Sueca (Valencia)
CD Cheste (Valencia)
UD Vallense (Valencia)
Tous CF (Valencia)
CD Alberique (Valencia)
UD Antella (Valencia)
Masamagrell UD (Valencia)
At. Torrent (Valencia)
At. Moncadense (Valencia)
Burjasot CF (Valencia)
El Puig CF (Valencia)
Nules CF (Castellón)
Est. Munic. S.S. Reyes (Madrid)
CF La Llosa (Castellón)
Villavieja CF (Castellón)
Ametlla de Mar SCD (Tarragona)
AD Racing Castilla (Madrid)
CD Juv. Solanas (Madrid)
CF Anoeta (Madrid)
S. Antolín CF (Madrid)
Renfe Aranjuez (Madrid)
Yepes CF (Toledo)
CD Duero (Madrid)
CF Maype 77 (Madrid)
CD Galapagar (Madrid)
Diario El Alcázar (Madrid)
CF Sto. Angel (Madrid)
AD Virgen Esperanza (Guadalajara)
C. At. Pinto (Madrid)
CD Ciempozuelos (Madrid)
UD Lys (Madrid)
At. Tomelloso (C. Real)
Ripoll CF (Gerona)
CD Sta. Teresa (Córdoba)
At. Sta. Marina (Córdoba)
CD El Toboso (Toledo)
Mollerusa JCF (Lérida)
Castellserá At. (Lérida)
Tornabous CF (Lérida)
Angularia CF (Lérida)
Tárrega UD (Lérida)
Les Franqueses CF (Barcelona)
Bellavista Milán (Barcelona)
La Cenia ACD (Tarragona)
At. Pedro Muñoz (C. Real)
CF Pedro Muñoz (C. Real)
CF Quero (Toledo)
Benimanet At. (Valencia)
Benimanet CF (Valencia)
Peña El Córner (Madrid)
CD Alacúas (Valencia)
CD Sanarris (Valladolid)
UD Quart de Poblet (Valencia)
At. Cuarteño (Valencia)
CD Villa del Prado (Madrid)
Estoril II (Madrid)
Orgaz 78 (Madrid)
Los Charritos (Salamanca)
Villoria CF (Salamanca)
UD Artesano (Salamanca)
Lira CF (La Coruña)
CD La Puerta (Jaén)
Ubeda CF (Jaén)
Al-Andalús CF (Jaén)
CF Las Mesas (Cuenca)
CD Torreblascopedro (Jaén)
CA Riojano (Logroño)
CPD Entelena (La Rioja)
SD Uxama (Soria)
SD Daivena (Guipúzcoa)
CD Cordovilla (Navarra)
Helados Jumel (Murcia)
TDP Virgen del Río (Almería)
Mazarrón CF (Murcia)
CD Cieza (Murcia)
Patiño Dep. Juan (Murcia)
CD Zaraiche (Murcia)
Añorga KKE (San Sebastián)
Col. Terr. Arbitros (San Sebastián)
At. Torre (Almería)
Carnoedo CF (La Coruña)
Rumor CF (Lérida)
CP Villanueva del Fresno (Badajoz)
Barbano Balompié (Badajoz)
CD Casas de Haro (Cuenca)
FCD Manchego (Cuenca)
SD Ponferradina (León)
At. Lucentino (Córdoba)
UD Fabara (Zaragoza)
CF Samper (Teruel)
CD Borja (Zaragoza)
Aritz Jokatzales (Vitoria)
Residencia SS (Vitoria)
Gure Auz (Vitoria)
Sestao Sport Club (Vizcaya)
SD San Pedro (Vizcaya)
AD Ribadeva (Oviedo)
SD Lemona (Vizcaya)
CD San Agustín (La Rioja)
CD Padrejón (La Rioja)
CD Cidacos (La Rioja)
CD Corellano (Navarra)
CD Villarrobledo (Albacete)
CPVP (Albacete)
At. Aranguren (Vizcaya)
Jota Kepa (Guipúzcoa)
UR Teruel (Teruel)
Residencia CF (Huesca)
Bola CF (Huesca)
Peña Zoiti (Huesca)
CF Gwendolyne (Irún)
CD Montecarlo (Irún)
CD Racing (Irún)
CD Huéscar (Granada)
Castrojeriz (Burgos)
Guadix CF (Granada)
C. At. River Ebro (La Rioja)
Rojuma CF (Almería)
CF Helados Adolfo (Almería)
Montajes Miras (Almería)
PC Alcazaba (Almería)
Muebles Vallejo CF (Almería)
CD Fuji (Almería)
CS Los Angeles (Almería)
Pol. Pechina (Almería)
CD Roquetas (Almería)
SD Ullera Vasco-leonesa (León)
CF San Jorge (Badajoz)
CD Coreses (Zamora)
CD Peñaflor (Zaragoza)
CD Cuarte Ind. (Zaragoza)
Bañyeres UD (Alicante)
CD Benajama (Alicante)
Ibars d'Urgell (Lérida)
Epsa Sedó CF (Lérida)
CD Egabrense (Córdoba)
CD Padura (Vizcaya)
CD Aurrerá (Vizcaya)
CD Puerta (Zaragoza)
CD RENFE (Zaragoza)
Beti Jay (Guipúzcoa)
SD Castalla (Alicante)
C. Sadadense (Zaragoza)
Boquiñeni (Zaragoza)
SD Guernika (Vizcaya)
CD Durango (Vizcaya)
CD Tavira (Vizcaya)
CD Berriz (Vizcaya)
CP Alcaudete (Jaén)
At. Sabiñánigo (Huesca)
CP Caspe (Zaragoza)
CD Lagun Onak (Guipúzcoa)
Zumbiako Herri Batzokia (Guipúzcoa)
Arenas CF (Lugo)
Vimenos FC (Santander)
Dep. Barco (Orense)
Montilla Vinícolas CF (Córdoba)
SD Berán (Orense)
Lamela CF (Pontevedra)
Cualedro CF (Orense)
SD Soñán (La Coruña)
Laracha CF (La Coruña)
Romo FC (Vizcaya)
Txuri Urdiñ (Guipúzcoa)
UD Las Palomas (Almería)
CD La Salle (Oviedo)
Chiclana Ind. (Cádiz)
C. At. Alcolea (Sevilla)
AD Alto del Arenal (Madrid)
CD Daganzo (Madrid)
CD Botorrita (Zaragoza)
CF Muel (Zaragoza)
SD Uresarance (Vizcaya)
SD Danontzai (Vizcaya)
Recauchutados Mañas (Alicante)
Amigos Barça CF (Alicante)
CD Zarramonza (Navarra)
Col. Nac. ED (Teruel)
CD Campillos (Málaga)
Parque y Taller UFS (Córdoba)
Policía Mun. CFS (Córdoba)
CD Zirauki (Navarra)
Muñatones Club (Vizcaya)
CD Salesianos (Bilbao)
Tivissa CF (Tarragona)
CD Mas de las Matas (Teruel)
CD Artes (La Coruña)
SD Finisterre (La Coruña)
Ponts CF (Lérida)
Conca d'Allá UE (Lérida)
Cultural y Deportiva Leonesa
Leonesa Promesas
CD Fuentes (Sevilla)
UD Los Corrales (Sevilla)
Osuán Bote Club (Sevilla)
Herrera CF (Sevilla)
CD San Antonio (Avila)
CD Aznalcollar (Sevilla)
CF Puebla del Prior (Badajoz)
UD Fornacense (Badajoz)

Hay regalos que no se olvidan jamás:
ni por quien los recibe, ni, sobre todo, por quien los hace.

REGALE UNA VIDA

Lo que para nosotros apenas tiene importancia supone la supervivencia para otros.

Apadrinando a un niño del Tercer Mundo Vd. puede operar un cambio inimaginable para él/ella y su familia.

Nuestro sistema permite que el donante conozca exactamente adónde va su dinero y los progresos obtenidos con él. Incluso puede ponerse en contacto con los beneficiarios (por carta o personalmente).

Más de 70.000 niños y sus familias están acogidos a los beneficios de más de 500 proyectos de desarrollo integral. Uno de los más importantes es el dirigido por Vicente Ferrer en la India.

Los métodos que empleamos están basados en el principio "no des peces sino enseña a pescar".

Cada proyecto está adaptado a las condiciones del lugar, utilizando técnicas sencillas y atiende los aspectos básicos del desarrollo humano:

AGRICULTURA
ARTESANIA
INSTRUCCION
SANIDAD

Envíe el cupón adjunto y le explicaremos cómo –apadrinando a un niño o de otra manera– un poco de su dinero puede significar lo que de más valor existe: la vida humana.

Declarada de UTILIDAD PUBLICA

Ayuda en Acción agradece la inserción gratuita de este anuncio.

Ayuda en Acción

Nombre
Calle
Ciudad

Caracas, 21 · Tel. 410 07 59 · Madrid-4 DB

aquí estamos

NI ETICA NI OBJETIVIDAD

La transmisión que hizo TVE del **play-off** *Barcelona-Real Madrid desde el Pabellón Municipal de Oviedo fue una completa desgracia. Empezando por la mediocre calidad de la realización, terminando en el rápido fin de la misma sin dar tiempo a recoger el momento de la entrega de la Copa y pasando por la nefasta locución de Héctor Quiroga y su ayudante «de campo».*

Quizás haya sido este último aspecto el de la locución, el más grave de todos de tan desafortunada transmisión. El amigo Quiroga, abnegado y respetable profesional con muchos años de experiencia en el medio, fue incapaz de exhibir lo mínimo que se le debe exigir a un periodista; esto es, la objetividad. Se disculpa que lo haga bien o mal, que esté inspirado o torpe. Somos humanos. Pero no hay disculpa posible cuando se produce el partidismo y se evidencia, por tanto, una elemental falta de ética.

Para los voceros de la transmisión cada canasta del Real Madrid suponía un indisimulable grito de euforia. Cada acción de López Iturriaga era el no va más. En cambio, el tono y el timbre vocal era frío, lejano y difícil para glosar los encestes barcelonistas o los continuos aciertos de Starks, Epi o Sibilio. Quiroga y su auxiliar son libres de profesar más admiración al Real Madrid que al Barcelona. Nos parece bien. Pero siempre y cuando no lo hagan en público para desprestigio y pérdida de credibilidad del gremio.

Es posible que en el ánimo de estos dos colegas influyese la antipatía hacia el Barcelona por el hecho de que Núñez haya hecho continuos «méritos» para que esto suceda. Lo comprendemos. Es más; en esta casa se le han cantado las cuarenta (y las veinte en bastos) al presidente azulgrana. Sin embargo, el que Núñez no les merezca respeto alguno no implica que no se lo merezca la entidad y, en este caso concreto, los jugadores de baloncesto de la misma. No hubo ética ni objetividad. Ni siquiera respeto.

TVE dispondrá muchas ocasiones de vengarse del Barcelona. Y estará en su derecho. Incluso tendría razón. Pero jugando limpio, cara a cara. No en la realización de un acontecimiento celebrado en terreno neutral. Claro que de esa neutralidad también habría mucho que hablar. ¿Verdad, señor alcalde de Oviedo..?

AÑO VIII

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Director en funciones:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
José L. Roig
Carlos Semprún
Pedro Molines
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quiljano
Eloy C. García

Colaboració
Dom
Anto
Al
José An

CORRESPONSALES

EX
Inglaterra: «Shoot», Bri
Italia: «Guer
Francia
URS
C
en Hispa
Hans
Bélgica: «La V
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»

Rocafort, 241, 5.°, 3.ª
Barcelona (29)
Teléfonos: 2508494 y 2508442
Administración: 2501902

BARCELONA (9)
Depósito legal, B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo: 130 Ptas.

H.H.: Vida en Venecia

Una de las obras maestras de Luchino Visconti fue «Muerte en Venecia». La gran obra de Helenio Herrera es su simple ejercicio de VIVIR en Venecia.

El genial técnico, todavía asalariado de lujo del FC Barcelona, no se resigna a arrojar la toalla. Continúa emitiendo juicios, dando consejos que no son atendidos, opinando, dogmatizando.

Para él, Lattek fue un cabezón que no quiso escucharle y Menotti es un místico que no tiene nada que hacer en el fútbol europeo. El Barça únicamente funcionaría bajo su magia. Y el caso es que, pese a quien pese, los hechos le van dando la razón.

DON BALON estuvo allí, en su inmortal e increíble Venecia, para fotografiarle «en su salsa». Los canales, el despacho decimonónico, el tapiz, su bufanda azulgrana, su paseo callejero con el chandal del Barça.

Don Helenio vive su vida. En Venecia. Pero espera volver a beber el agua de Canaletas.

Casi nada.

Reportaje:

José María ALGUERSUARI (Enviado especial)

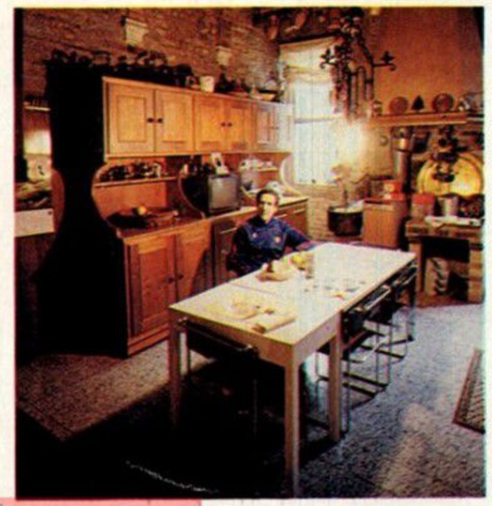
Venecia está construida así. Para entrar en sus casas, muchos venecianos lo hacen como furtivos *romeos* en busca de la compañía de sus julietas por el balcón. Don Helenio abandona la góndola y, ¡hoop!, arriba. Al día siguiente volverá a bajar para el paseo diario por los indescriptiblemente misteriosos canales. Toda la góndola para él y a su izquierda el montón de periódicos para no perder nunca, en ningún momento, el contacto con la actualidad.

poster dib

B BONET

Nombre: Francisco BONET.
Nacimiento: 27 de junio de 1959, en Almuñécar (Granada).
Talla: 1,86 m.
Peso: 80 kilos.
Clubs: Elche, Mallorca (cedido), Elche y REAL MADRID.
Partidos en Primera: 22.
Goles: –
Debut: 5/9/82 (Valladolid, 2 - Real Madrid, 2).
Internacional: 2 veces (debutó el 27/10/82, en Málaga: España, 1 - Islandia, 0).

H.H.: Vida en Venecia



Dentro de su casa, el constante asombro, la admiración. Un despacho amplio, riquísimo, fabuloso. El arte, el confort, la clase. Y no digamos nada de la cocina. Herrera vive como un rey su particular pseudojubilación. En este marco, cualquiera.

Fiora, su esposa, ya se ha acostumbrado. No le queda más remedio. Sobre un tapiz de millones, don Helenio lanza el balón una y otra vez. Un ratito cada día.

No importa el lugar, ni la edad, ni las formas. H.H. agarró un balón y se puso a golpearlo en plena calle, como hace algunos años lo hacían todos los chiquillos de todas las ciudades.

¡¡ NOVEDADES !!

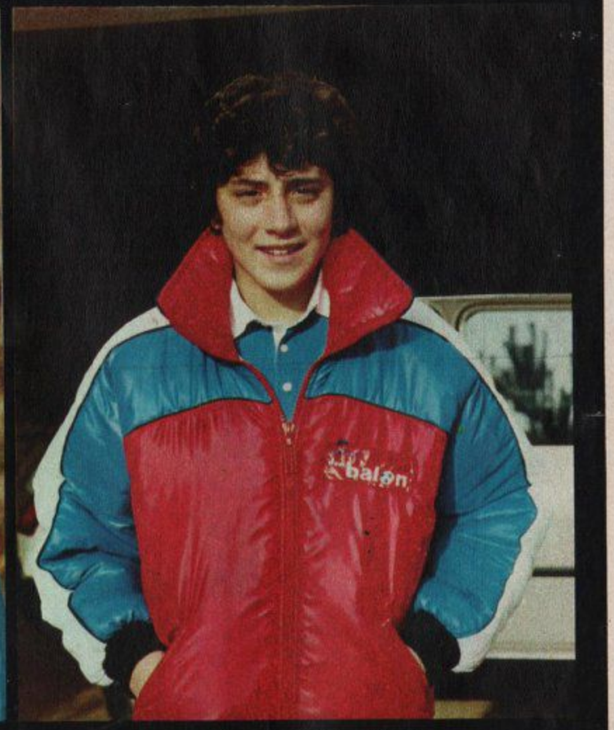
balonpost

DISEÑO EXCLUSIVO JUGADOR del balón

POLO COLOR AZUL

Tallas: Pequeña-Mediana-Grande
Ptas. 1.900

ANORAK IMPERMEABILIZADO



Tallas: Pequeña-Mediana-Grande
Ptas. 6.200

BOLSA DEPORTE

Ptas. 3.200

Señores de balonpost : Deseo recibir contra reembolso de su importe más 150 Ptas. por gastos de envío el siguiente material:

- ☐ ANORAK. Talla .....
- ☐ GAFAS. Modelo .....
- ☐ POLO. Talla .....
- ☐ PARAGUAS. Color .....
- ☐ BOLSA .....
- ☐ DISTINTIVO Don Balón .....

Don .....
Calle ..... N.º ..... D.P. .....
Población ..... Provincia .....

balonpost apart. 12024 - BARCELONA

En junio, el I Congreso Nacional de Fútbol

PROPOSICIONES... HONESTAS

El fútbol español va a celebrar su I Congreso Nacional en el que clubs, deportistas, dirigentes y medios de comunicación van a aportar sus ponencias a través de las Federaciones Territoriales quienes han de tamizar y seleccionar entre más de 3.000 propuestas presentadas las que mejor se ajusten a las necesidades de nuestro fútbol y reagrupando en una las que se presenten con características similares en su fondo y contenido.

Como presidente del I Congreso, Manuel Meler se ha volcado desde el primer momento. Pese a dejar la presidencia del RCD Español su amor por el fútbol no le permite —pese a sus numerosas ocupaciones empresariales— desligarse de él.

Juan Manuel MARTINEZ

MANUEL MELER, PRESIDENTE:

• «Hay que actualizar las estructuras»

• «Estamos abiertos a todo lo que sea evolucionar»

—¿Cómo nació la idea del I Congreso Nacional de Fútbol?

—En la Asamblea General del Fútbol Español de 1982, se aprobó por unanimidad la celebración del Congreso, consecuencia de una petición que al respecto efectuó el presidente del Alondras Club de Fútbol y por estimarse necesario solicitar la colaboración de todos los que integran el fútbol español, a cualquier nivel, a fin de que aporten sus ideas, que hemos solicitado con humildad, toda vez que nuestra solicitud de colaboración representa un reconocimiento público de no considerarnos poseedores en exclusiva de la verdad y de que solamente con la colaboración de todos es como podremos actualizar las estructuras de nuestro fútbol.

—¿Motivaciones para su celebración, a nivel federativo, a nivel de Clubs, a nivel dirigente y a nivel deportistas?

—Como he dicho anteriormente, la motivación es muy clara. Yo no diría que el fútbol tiene estructura arcaica, yo diría mejor que el mundo está en constante evolución y cualquier estamento que no se renueva queda desfasado, por eso se hace necesario que entre todos consigamos actualizar la estructura del fútbol, el deporte rey. Así se ha estimado a nivel federativo, y digo esto porque la Federación Española se ha volcado dándonos toda clase de facilidades para la celebración del Congreso. A nivel de clubs, porque ellos, por unanimidad, aprobaron la celebración del Congreso en la última Asamblea Nacional, siendo un conducto apropiado para que dirigentes y deportistas puedan también expresar libremente sus opiniones sin limitaciones, pues se ha deseado hacer un Congreso abierto y no un Congreso encasillado o limitado a temas determinados.

—¿Apoyos oficiales recibidos —sin especificar los monetarios— y cómo ha sido acogida la idea?

—La Secretaría de Estado para Deporte recibió la idea con gran receptividad. El señor Cuyás, con la sensibilidad que le caracteriza, se percató en seguida de su importancia y me pidió estar informado periódicamente del desarrollo del pre-Congreso, cosa que así se viene efectuando. No cabe duda que el Congreso vendrá a ser como un referéndum, a la vez que un ente recopilador de las inquietudes de los hombres del fútbol, que permitirá que en buena parte se conviertan en legislación vigente.

—¿Cuántas horas de trabajo le resta a la semana?

—Yo diría que dedico al Congreso un día completo a la semana, aparte de estar en asiduo contacto con los Organos colaboradores, como sociólogos, administrativos, publicitarios, etcétera.

—¿Le cuesta dinero de su bolsillo? En caso afirmativo ¿es su «hobby» su presidencia tras dejar el cargo de presidente españolista?

—Tengo que decir al respecto que yo he seguido igual norma de conducta en el Congreso que la seguía cuando presidía el Real Club Deportivo Español. Todos los desplazamientos, en este caso a Madrid semanalmente, invitaciones, etc., las pago de mi bolsillo, y no me representa ningún sacrificio porque, como digo, yo ya estaba siempre acostumbrado a ello. Entiendo que nuestros cargos son «amateurs» y lo que hemos de procurar es no ser gravosos, en lo posible. Respecto a la segunda parte de su pregunta, yo no le llamaría «hobby» a esta presidencia, sino que es una demostración de mi pasión por el fútbol, independientemente de los resultados competicionales. Si con mi esfuerzo puedo ayudar a que mejore la estructura del fútbol español, me sentiré muy bien pagado y muy satisfecho.

—¿Cómo se van a canalizar las numerosas propuestas que se presenten?

—El éxito ha sorprendido a la propia empresa, como se dice habitualmente, toda vez que son alrededor de dos mil las sugerencias recibidas, que se han canalizado a través de los clubs, federaciones, colegios profesionales, asociaciones deportivas, y también se han recibido muchas en el denominado «Buzón de la desconfianza», es decir, directamente en las oficinas del Congreso. Todas las cartas iban con nombres, apellidos, número de Documento Nacional de Identidad, dirección, etcétera, a fin de poder acusar recibo de las mismas y mantener una comunicación con quien ha efectuado la sugerencia.

—¿Se van a estudiar todas o aquéllas de interés preferente, excluyendo las que por su contenido sean motivadas por un caso llamado «problema particular» del proponente?

—Todas serán estudiadas, y son los sociólogos quienes las resumen, habida cuenta que hay sugerencias que tienen cerca o más de veinte páginas, y en un congreso leer íntegramente la sugerencia convertido ya en ponencia, sería imposible. Tan sólo quedarán excluidas aquéllas que puedan ir en contra de la Constitución o aquéllas que en lugar de tener una finalidad contructiva de modificación de estructuras se limitan, por ejemplo, a decir que se nombre presidente a fulano o que se nombre entrenador a mengano. Es inevitable que en dos mil sugerencias pueda haber unas cuantas personas que no hayan comprendido lo que es un congreso y la finalidad del mismo.

Salvo estos casos, todos los demás serán estudiados y todos llegarán al congreso debidamente agrupados.

—Presupuesto previsto para el congreso. Fondos de financiación. (R.F.E.F., sponsors comerciales...)

—El presupuesto del congreso tiene que ir canalizado a través del presupuesto de la Federación Española de Fútbol, la cual lo ha incorporado, habiéndose elevado a la Secretaría de Estado para el Deporte, a los efectos oportunos. Como la cifra que se ha solicitado es muy prudente, esperamos no surja ningún problema al respecto.

—Caso de producirse déficit ¿Cómo se cubriría? ¿Se pensaría en tal caso en una segunda edición?

—Esperamos no se produzca ningún déficit, pero en el caso de que éste surgiera, tendría que ser la Federación Española la que solicitase de la Secretaría de Estado un trasvase de fondos de otro capítulo de su presupuesto que arroje superavit para enjugar la diferencia o déficit que se produjera.

La posibilidad de celebrar un segundo congreso depende no de un problema económico sino de que se considere necesario, y lógicamente no tiene por que serlo ni por que celebrarse todos los años.

—¿Cree que se pueden sacar conclusiones positivas y que, en su momento, puedan ser puestas en práctica en beneficio del fútbol español?

—Tengo la seguridad de que se sacarán conclusiones positivas y que serán después, sin duda, en gran parte aprobadas por la Asamblea General de Fútbol Español o por los estamentos a que corresponda, pues habrá ponencias que no podrán ser resueltas por la Asamblea de la federación sino por la Secretaría de Estado o por el Gobierno de la nación, y otras que tan solamente la FIFA será quien para sopesarlas y decidir al respecto. Lo que puedo asegurar es que el congreso será un paso adelante indiscutible.

—¿Hay solicitudes del extranjero para acudir como oyentes?

—No hemos recibido, de momento, ninguna solicitud del extanjero, pero sí en cambio sabemos de muchos comentarios de dirigentes deportivos extranjeros gratamente sorprendidos por esta idea salida del fútbol español y que están a la espera de los resultados del mismo para repetir la experiencia en sus respectivos países.

—Alguien podrá decir que este congreso lo ha organizado Manuel Meler para mantener el fuego vivo y sagrado en la R.F.E.F. y conservar un cargo federativo.

—Estamos en un régimen de libertad de expresión y alguien puede decir lo que Ud. sugiere y más cosas. Pero, desde luego, quien así lo haga demostrará que desconoce por completo el temario de un congreso y mi situación personal, toda vez que para ser miembro de la Junta de Gobierno de la Federación Española de Fútbol, de la cual, haciendo exclusión de su presidente, soy el miembro más antiguo, no se necesita ser presidente de club sino simplemente ser votado en régimen de candidatura.

El haber sido nombrado presidente del comité organizador del congreso, fue por votación entre todos los miembros de la junta de gobierno, que quizá quisieron con ello demostrarme su confianza en mi persona, apoyada en la experiencia de tantos años, precisamente al observar que al dejar la presidencia del Real Club Deportivo Español dispondría de más tiempo libre para dedicarlo al congreso.

—Su deseo final para este congreso

—Que se nos conceda por el momento el beneficio de la duda y que las críticas se pospongan para después de la celebración, en su caso, y que piensen que éste es el primer congreso, y que quien presida el segundo se encontrará ya con el camino trazado y con la experiencia acumulada de este primer congreso. Lo difícil es trazar la senda, porque después pasar sobre ella es siempre mucho más fácil.

En junio, el I Congreso Nacional de Fútbol

IDEAS PARA EL CONGRESO

Puede ser una iniciativa importante. Apoyémosla con buena fe, con optimismo, sin prejuicios. Todo es susceptible de mejora y aquellos que desean la buena salud del fútbol español, no debieran darle la espalda.

por JOSE MARIA OTERO

En el próximo mes de junio se realizará el **GRAN CONGRESO DEL FUTBOL ESPAÑOL,** del cual habrán de salir, al parecer, ideas para mejorar en todos los sentidos este deporte nacional que a tanta gente preocupa, motiva, entretiene y apasiona. Yo soy de los **ilusos** que creen en la bondad de estos debates, cuando todos los concurrentes acuden con la sana idea de aportar todo tipo de ideas vitales para reforzar y mejorar el **nivel técnico, económico y del espectáculo en sí.** No olvidemos que el **FUTBOL PROFESIONAL** está montado como **DEPORTE-ESPECTACULO.** A partir de esta premisa básica podemos desarrollar todas las teorías válidas que no choquen con tal concepto. Yo aprovecho este espacio para dar a luz algunas inquietudes personales de las cuales, quizás, alguna pueda prender en el susodicho Congreso, y en la Federación, finalmente. Las enumeraría en este orden:

1) RESPETO A LOS ARBITROS

Según la Real Academia, **JUEZ,** es aquel que tiene autoridad, poder y facultad para juzgar y sentenciar. Es hora que comencemos a respetar la autoridad de los árbitros, e ignorar —en el buen sentido— sus decisiones. Particularmente creo que el criterio que actualmente se sigue con los árbitros es desacertado. Yo propondría eliminar de plano las **IMPUGNACIONES.** ¿Quién puede impugnar al juez que le corresponde en cualquier juicio ordinario o criminal? La justicia ya parte «coja», si los interesados pueden darse el lujo de decir: **«Este sí, éste no...»,** con la carga de amenaza implícita que ello encierra con vistas al futuro. Uno de los factores que influyen en esa presagiada victoria «a priori» de los **dueños de casa,** es la aquiescencia del juez de turno para con los locales. Yo he visto arbitrajes caseros a porrillo, pero es que todo el sistema está preparado para ello. Aquellos que han querido luchar contra este andamiaje **(De Sosa, Pes Pérez, Loza),** han tenido que cargar con la cruz de su «revolución». Y cada día más, a medida que los intereses se agigantan, el hombre de negro pasa a ser el chivo emisario de todas las desgracias. Dirigentes, futbolistas, entrenadores y periodistas —amén de los hinchas, claro—, descargan en el árbitro sus problemas con absoluta impunidad. El día que un juez diga después del partido: **«No, lo que ocurrió fue que los dueños de casa perdieron porque sus delanteros son unos troncos...».** O: **«Lo que sucedió fue que el entrenador planteó muy mal el partido...»,** Ya veremos entonces lo que sucede. En otros países, la legislación deportiva impide a los protagonistas juzgar la labor del árbitro. Aquí todos dan cátedra, especialmente los que perdieron. ¿Y qué sentido tiene que los directivos califiquen la actuación del juez? Si el mismo se va silbando por la tribuna, qué directivos de los supuestamente «damnificados» se atreverán a calificar con un «bien» al hombre de negro? Además, ¿sirve para algo tal calificación? Todo el mundo ha contribuido a convertir en protagonistas a los señores jueces. Si no saca tarjetas amarillas, **«es que el partido se le está yendo de las manos».** Si las saca, **«es un tarjetero al voleo».** Todo lo que haga está mal, todos opinan sobre él. Y después viene la moviola para terminar de crucificarlos, cuando todos sabemos que **ningún ser humano puede ser infalible pitando en décimas de segundo y presionado por jugadores, entrenadores y tribunas que pretenden que esos árbitros solucionen sus problemas.**

LOS ARBITROS DEL FUTURO

Pensando en todo ello yo propongo: a) Que los clubs y la Federación no influyan en el arbitraje de aquí en más. b) Que el Colegio de Arbitros sea independiente de la Federación. c) Que los ascensos y calificaciones los otorgue el Colegio de ellos mismos. Que tengan veedores permanentes en todos los partidos, y que las calificaciones que ellos les otorguen sean las que decidan su devenir. d) Que se prohiban las recusaciones y las intromisiones de los clubs. e) Que se prohiban todas las declaraciones de jugadores, técnicos y dirigentes sobre la actuación del árbitro. f) Que el Colegio de Arbitros use el sistema más idóneo: sorteo o designación a dedo, para los partidos. g) En definitiva, que de ahora en adelante, como sucede por ejemplo en Inglaterra o Alemania, el árbitro no tenga protagonismos de ninguna clase.

2) EL FUTBOL ESPECTACULO

Esto es lo que más debe preocuparnos mirando hacia adelante, si realmente queremos al fútbol. Que aparezcan muchos Maradona, Pelé, Di Stéfano, Kubala, Luis Suárez, Amancio... Hay que declararle la **guerra a la violencia, defendamos a muerte la habilidad, el talento, la creación.** Esto no significa que hay que dejar que se floreen tranquilamente los exquisitos, nada de eso. Simplemente propongo que **se castigue sistemáticamente a los mal intencionados,** a los que dan patadas, a los que entran desde atrás, a los que van a la pierna del rival. Esto es una cuestión de mentalización colectiva —la prensa juega un rol importante, y es lo que sí **DEBEMOS EXIGIRLE A LOS ARBITROS.** La mentalidad general se basa en que un defensa debe ser DURO, y por lo bajini damos por sentado que la **tal dureza es sacar un bocado de la pierna del delantero rival.** Yo me he extasiado ante defensores como Luis Pereira o Beckenbauer que jamás fueron a lastimar a un adversario. ¡Y a ver quién los pasaba...! No nos engañemos, si queremos que el fútbol sea un espectáculo que congregue multitudes, desterremos para siempre la violencia.

3) EL FUTBOL DE LA SELECCION

¿Cuántos campeonatos del mundo ha ganado España con los representantes de «La Furia»? ¿Dónde ha dado la gran batalla la Selección? ¿Por qué no enfocar desde un ángulo distinto el futuro de la Escuadra de todos los españoles? Yo, humildemente propongo que se les dé paso a los **talentosos.** Es el momento ideal para foguear a los **Francisco, Sarabia, Señor, Juan José, Bonet, Muñoz Pérez, Roberto Alvarez...** Seguir creyendo en los **Gordillo, Gallego, Montero, Zamora, López Ufarte, Tendillo, Camacho...** Pero partamos de la base lógica: **PARA JUGAR EN LA SELECCION ES NECESARIO UN TECHO TECNICO.** El que no dé una medida básica, que deje a los que **SABEN.** Y así no se dependerá del cabezazo agónico, del zapatazo salvador, de la «Furia» sin raciocinio. A la vez, hay que proteger todo el proceso. Estableciendo un calendario básico de aquí al Mundial del 86. Que los que representen a España en dicho Torneo, tengan un rodaje de 40 a 50 partidos internacionales para entonces. Y que el equipo nacional se convierta en **EL EQUIPO DE TODOS,** por obra y gracia de los **ESPECTACULOS QUE SEA CAPAZ DE OFRECER EN MERITO A LA CALIDAD DE SUS INTEGRANTES Y AL TRABAJO Y MENTALIZACION DEL BLOQUE.**

4) EL DINERO DE LAS QUINIELAS

Yo soy uno de los que creen en la injusticia del reparto de los beneficios de la quiniela. El fútbol —o lo que es lo mismo, los clubes—, han prohijado e inventado esa mina de oro que son las quinielas. Por eso resulta absurdo que sean los propios clubes, los menos beneficiados de ese reparto millonario. Ahora, en plena crisis, con la terrible erogación de pasajes, de concentraciones, pago de árbitros, porteros, empleados, futbolistas, seguridad social, hoteles y demás, hay que presionar con todos los medios a nuestro alcance, para que el dinero de las quinielas revierta en buena medida en el fútbol. Yo propondría, por ejemplo, que se imite el caso de Brasil, donde el Patronato de Quinielas pága los desplazamientos y gastos de hotel de los equipos. Es una manera de contribuir a que el negocio funcione bien para todo el mundo, y no que todos se lleven dinero que fabrica el fútbol y las «fábricas» se cierren por quiebra (Burgos, Almería, Getafe... etc., etc...).

5) PROFESIONALISMO-AMATEURISMO

Vivimos en una época materialista. Los soñadores, bohemios, líricos, pertenecen a otra época. Ya sabemos que en el Manzanares se pescaba hace años, que los tranvías no contaminaban y que nuestros padres no conocían el fantasma de la droga. Los tiempos han cambiado. Si la gente de Almería, de Burgos, de Getafe y de tantas otras poblaciones no pueden competir dentro del agobiante y competitivo **FUTBOL PROFESIONAL,** no por ello deben sentirse menoscabados. Muchos clubes han ido desapareciendo en todo el mundo, absorbidos por entidades más poderosas. De todas maneras, nadie les podrá prohibir que sigan vinculados al deporte. Para ellos hay un hermoso apartado llamado **FUTBOL AMATEUR,** que no les producirá dolores de cabeza, que impedirá seguramente a sus dirigentes salir seguido en los periódicos, pero que les servirá para formar infinidad de jóvenes futbolistas, introducirlos en el Deporte y provocar el agradecimiento de la sociedad en general.

6) A PROPOSITO DE LOS JUVENILES

Quitémonos la venda de los ojos. Aquí está el gran déficit del fútbol español. **NO HAY MAESTROS PARA LOS PEQUEÑOS FUTBOLISTAS.** La Federación debe dar la gran batalla en este punto. Debe PROHIBIRSE a los «entrenadores» desarrollar **tácticamente** a los chicos antes que dominen la **técnica.** Los chicos deben aprender a **JUGAR** hasta los 16 años, aproximadamente, y a partir de ahí, pasar al segundo curso: **Táctica y estrategia.** Aquí se hace a la inversa. Por ello podemos contar con los dedos de las manos los futbolistas que llegan a profesionales dominando todos los secretos de la técnica con el balón. Mientras no se reinvierta este proceso, seguiremos con la «Furia» y los espectáculos absolutamente negativos para los espectadores.

7) CREAR BUENA IMAGEN

Las batallas del Kaiserlautern-Madrid, o Aston Villa-Barcelona, han sido un baldón para el fútbol español. Necesaria y urgentemente hay que crear una buena imagen en el exterior, para que todos nos sintamos mejor. Porque el fútbol español PUEDE Y DEBE desarrollarse por otros carriles, aunque todos busquemos el triunfo en cualquier competición deportiva. Y la buena imagen comienza combatiendo la violencia interior. Que la Federación castigue como lo hace ejemplarmente la UEFA. Para salvar al fútbol, hay que operarlo de urgencia, eliminando los tumores antes que se conviertan en malignos. Respeto a los árbitros, a los aficionados, a los adversarios. **En fútbol sólo pueden darse tres resultados: TRIUNFO, EMPATE o DERROTA.** Y alguien tiene que perder, claro. Y el descenso, por último, tampoco es el fin del mundo. Para entender los avatares del DEPORTE, hay que haberse formado en él.

Mito, ídolo de barro...

¿N'KONO? "IS DIFFERENT"

Los últimos acontecimientos vividos por el R.C.D. Español le han dado un giro considerable a la marcha de un equipo que al alcanzar la jornada 22 del campeonato mantenía el tipo con dignidad en la clasificación, en base a 3 puntos positivos, susceptibles de una considerable mejora y lo que es muy importante, con un promedio de sólo un gol encajado por partido jugado. Algo que hacía mucho tiempo no figuraba en el casillero españolista.

Uno de los principales artífices de ese logro era, sin duda alguna, Tommy N'Kono. Pero... llegó la jornada 23; con ella, el «derby» catalán y con él, una debacle españolista en todos los órdenes, que abrió una importante brecha en la retaguardia blanquiazul. Desde aquel 0-3 hasta la jornada 31 del campeonato (1-2 frente al Atlético), la cobertura del cuadro de Sarriá ha recibido nada más y nada menos que 21 goles en nueve jornadas. Si entonces N'Kono era el héroe, ahora, inevitablemente, por su importancia, por su trascendencia en el equipo, por su influencia entre los palos y su carisma ante la grada, N'Kono se convierte en el punto de mira de los aficionados, ¿qué pasa con el camerunés?

Decir que no sucede nada sería, posiblemente, lo más justo y lo que más se acerca a la realidad. La cuestión quizá haya que centrarla en que, en un país tan temperamental y afectivo como el nuestro, la mitificación es fácil y la llegada a nuestro fútbol de Tommy N'Kono fue todo un acontecimiento para los curiosos, ávidos de ver que era capaz de hacer este impresionante negro de casi ciento noventa centímetros de altura y una estampa atlética modélica para un deportista. Llegaba con un buen cartel, el que ofreció en el Mundial'82, donde impresionó por su buen hacer entre las maderas. Pero sobre todo, por una virtud que a nuestro juicio está por encima de todas las demás que le adornan como portero, por descontado sometidas a las imperfecciones propias de cualquier jugador. Esa virtud era, es, su manera distinta de hacer, de jugar, de moverse. Tommy N'Kono es un guardameta distinto. Es aparte de ese carisma que le distingue de los demás, si podemos entrar en aspectos técnicos que permiten, lógicamente, la polémica en torno a su manera de jugar.

Defectos de colocación, imprecisión en las salidas... Es difícil concretar los puntos débiles de un guardameta que, obviamente, dista de la perfección, pero que en determinados momentos no sólo ha dejado patente su buen hacer sino que ha sido capaz de arrancar los más encendidos elogios por su trabajo global en el marco.

Marcel Domingo, un extraordinario guardameta en su época de jugador, no le escamoteó elogios cuando su equipo, el Betis, sudó sangre para marcarle un gol en un momento de la Liga en el que los andaluces se jugaban el ser o no ser.

Alfredo Di Stéfano, un hombre parco en palabras y todavía más «tacaño» a la hora del elogio, no se los regateó al moreno cuando su equipo, inmerso en la lucha por el título, acababa de ser frenado en el mismísimo césped del Bernabeu por sus intervenciones.

Decir ahora que, el negro no... Se nos antoja peregrino. Como por otro lado, la mitificación de su figura conllevó el riesgo de que, cuando pintaran bastos, se destruyera la imagen de un jugador que es, a fin de cuentas, un autodidacta del balón, un hombre que se ha formado a sí mismo en base a unas condiciones físicas excepcionales para el fútbol.

Para N'Kono pintan bastos. Se condicionan sus cualidades y se airean sus defectos. No son, ni más, ni menos, que las mismas que hicieron exclamar a Helenio Herrera que sería la revelación del Mundial'82. Los que permitieron a Camerún terminar la primera fase de la Copa del Mundo imbatida, ante Perú, Polonia e Italia y eliminada al encajar un gol de Graziani... en un traspiés del guardameta. Las que permitieron al Español sentirse arropado por un guardameta de calidad, con oficio, experiencia pero con muchas cosas que aprender. Como, por ejemplo, que el espectáculo en España está poco menos que vetado. Que el barro es algo que, en determinados campos, imposibilita el dominio del balón. El Bilbao, N'Kono encajó cinco goles y en Pamplona, cuatro. N'Kono ya sabe lo que es el norte español.

N'Kono es el mismo. Pero habiendo experimentado los reveses que ofrece un campeonato tan duro, en todos los sentidos, como el español. N'Kono es carismático. Es frío y sabe encajar por un igual halagos y críticas. Tiene madera (de ébano) y tiene fallos. Mitificarlo era un peligro. Cuando ha llegado la mala racha a las puertas de Sarriá, N'Kono ha tenido que asumir un alto porcentaje de culpas, porque antes fue el artífice y héroe de la mayoría de espectáculos ofrecidos en muchos campos.

Tommy no es perfecto y el aficionado lo está comprobando. En todo este proceso no hay más que ese afán mitificador que ha encumbrado a tantos y tantos jugadores a las puertas de una gloria efímera. La ventaja de N'Kono es que él es consciente de sus posibilidades, y sabedor de las veleidades de un balón de fútbol. Por eso, N'Kono sabe estar en su sitio en los momentos incómodos, como sin duda son para él los actuales: 22 goles en 9 partidos. N'Kono es un buen guardameta, y si en algo se diferencia de los demás es, en esto no hay duda, en que es... diferente. ¿Dónde está la diferencia? Véanlo jugar.

M. C. Cánovas
Fotos: M. Moreno

CARA...

Español-Racing	1–0
Español-Betis	0–2
Celta-Español	2–2
Español-R. Madrid	1–1
Barcelona-Español	1–0
Español-Ath. Bilbao	3–2
Las Palmas-Español	0–0
Español-Osasuna	3–0
Valencia-Español	2–1
Español-Valladolid	2–0
Sevilla-Español	2–1
Español-Zaragoza	3–2
At. Madrid-Español	1–0
R. Sociedad-Español	0–2
Español-Málaga	3–0
Sporting-Español	1–0
Racing-Español	1–2
Español-Salamanca	1–1
Betis-Español	1–0
Español-Celta	1–0
R. Madrid-Español	2–2

21 partidos jugados.
21 goles encajados.
Promedio: 1 gol por partido.

(En el Salamanca-Español de la segunda jornada de la Liga, 1-0, jugó Domínguez.)

Y CRUZ

Español-Barcelona	0–3
Ath. Bilbao-Español	5–2
Español-Las Palmas	2–0
Osasuna-Español	4–0
Español-Valencia	5–2
Valladolid-Español	1–0
Español-Sevilla	1–1
Zaragoza-Español	3–1
Español-At. Madrid	1–2

9 partidos jugados.
21 goles encajados.
Promedio: 2,333 goles por partido.
(Hasta la jornada 31.)

DON BALON RECUERDA

Hace 5 años
(abril de 1978)

—**Confesiones de** *Santiago Bernabeu* a nuestra revista: «Quise fichar a Pelé, pero...» / «Cada partido debería tener dos árbitros; y buenos» / «El peor insulto contra mí es llamarme dictador.»

—Se comentan los futuros traspasos del Burgos: *Navarro, García Navajas, Tarrés...*

—*Junquera,* portero suplente del Zaragoza, inaugura una nueva fuente de ingresos para él: un bingo.

—*Berti Vogts,* designado seleccionador juvenil de Alemania.

—Liga. El *Betis* derrota al *Real Madrid* por 4-2, con goles de López, Anzarda, Alabanda, García Soriano, Juanito y Jensen. En el **derby** catalán, 1-1 en el Camp Nou, tantos de Marañón y Padilla en propia puerta.

—En basket, triunfo del *Barcelona* sobre el *Real Madrid* (101-95), lo que impide a los blancos mantener el liderato a igualdad de puntos con el Joventut, que tuvo un grave tropiezo en Pineda (95-86).

—Amistoso en París: Francia, 1-Brasil, 0. Gol de *Platini.*

Hace 4 años
(abril de 1979)

—*Marcel Domingo,* cesado en el Valencia.

—Ranking: *Brindisi,* jugador del mes; Guruceta hizo el mejor arbitraje (Celta-Salamanca, 1-1, ovacionado por el público); Miera (Sporting), entrenador del mes.

—Juan Manuel Asensi, presidente de la AFE: *«Estoy convencido de que todo acabará bien entre nosotros y la Federación».*

—*Pelé* y los negocios. Ahora, un Safari-Hotel en Kenya.

—Eurocopa'80: en Craiova, empate a dos entre *Rumania* y *España* (Dos golazos de *Dani).* Kubala alineó a Arconada, Marcelino, Felipe, Alexanko, San José, Villar, Del Bosque (Cundi), Asensi, Dani, Quini (Carrasco) y Rubén Cano.

—Liga. Mazazo del *Almería* en Murcia: 1-4. El líder, Granada, pierde en Vitoria.

En abril del 79, *Dani* **marcó dos golazos en Craiova: Rumania, 2; España, 2.**

—Benito Castejón: *«Me llaman payaso y ello me produce tristeza. El que abusa del micrófono o de la pluma ni es honesto ni es persona».*

Hace 3 años
(abril de 1980)

—La *Real Sociedad* bate el récord nacional de imbatibilidad en Primera División: 27 jornadas. En Segunda manda el *Castilla.*

—*Felice Colombo,* presidente del Milán, ingresa en prisión por lo de las apuestas clandestinas y adulteradas. Junto a él fueron encarcelados los jugadores Albertosi, Morini, Giordano, Wilson, Manfredonia, Cacciatori, Della Martina, Zecchini, Casarsa, Pellegrini, Merlo y Magherini.

—*Juanito,* tras ser expulsado por agredir a Górriz: *«Pido perdón. Mi temperamento me traiciona».*

—Amistoso en Barcelona. España, 0-Inglaterra, 2. **Show** de *Keegan* y ridículo de los Kubala'boys.

—Los jugadores del *Deportivo* coruñés, intoxicados en vísperas de su partido en Oviedo. Comieron pescado en mal estado.

—El *Real Madrid* conquista su séptima Copa de Europa de *basket* en Berlín: 89-85 al Maccabi. Cinco iniciales: Corbalán (9), Brabender (12), Walter (16), Rullán (27) y Meister (21).

Hace 2 años
(abril de 1981)

—*Núñez,* cada vez peor. Un articulista de **El Mundo Deportivo,** titulaba así: «Un Barça de camisa de fuerza».

—*Víctor,* nuevo fichaje azulgrana.

—Liga. A falta de tres jornadas, *Atlético* y *Real Sociedad* comparten la cabeza con 40 puntos, seguidos de Real Madrid y Valencia con 39.

—*Urtain:* «Sólo perdí por K.O. una vez y sentí una vergüenza tremenda».

—*Alfonso Cabeza,* a 120 por hora: «Me considero un presidente normal» / «No tengo que cambiar yo; que cambien los demás» / «España es el país de la envidia por excelencia» / «Podría haber un golpe de estado en el Atlético y derrocarme».

—*Ramón,* jugador del Betis, tuvo que recibir sesenta puntos de sutura a consecuencia de un accidente de automóvil

—*Ito,* futuro madridista, revela que antes de ser profesional del fútbol estuvo cuatro años descargando camiones de cemento.

Hace 1 año
(abril de 1982)

—Guerra caliente entre *Luis de Carlos* y *Ramón Mendoza.* Ambos se acusan de corrupción.

—Liga. Derrota barcelonista en *Pamplona,* 3-2, con esta marcha del marcador: Iriguibel, Iriguibel, Simonsen, Carrasco y Lumbreras (89').

—Los jugadores del *Tarrasa* se encierran en el estadio municipal egarense como medida de protesta por falta de pago de primas, mensualidad, ficha... todo.

—*River Plate,* colista de la Liga argentina tras ocho jornadas.

—*Heriberto Herrera* sufre una lipotimia quince minutos antes del Las Palmas-Real Madrid.

—*Kubala,* contratado por un club de Arabia Saudí: 200 millones de pesetas por cuatro años.

LAS REGLAS DEL JUEGO

11.ª FUERA DE JUEGO

1. Un jugador está en posición de fuera de juego si se encuentra más cerca de la línea de meta contraria que el balón, salvo:

a) que se encuentre en su propia mitad del terreno o

b) que haya entre él y la línea de meta contraria dos adversarios por lo menos.

2. Un jugador solamente será declarado fuera de juego si, en el momento en que el balón toca o es jugado por un compañero, él está, según el árbitro,

a) interfiriendo el juego o a un contrario o

b) tratando de sacar ventaja de esta posición.

3. Un jugador no será declarado fuera de juego por el árbitro

a) simplemente por encontrarse en una posición de fuera de juego o

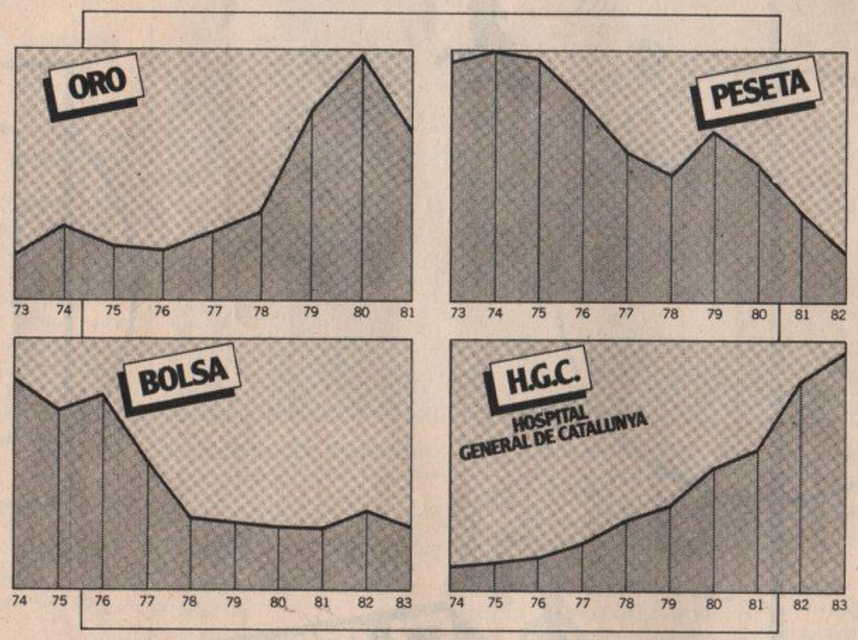
b) si recibe la pelota directamente de un saque de meta, saque de esquina, saque de banda o de un «balón a tierra» del árbitro.

4. Si un jugador es declarado fuera de juego, el árbitro deberá otorgar un tiro libre indirecto que será lanzado por un jugador del equipo contrario desde el lugar donde se cometió la falta, a menos que la infracción sea cometida por un jugador en el área de meta contraria. En este caso, el tiro libre podrá ser lanzado desde cualquier lugar dentro de aquella mitad del área de meta en la cual se cometió la falta.

DECISIONES DEL INTERNACIONAL BOARD

1. El fuera de juego no debe ser juzgado en el momento que el jugador recibe el balón y sí cuando éste le fue enviado por un compañero. Un jugador que no se encuentre en posición fuera de juego cuando su compañero le hace el pase o envía un golpe franco, si se adelanta durante la trayectoria del balón, no comete infracción por fuera de juego.

HAY QUIEN INVIERTE EN SALUD Y HAY QUIEN SE DEJA LA SALUD INVIRTIENDO



Si invertir suele traer consigo tensiones, quebraderos de cabeza y preocupaciones, el Hospital General de Catalunya le propone invertir precisamente en todo lo contrario. Le propone invertir en su salud.

30 de Abril AUMENTO DEL VALOR DE LAS PARTICIPACIONES

Haciéndose socio del Hospital General de Catalunya estará efectuando la inversión más saludable de su vida.

Doblemente saludable. Porque estará asegurándose la asistencia en uno de los mejores centros hospitalarios del mundo y adquiriendo, al mismo tiempo, una participación que se ha revalorizado constantemente. Día tras día. Nada menos que un 584% en 10 años.

Hasta el 30 de Abril, está todavía a tiempo de hacerse socio del Hospital General de Catalunya por el importe actual de la participación. Siguiendo la constante revalorización de las mismas, se procederá a un nuevo incremento en su valor. De esta forma, los socios ven, una vez más, cómo el dinero que invirtieron en su día va siendo más y más rentable, tanto en el aspecto económico como en el asistencial, con la ya próxima inauguración del Hospital.

Si todavía no es socio, no deje escapar esta oportunidad. Tiene Vd. tiempo hasta el 30 de Abril.

HOSPITAL GENERAL DE CATALUNYA

1983, año de la inauguración

HOSPITAL GENERAL DE CATALUNYA

Si desea recibir de inmediato una información completa sobre nuestro Hospital, sin compromiso, llámenos por teléfono, visítenos o envíenos este cupón.

Nombre_____

Apellido_____

Dirección_____

Población_____ Teléfono_____

Provincia_____ D.P._____

Rambla de Cataluña. 66. 1º. Planta - Barcelona-7
Teléfono 215 71 28

DB

3004A

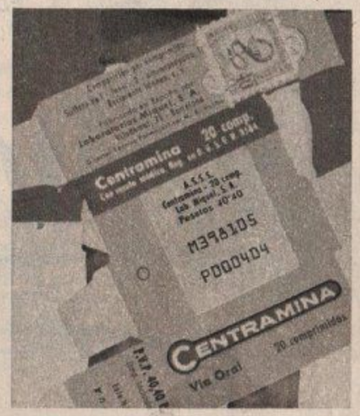
LO QUE PASA

CONTROL ANTIDOPING

SI, PERO EN SERIO

Por primera vez en el fútbol español se ha implantado el control antidoping para los equipos de Primera División. El domingo día 3 comenzaban las series de pruebas a determinados jugadores, según un sorteo previamente efectuado en la Federación Española.

Pero el invento ya comenzó mal. El sorteo hizo que los encuentros Málaga-Zaragoza, Betis-Osasuna, Sporting-Sevilla y Salamanca-Valencia fueran los primeros en el turno. Pero este sorteo, al que asistieron los miembros de la comisión antidoping, Agustín Domínguez, José Plaza, José Alepuz, Dr. Delgado (¡y el presidente del Betis, Juan Manuel Maudit!), no fue secreto por cuanto se remitieron telegramas a los clubs implicados avisándoles de que sus jugadores serían objeto de los análisis, vamos que tendrían que hacer pis al término del partido. Era algo así como un aviso de que no tomaran nada peligroso. Muy serio, por lo que se ve.



El bético **Rincón** declaraba que ellos ya sabían quiénes iban a ser sometidos a la prueba. **Burgueña,** el meta malagueño, las pasó moradas para depositar las muestras en el recipiente. El zaragocista **Latapia,** que sólo actuó un minuto, apenas pudo demostrar nada.

Hay que empezar a tomarse con seriedad el tema del control antidoping. ¿Por qué se comunicó a los clubs, por un telegrama, que ellos eran los «favorecidos» por el sorteo? Se implanta un sistema nuevo y a las primeras de cambio ya se hace mal.

Porque no hay que confundir la ingestión de estimulantes con el clásico carajillo de orujo en la media parte. Los efervescentes de vitaminas, los complejos vitamínicos que se les suministra a los jugadores. Elementos como la anfetamina, centramina y demás aminoácidos, están en la lista negra. Incluso determinados fármacos —tipo catarral— contienen sustancias prohibidas.

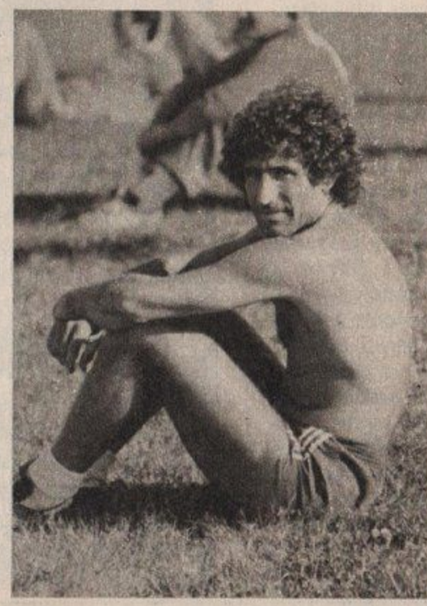
Pedimos un poco de seriedad a la hora de efectuar el control. ¿Por qué se ha de avisar a los clubs implicados? Viene a ser algo así —y que nadie se ofenda— como anunciar que la policía vigilará en una calle y que no se acerquen los carteristas.

LA IRA DE URIA

Mal, muy mal marchan las cosas este año en el Sporting de Gijón. Mientras el presidente, Vega-Arango, manifiesta su extrañeza porque no les han pitado un penalty a favor todavía en toda la Liga, hay conflictos internos.

El último tuvo lugar en Barcelona, cuando en el descanso del partido de Copa Español-Sporting, **Vujadin Boskov** decidió sustituir a **Uría.** Este, al serle comunicada la decisión por el propio técnico, no pudo dominar sus nervios, la ira se apoderó de sus actos y le dijo cuatro cosas a Boskov, que no eran precisamente piropos ni plácemes.

Para la desgracia de Uría, en esos momentos había en el vestuario un directivo. Elevado el correspondiente informe, el polivalente jugador ovetense recibió la nada grata noticia de que había sido sancionado: 500.000 pesetas. Sí, quinientas mil.



EL SAN FERNANDO, HUNDIDO

Muy graves son los problemas económicos por los que atraviesa el San Fernando. El club de esta ciudad gaditana no tiene presidente en la actualidad y, lo que es peor, nadie quiere hacerse con el cargo.

Celso Casal, que comanda la junta gestora que actualmente lleva al club, se entrevistó recientemente con Ginés López, presidente de la Federación Andaluza. Le expuso el tema de la posible desaparición del club.

El origen de todos los males tiene su miga. Resulta que hace unos años el San Fernando atravesó por una situación parecida a la actual. Para echarle una mano, el Cádiz le dio 5 millones a cambio de tener que dar el visto bueno a los traspasos del club. Por este motivo, el San Fernando no puede traspasar ahora al jugador Abada al Atlético de Madrid y las deudas le agobian.

LO QUE PASA

HOTEL SINIESTRO

En su visita a Viena, el Real Madrid se concentró en un pueblo situado a quince kilómetros de la capital. Nadie se quejó de nada; todo estaba correcto. Pero sí repararon los jugadores un hecho muy curioso.

Resulta que las ventanas de las habitaciones del hotel no tienen unas vistas relajantes precisamente. Lo que se puede ver a través de ellas es el cementerio del pueblo.

Se comentó que la noche antes del partido, Juanito se levantó a beber agua y vio por allí al fantasma del Barcelona...

ZARIQUIEGUI DIO LA CARA

Uno de los árbitros más populares de la década de los sesenta era el navarro **Daniel Zariquiegui.** Ahora, el señor Zariquiegui es el delegado permanente del Club Atlético Osasuna.

Con motivo del *affaire* provocado por el arbitraje de Fandos en el partido con el Betis, Zariquiegui fue encargado por su club de elevar el correspondiente recurso. El hombre dio la cara en todo momento: **«Tengo que creer a mis jugadores** (Dioni y Mina), **y mis jugadores aseguran que en ningún momento insultaron a Fandos».**

De momento, ya se sabe, el Comité de Competición ha castigado tanto a Dioni como a Mina con tres partidos de suspensión. Según escribió Fandos en el acta, ambos se dirigieron a él camino de los vestuarios y le dijeron: **«Caradura, sinvergüenza, ya te has salido con la tuya».**

Fandos, por cierto, hace tiempo que perdió sus garantías de credibilidad. Lo cual no significa, conste, que dudemos de su honorabilidad. Pero nos sumamos a la frase de moda en Pamplona: lagarto, lagarto...

REAL UNION, 2.000

El pasado día 3, el *Real Unión de Irún* consiguió su gol número 2.000 en la Liga. El histórico club guipuzcoano, otrora miembro de la Primera División española, anda ahora por Tercera y con escasas posibilidades de salir de ese pozo.

El gol fue obra de *Javier Ortiz,* en el minuto 84, y sirvió para hacer más leve la derrota irunesa en campo del Ilintza.

MARTIN (MALAGA), EXPOLIADO

Cuando la expedición del Málaga tomó rumbo hacia Las Palmas con el fin de disputar el encuentro correspondiente, los jugadores aprovecharon el desplazamiento a las Islas Canarias para comprar a bajo precio sus caprichos particulares. Posiblemente el centrocampista vasco Martín fuera uno de ellos. Sin embargo, la alegría por el triunfo ante los amarillos se vio truncada al enterarse de una desagradable noticia. Resulta que su esposa lo había acompañado al aeropuerto para despedirse. La casa del matrimonio Martín quedó vacía durante unas horas. Circunstancia que aprovecharon unos ladronzuelos para llevarse joyas, abrigos y algunos otros objetos de valor, tasados en más de 400.000 pesetas. Así que la suculenta prima recibida tras el triunfo en el *Insular,* no la podrá disfrutar como habría sido su deseo, o en cualquier caso, la tendrá que destinar a cubrir las pérdidas.

EL ALCALDE, SERRA Y NUÑEZ

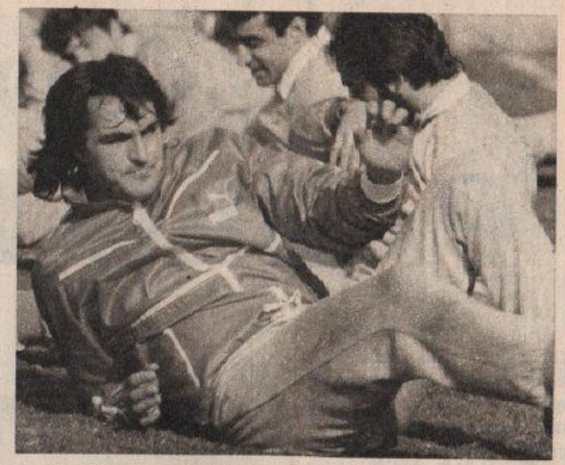
Ocurrió en Oviedo, durante la recepción que el Ayuntamiento hizo a las delegaciones del Real Madrid y del FC Barcelona en vísperas del play-off para decidir la Liga de baloncesto.

Al serle presentado el entrenador azulgrana Antoni Serra, el alcalde de la capital asturiana le saludó así: «Mucho gusto en conocerle, **señor Núñez».**

Nicolau Casaus, siempre al quite, le hizo ver su error: **«Perdone, señor alcalde, éste es el señor Serra».**

El alcalde salió del paso no sin sarcasmo: **«Es que como los dos son tan bajitos...».**

LARIOS: FRIO, FRIO...



No le está resultando nada fácil a **Jean François Larios** estampar su firma como jugador del At. Madrid. Es más, como ya anticipó *Don Balón,* es muy probable que no lo haga nunca.

La directiva rojiblanca está dispuesta a renovarle el contrato a Votava y hacerse definitivamente con Hugo Sánchez. El rendimiento de ambos en el tramo final de la Liga está siendo muy satisfactorio y es lógico que Luis no quiera prescindir de ellos.

Encima, Larios no dispone de una salud perfecta. Tiene problemas con su rodilla izquierda. Al parecer arrastra molestias en el menisco de esa articulación desde el año 1976, y ahora, aprovechando un permiso del Atlético, se ha ido a Saint Etienne para que el doctor Imbert inspeccione su rodilla. Con ello, el fichaje de Larios por el club *colchonero* es cada vez menos factible.

Otro problema es el que se planteará con Michel Basilevitch, mánager del jugador, puesto que ya se ha llevado su parte del pastel, aproximadamente un millón de pesetas. Si la operación no se coagula, ¿qué pasará con ese dinero...?

LA FOTO CURIOSA

Walter Eschweiler, árbitro internacional alemán, quedó KO tras un encontronazo con Velásquez en el Italia-Perú del pasado Mundial. Mientras los jugadores seguían a lo suyo, un fótografo de *Kicker* logró captar así al maltrecho *referee.*

NUÑEZ NARANJO, OTRA VEZ

Ha empezado ya, de hecho, la loca carrera electoral a la presidencia del Betis. Una carrera en la que, en principio, no estaría el actual ocupante de la poltrona, Juan Manuel Mauduit. «En principio», porque, a la hora de la verdad, ya veremos...

La noticia es que entre los candidatos figurará el anterior presidente, José Núñez Naranjo, que actualmente se encuentra en Miami por cuestión de negocios.

Los otros candidatos que se barajan son el vicepresidente José de León y el profesor universitario Hugo Galera.

A última hora se incorpora asimismo el abogado Gerardo Martínez Retamero, en cuyo grupo consta el ex contador de la directiva de Mauduit, Francisco García de la Borbolla.

FUTBOL SALA

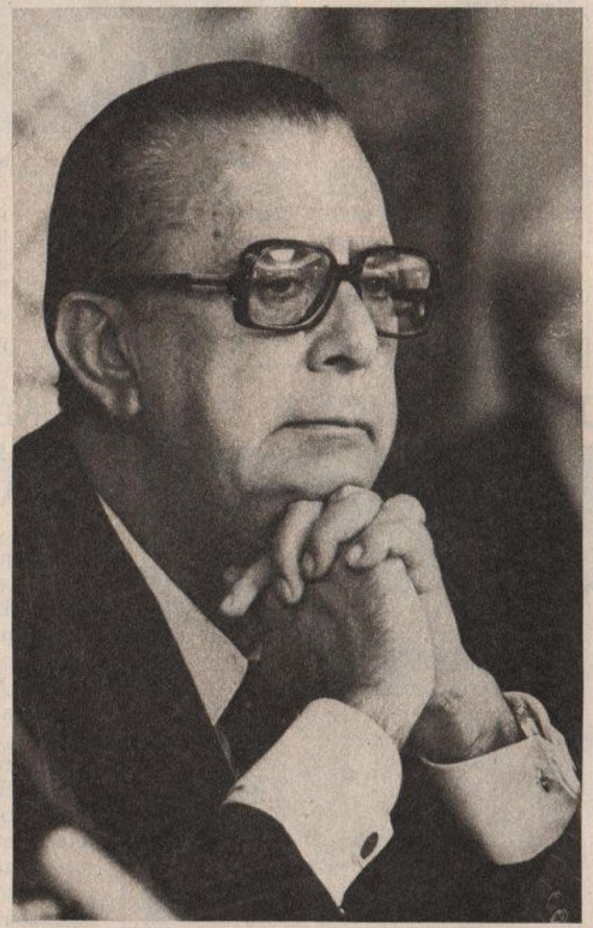
¿«SI» DE PABLO PORTA?

¿Dijo sí Pablo Porta al fútbol-sala? Días atrás, el presidente de la Federación Española trató el tema, entre muchos otros que se le plantearon en la sede del máximo organismo del fútbol nacional y sus palabras, aunque no contundentes y definitivas, permitieron, al menos, albergar una esperanza para quienes creen en la integración de esta modalidad deportiva.

Al presidente del fútbol español se le planteaba la situación de esa idea de llevar a la práctica un campeonato por clubs. Y Porta consideró interesante la propuesta, manifestándome: *«En la reunión de ayer, hice la sugerencia de que se aumentara el número de jugadores representantes en el Consejo de la Mutualidad, porque entiendo que son pocos y la Mutualidad tiene como finalidad la defensa del jugador. Antes eran dos y ahora van a ser cinco, con un representante del fútbol-sala y otro del fútbol femenino...».*

El fútbol-sala parece haber abierto una brecha, según se desprende de las palabras de Porta, para su integración definitiva dentro del fútbol nacional.

Pero días más tarde, en Cataluña se suscitaba otra polémica, al acudir a Barcelona la FEFS (Federación Española de Fútbol Sala) para reunirse con representantes de los clubs adscritos al sub-comité de la Federación Catalana. Los representantes de las entidades de Cataluña allí presentes, mostraron al



principio cierto escepticismo ante los planteamientos de la FEFS, encaminados hacia una independencia de los órganos federativos, al considerar esto a dicha modalidad como «deportes distintos». Sin embargo, fueron planteándose los problemas que representaba la dependencia de la Federación y se acordó formar una comisión para estudiar toda la problemática.

Creemos que lo más coherente es huir de radicalismos. No se puede pensar que estar junto a la Federación es totalmente bueno, o malo; o que la ruptura total, es el único camino a seguir. Quizá, porque por nuestra parte seguimos sin entender las fuertes discrepancias, cuando todo debería encaminarse a un fortalecimiento, entre todos, del fútbol español.

El presidente del sub-comité de Fútbol Sala de la Federación Catalana de Fútbol, señor Carreras, puntualizó a los medios de comunicación diversos aspectos relacionados con la presencia de la FEFS en Barcelona, como, por ejemplo, que *«el CSD, a los dos meses que la FEFS hubiera entrado en el periodo de constitución provisional al que hace referencia el artículo 6.º del Decreto 171/1981, en su punto 7, no aprobó la inscripción oficial de este organismo deportivo en el Registro».*

No obstante, la Federación Catalana no quiere inmiscuirse en la presencia en Barcelona de la FEFS, haciendo sólo algunas consideraciones centradas en el Reglamento de la competición, tales como el tamaño del balón que quiere implantar la FEFS y considerando, en cambio, que con determinadas variaciones en el Reglamento están de acuerdo en que el Fútbol Sala ganaría en espectacularidad, al prohibir mucho más la violencia.

Así están las cosas. Totalmente en el aire. A la espera de nuevos acercamientos. En su día, Pablo Porta entreabrió la puerta. Algo es algo...

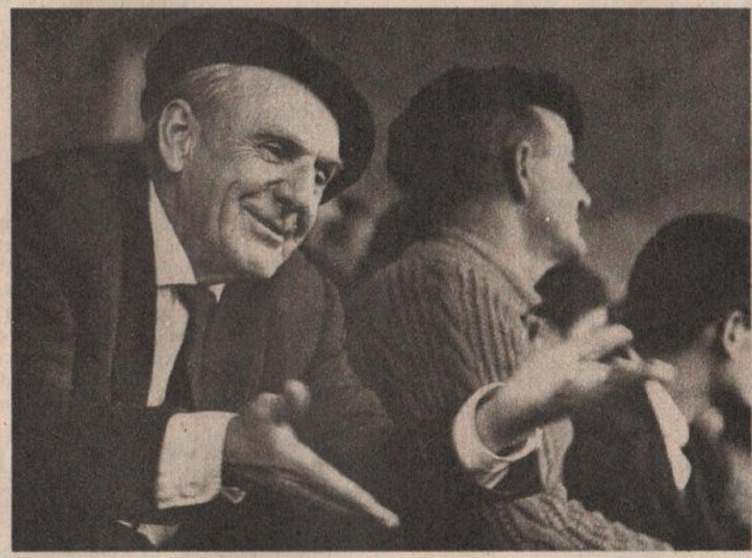
M. C. C.

Los "Pichichi"

por VICENTE SOBRINO

GOROSTIZA

(Ath. Bilbao, Ligas 1929/30 y 1931/32, 19 y 12 goles)



Guillermo Gorostiza, en los últimos años de su vida. Vasco puro, de los de *txapela*.

● En los penalties le decía al portero: «Irá por ahí». ¡E iba!

● Su jugada clásica era correr más que nadie e ir directo hacia el gol.

Le llamaron «Bala Roja». Fue el extremo que descubrió la ruta del gol. Fue el primer exterior zurdo español excepcional. Fue héroe en muchas tardes futbolísticas. Su velocidad y potencia de disparo tenía una intuición especial, una picaresca tan hábil como peculiar en la trayectoria y colocación del esférico. Marcó en las porterías más famosas de la época. A los mejores guardametas. Fue dos veces máximo goleador de la Liga; en las temporadas 1929-30 y 1931-32, segundo en las 30-31, 39-40 y 44-45 y tercero en las de 1932-33 y 33-34, siempre con el Athletic de Bilbao. Aquella, segunda del campeonato, batió récords en relación a la anterior. El Athletic fue el primer campeón imbatido con doce victorias y seis empates sumando 30 puntos, siete de ventaja sobre su inmediato seguidor que fue el Barcelona, el campeón anterior. Los bilbaínos establecieron también marca de máxima eficacia con 63 goles (por 46 la Real antes) pero encajaron 28, cinco más que los azulgrana en la campaña inicial. Gorostiza superaría con 19 tantos los 14 de Bienzobas y volvería a ser máximo goleador con doce.

Como figura desaparecida, agasajamos su trayectoria en el recuerdo de amistades y archivos. Guillermo, aún en sus últimos años, no sabía quien le puso «Bala Roja».

—Nunca he podido averiguarlo aunque creo que está entre dos periodistas, Gobeo o Rienzi. La verdad es que me gustó, pero tanto antes como incluso luego me llamaban «Goros» y lo de «Bala Roja» quedó en la historia.

Cuando le preguntaban si se consideraba el mejor exterior izquierdo de su época, parecía turbarse...

—No, no creo que sea cierto... Es injusto olvidar a Bastini, a Orsi, a Pou... Recuerdo a Chirri I y Chirri II... Gainza, Gento... Para mí, el mejor fue Caporellesi.

Cuenta la historia que Gorostiza evolucionó y revolucionó el juego del extremo que fue el primero que en lugar de limitarse a centrar, tiró a puerta. Decía...

—No me preocupé de imitar a nadie sino, tan sólo, de dar rienda suelta a lo que me salía de dentro. Era algo instintivo. Por lo que respecta al tiro, antes de jugar de extremo lo hice en la tripleta central; el sitio que más me gustaba era el de delantero centro y por eso me quedó la tendencia de ir directamente hacia el gol y por el camino más corto. Además hacía apuestas conmigo mismo sobre el lugar exacto por el que iba a meter el balón. Mi jugada predilecta era recibir balones largos y desbordar al defensa para irme hacia el gol; lo que gusta a todos.

Sus lanzamientos desde el punto de «penalty» adquirieron fama.

—No tenían secreto... Dureza, puntería y ¡cuanto antes! Un golpe de sangre. Es más, elegía el sitio y tenía la nobleza de decirle al portero por donde se lo iba a colar. Y se colaba. Pienso que

• Con el Athletic fue campeón de Liga y Copa sin perder ningún partido.

era cuestión de potencia y rapidez. De treinta fallé dos, uno fue a la grada y el otro a la madera. Lo que no recuerdo es cuántos goles marqué... Los porteros más difíciles, por su colocación, reflejo y destreza, fueron el inolvidable Ricardo Zamora y Pepe Nogués.

«Goros», que fue dos veces campeón de Liga y cuatro de Copa, jugó unos cuatrocientos partidos en el Athlétic y casi doscientos en el Valencia «tirando bajo», decía. Recordaba que...

—Los equipos fuertes, como ahora, eran el Madrid y el Barcelona pero entonces el Español también daba mucho que hablar. Nuestro adversario más encarnizado era el Madrid. Había una gran rivalidad entre el fútbol del Norte y del Centro; la prueba es que de los cinco campeonatos, el Barcelona ganó el primero, el Athlétic dos seguidos y el Madrid los otros dos.

Guillermo Gorostiza nació en Santurce el 15 de febrero de 1909. Empezó a jugar a los nueve años con su hermano en el colegio del Sagrado Corazón de Miranda donde cursaba estudios. Era un mal estudiante y a los quince años su padre le hizo volver a casa e ingresar de pinche en la Naval de Santurce. Pero siguió en el fútbol. Era su pasión. Jugó en el Infantil Esparza, en el Chavarri de Sestao y a los veinticuatro años fichó por el Arenas de Guecho. Por ciento cincuenta pesetas. Su padre le quería más estudiante que futbolista y lo mandó a Buenos Aires con su hermano pero tuvieron muchas dificultades y a los pocos meses, sin haber dejado de jugar en Argentina, regresó. Con anécdota.

—Embarqué en el Axpe Mendi **pagando las 7,50 pesetas diarias que costaba el viaje y la manutención a base de trabajar a bordo. Me dijeron que pintara el barco y lo hice durante toda la travesía. Le di tantas manos, que en la siguiente el barco naufragó... Y decía que se había desnivelado por la cantidad de manos que le meti...**

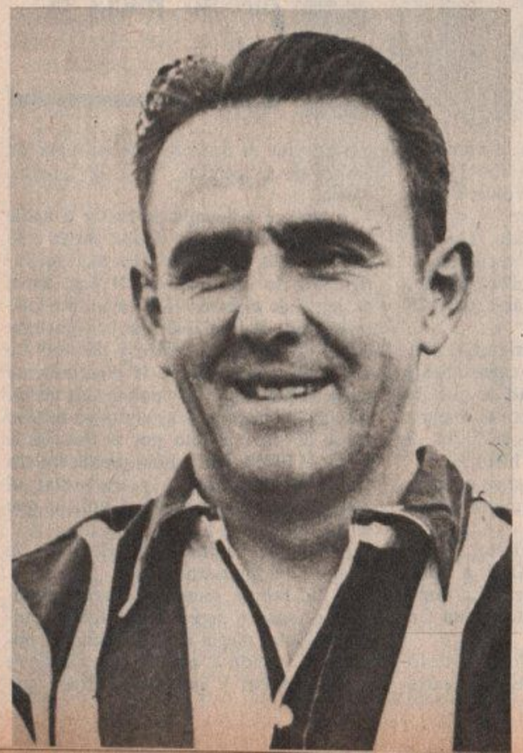
Cumplió el servicio militar en El Ferrol lo que aprovechó para jugar en el Racing y al regreso a Santurce lo fichó el Athlétic por 500 pesetas mensuales y 18.000 por tres años. Pero surgió el entonces famoso «caso Gorostiza». El Arenas de Guecho se opuso asegurando que le pertenecía por aquellas 150 pesetas, que la ficha estaba en vigor y permaneció inactivo hasta que la cuestión se resolvió pagando el Athlétic 21.500 pesetas y un partido en Ibaiondo, al Arenas.

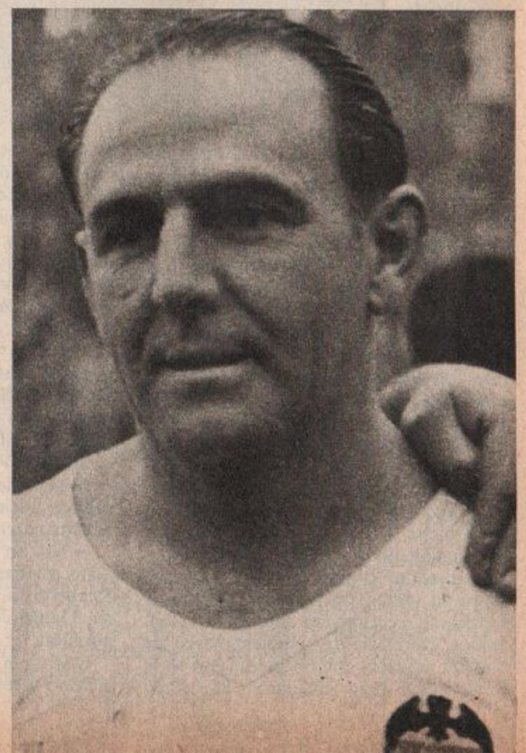
—Debutamos Urquizu, Bata y yo en la temporada 1929-30 y fuimos campeones de Liga y de Copa sin perder ningún partido. Jugaban Blasco, Cerezaga, Unamuno, Chirri...

En 1940, «Goros» pasó al Valencia en el que estuvo hasta la temporada 1945-46 fichando luego por el Baracaldo para acabar su carrera en el Logroñés. Aún en el Athlétic, en 1937, contrajo matrimonio con Virginia Alcaraz y tuvieron dos hijos. Al colgar las botas su salud, muy quebrantada, le obligó a hacer una vida muy sedentaria que acabaría en el Hospital Asilo de Santurce, su ciudad natal.

Hasta sus últimos momentos Guillermo vivió de sus recuerdos. De un pasado esplendoroso porque...

—Conseguí todo lo que quería y hasta más todavía. Todo lo que quería en cuanto a saciar una vocación muy íntima, muy profunda, que llevaba muy adentrada. El fútbol. Me apasionó en seguida y siempre. Y cada vez con más intensidad. Me contrarió que mi padre no me dejara jugar y lo acepté por obediencia... pero seguí jugando. Incluso en Argentina. No hicimos carrera porque hallamos muchas dificultades y yo podía estar sin estudiar y sin trabajar, pero no sin jugar. Lo superaba todo menos suprimir el fútbol.





Con las camisetas de los grandes clubs de su carrera, *Athlétic* **y** *Valencia.*

Año 1936, entrenamiento en San Mamés de la selección que se iba a enfrentar a Suiza. Gorostiza es el último de la derecha, con jersey de portero.

Del Athlétic recordaba una alineación...

—Pienso que decir una es ser un poco injusto con otras que también destacaron mucho tanto individual como colectivamente, pero tengo muy en mi memoria la compuesta por Blasco; Castellanos, Urquizu; Pichi, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y yo.

Jugó diecinueve partidos en la selección nacional. Debutó en Praga, en el estadio del Sparta, el 14 de junio de 1930. Tenía 20 años. Jugaron Zamora; Ciriaco, Quincoces; Garizurieta, Muguerza, Roberto; Lazcano, Goiburu, Olivares, Padrón y Gorostiza. Venció Checoslovaquia por 2-0...

—...pero en el último cuarto de hora y marcando el primer gol de un «penalty» muy discutible; la entrada de Ciriaco fue castigada con mucho rigor.

Cuando debutó jugaba Kiriki, luego alternó con Crisanto Bosch y cedió el «11» a Bravo. Siempre comentaba que «había buenos extremos». Lo curioso es que su facilidad goleadora pareció hallar freno en la selección...

—Ya se iba jugando de otra forma y yo siempre acepté las indicaciones de los preparadores. Prefería más jugar de delantero centro pero me pusieron de extremo y me fui a la banda. Lo importante era jugar y sacar el máximo partido de cada posición. Aquella tarde, en Praga, también debutó Olivares que ya destacaba en el Alavés. Luego ganamos por 0-1 en Portugal, nos empató a cero Italia en San Mamés y a uno Eire en Barcelona... Marqué el primer gol en el cuarto partido y sólo fue importante por ser el del honor. No pudo jugar Luis Regueiro por lesión, llovió a cántaros en Londres y había muchísimo barro. Inglaterra nos marcó tres goles en el primer tiempo y cuatro en el segundo cuando pude marcar el nuestro. Dijeron que se habían vengado del calor de dos años antes en Madrid, pero en realidad se vengaron de que aquella tarde madrileña de San Isidro el fútbol español les infligió la primera derrota internacional con el histórico 4-3. Pero no marqué muchos goles, porque no era mi misión ya un tanto específica que correspondía más a los Regueiro, Arocha, Samitier, Lángara que tuvo una gran racha goleadora, Vantolrá, Elícegui... Recuerdo un 9-0 a Portugal en el que tampoco marqué; Lángara consiguió cinco... Le metió dos a Brasil en la Copa del Mundo de Italia, en 1934. Había muy buenos jugadores, muchos...

Gorostiza siempre estableció diferencias; el pundonor deportivo y el amor al club de entonces y la mejor técnica y mayor preparación posterior.

—Pero con aquellos valores que a veces rayaban en la heroicidad, creo que no nos hubiera costado adaptarnos al fútbol de ahora. En la final de Copa de la temporada 1929-30 ganamos al Madrid por 3-2 y Lafuente marcó el gol en estado semiinconsciente a causa de un fenomenal trastazo de Peña; tanto, que luego estuvo en cama y bastante grave...

También se recuerda el caso del mismo «Goros» en que por el estreno de unas medias teñidas se le formaron unas grietas en un pie que llegaron a infectarse, lo que no fue obstáculo para que jugara en Praga y Bolonia. No quiso decirlo, tuvo que salir del campo en una silla y a punto de gangrena tuvieron que intervenirle quirúrgicamente raspándole varios huesos. Volvió al quirófano para una operación de plastia, en 1941 y ya se inició el declive de su gran carrera. Que él siempre definió como...

—Sin entrar en calificativos, aseguro que siempre lo di todo en el terreno de juego y precisamente por esto, nunca me he reprochado nada aún siendo muy exigente conmigo mismo.

Guillermo Gorostiza vivió muchos años de sus recuerdos. De la misma forma que ha quedado, para siempre, en el mejor recuerdo del fútbol español.

la vuelta al mundo en 80 clubs

FLAMENGO

(28)

Zico, **santo y seña del club. Es patrimonio de todos los flamenguistas.**

El 17 de noviembre de 1895 se fundó en Río de Janeiro el **Clube de Regatas Flamengo,** una entidad náutica que poco a poco fue abarcando otras disciplinas deportivas en las que se iban aglutinando practicantes del barrio popular de la gran urbe carioca. El fútbol no llegó al club hasta dieciséis años más tarde, en 1911, y llegó de una forma harto curiosa. Un buen día apareció en las oficinas el señor Alberto Borgerth, «disidente» del Fluminense, y habló con los dirigentes para crear una poderosa sección de fútbol. En Río causaba furor el balompié y aquella zona de la ciudad carecía de un once representativo. Así nació el Flamengo futbolístico y la histórica determinación de Borgerth daría paso a una encarnizada rivalidad con el Fluminense.

En 1912 el Flamengo disputó su primer partido oficial, correspondiente al campeonato carioca (esto es, el de Río de Janeiro), enfrentándose al Mangueira. El resultado, escandaloso, ayudó lo suyo a que se corriera la voz de que estaba en marcha un equipo al que valía la pena ir a ver: 16-2. **Gustavo de Carvalho** tuvo el honor de ser autor del primer gol. Dos años después, en 1914, el conjunto rojinegro conquistaría su primer título, éxito que repitió en 1915.

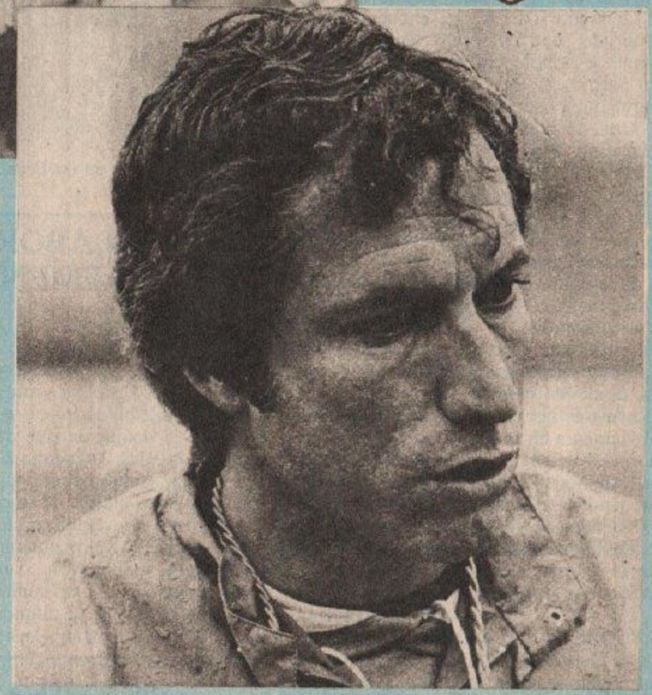
A mediados de los treinta, el Flamengo estuvo entre los cofundadores de la Liga Carioca, organismo autónomo destinado a regir y organizar los torneos oficiales del área de Río de Janeiro, a imagen y semejanza de lo que hacían los paulistas en el estado de Sao Paulo, el otro gran bloque del fútbol brasileño. Para entonces, el club disponía ya de un estadio que en la época era suficiente: **Gavea.** Ahora, obviamente, se ha quedado pequeño y los flamenguistas juegan sus partidos en el colosal **Maracaná.**

Bajo la presidencia de Dunshee de Abranches, el club ha experimentado un tremendo auge social. Cada mes se edita un boletín que se distribuye por todos los rincones de la vasta geografía nacional. El tiraje es de 120.000 ejemplares y ello ha propiciado la formación de cientos de Centros de **Torcedores** —seguidores, hinchas— a lo largo y a lo ancho del país. En estos momentos, y al margen de su excepcional importancia y prestigio como equipo de fútbol, el Flamengo tiene unos 5.000 deportistas en sus diversas secciones.

El **gran elenco del 79, año que marcó el principio de una era espectacularmente triunfal. Ahí están *Júnior*, *Carpeggiani* (primero de pie por la derecha, y actual entrenador del equipo), *Adilio*, *Tita*, *Zico*...**

De sus entrañas han surgido jugadores inolvidables, algunos de ellos bien conocidos en España. Por ejemplo, **Walter Machado da Silva,** el célebre «chófer negro» del presidente Llaudet allá por 1966/67. Da Silva aterrizó en el aeropuerto de El Prat confesando **«vintesete anos»** y unas ganas locas de triunfar en el Barcelona. Se quedó con las ganas. La entonces llamada Delegación Nacional de Deportes mantuvo su tajante orden de prohibir la presencia de extranjeros y el hombre tuvo que conformarse con participar en encuentros amistosos. Volvió al Camp Nou en el Gamper de 1968, de nuevo con los colores flamenguistas, y la parroquia azulgrana lo recibió calurosamente. En justa recompensa, Da Silva marcó un gol antológico, todavía vivo en la memoria de muchos. Era un delantero de fábula, inteligente, elegante y poseedor de una gama de remates y de un disparo desde media y larga distancia sencillamente asombrosos.

En tiempos contemporáneos, **Zico** lo acapara todo. El segundo Pelé, sin duda. Ha batido todos los récords, ha ganado todos los títulos, gana todos los sueldos. Es patrimonio nacional aunque una vez un italiano llamado Gianni Rivera estuvo a punto de conseguir el milagro: traerlo a Europa, para «su» Milán. Pero no es Zico el único crack del equipo. Hay otro, **Júnior.** ¡Qué jugador! Y últimamente ha llegado **Baltazar,** procedente del Gremio de Porto Alegre, para hacer «dupla» atacante con el aludido Artur Antunes Coimbra. De portero sigue **Raúl,** inamovible, pese a sus 40 añitos.



El malogrado *Claudio Coutinho* fue el artífice de muchos éxitos.

Récords. Uno: en 1963, el Flamengo provocó el mayor lleno jamás visto en Maracaná para un partido entre equipos de club; el adversario era el Botafogo y el acontecimiento, la finalísima del campeonato carioca. Las personas que pasaron por taquilla fueron 177.656. Dos: desde 1978 hasta hoy, el Clube de Regatas ha ganado todas las competiciones en las que ha participado, tanto locales como internacionales. Un hombre, **Claudio Coutinho** (q.e.p.d.) inició la obra en 1977; ahora la lleva a cabo **Paulo César Carpeggiani,** discípulo aventajado.

Gil Carrasco

Títulos:

20 Ligas cariocas: 1914, 15, 20, 21, 25, 27, 39, 42, 43, 44, 53, 54, 55, 63, 65, 72, 74, 78, 79 y 81.
2 Campeonatos nacionales: 1980 y 1982.
1 Copa Libertadores: 1981.
1 Copa Intercontinental: 1981.

CARTAS

CAOTICA SITUACION

La situación por la que atraviesa actualmente el equipo levantino Valencia C.F. es caótica, agudizándose ostensiblemente en el último trayecto de esta Liga. El conjunto de la capital del Turia, se encuentra famélico en conseguir puntos, y sobre todo los positivos que salvarían al referido equipo del pozo de la Segunda División.

Es incomprensible que uno de los grandes de España y que ha llegado a coronar Europa (1 Recopa, 1 Supercopa y 2 de Ferias, esta última llamada actualmente UEFA), se encuentre atolondrado con síntomas evidentes de abulia e impotencia para salir a ganar un partido, ¡y ésto es grave!, con las figuras que posee el cuadro valencianista.

Una de esas figuras apagadas, es el argentino Mario Alberto Kempes «El Curroromero del fútbol»; y por este zurdo, antaño, pasaban por sus botas las óptimas jugadas que realizaba el cuadro «ché», cuando ostentaba un aceptable patrón de juego.

El empate conseguido por el equipo andaluz C.D. Málaga en el feudo del Luis Casanova, ha sido la puntilla que ha motivado más el hundimiento del conjunto merengue valencianista —y no es óbice el cambio de entrenador—. Los males del equipo levantino radican obviamente en los jugadores, esos jugadores —valga la redundancia— que le son abonadas suculentas primas y otras prebendas; y hasta el pésimo juego desarrollado en la Liga, ha repercutido evidentemente en el torneo de la Copa de la UEFA, siendo eliminado de este trofeo por el equipo belga Anderlecht.

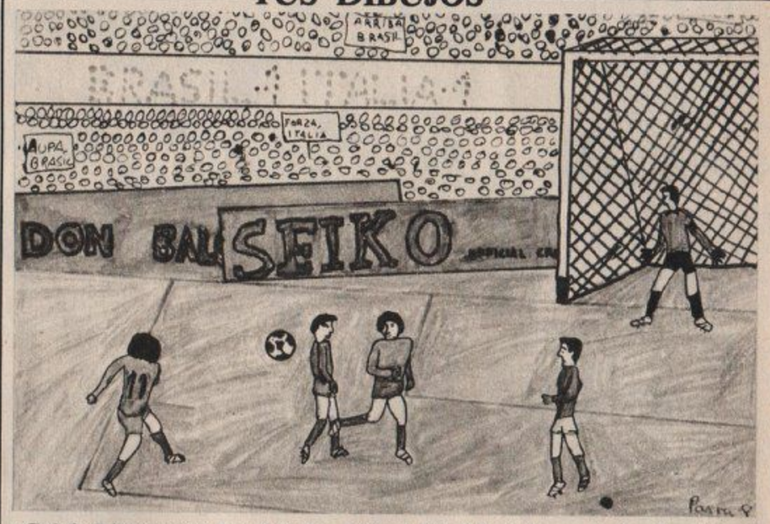
La solución más viable al problema suscitado, es la de un reajuste adecuado en la plantilla, acabando ipso facto con las cuitas que padecen en el seno del club de Artes Gráficas, y que psiquicamente se encuentran destrozados y obsesionados por el angustioso descenso sus directivos, jugadores, socios, seguidores y simpatizantes.

¡Qué pena!, que el conjunto representativo de la capital del Turia, la tercera ciudad de España, descienda, una vez más de categoría, a la Segunda División, y a jugar con el Rayo, Barcelona Atlético, Huelva, Atlético Madrileño, Castilla, etcétera.

Hay que luchar con ... y de esta manera no bajar. Algo parecido a lo que manifestó en cierta ocasión el jugador José Carrete.

José Luis Estrella González (Jaén)

TUS DIBUJOS



«Gol de Dirceu en un Brasil-Italia». *Miguel Angel Ruiz Parra,* **de Agullas (Murcia).**

LA LABOR DE CLEMENTE

Ultimamente se viene calificando de «fanfarrón» al entrenador del Athlétic de Bilbao, Xabier Clemente, por sus afirmaciones, a simple vista arrogantes, sobre las posibilidades de su equipo.

Según la definición que da el diccionario de la Real Academia Española de la Lengua, «fanfarrón es aquel que se precia y hace alarde de lo que no es». Es evidente que ante estas palabras, pierde fuerza y valor cualquiera de estas críticas, malignas en sí mismas por la intencionalidad que conllevan.

Clemente jamás ha difundido alardes de sí mismo, a lo sumo lo habrá hecho del equipo que prepara y dirige, pero creo que nunca con una intención clara de presumir, sino, todo lo contrario, con el sano propósito de infundir moral de triunfo a una plantilla modesta, forjada a base de mucha paciencia, que con jugadores de la propia cantera ha alcanzado ya cotas altísimas, insospechadas para algunos, lógicas para otros. Porque está claro que el éxito del Athlétic se debe en muy buena parte a la labor del técnico bilbaíno. ¿Cómo podría entenderse de lo contrario, que un equipo más o menos mediocre, en cuanto a cualidades técnicas (exceptuando por supuesto a Dani o Sarabia), esté luchando por el título de Liga, codo a codo con plantillas de lujo como las del Barcelona o el Real Madrid? Está claro que Clemente ha hecho el milagro, y lo ha conseguido a base de entrega y sacrificio, porque nadie le ha regalado nada, no ha contado con un plantel de estrellas como los demás, sólo con un conjunto fiel y armonizado, que lucha con una fe infinita en sus posibilidades; y lo que ya resulta incuestionable a estas alturas es su valentía, demostrada más que suficientemente a lo largo de toda la temporada. Clemente podrá parecer un fanfarrón ante los ojos de cierto sector de público, pero al contrario que otros entrenadores, da la cara cuando hay que darla y afronta la derrota con humor y deportividad, cualidades, ya de por sí, muy difíciles de encontrar actualmente.

Antonio Lorenzo Tena (Tenerife)

SUSCRIBASE A don balon

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

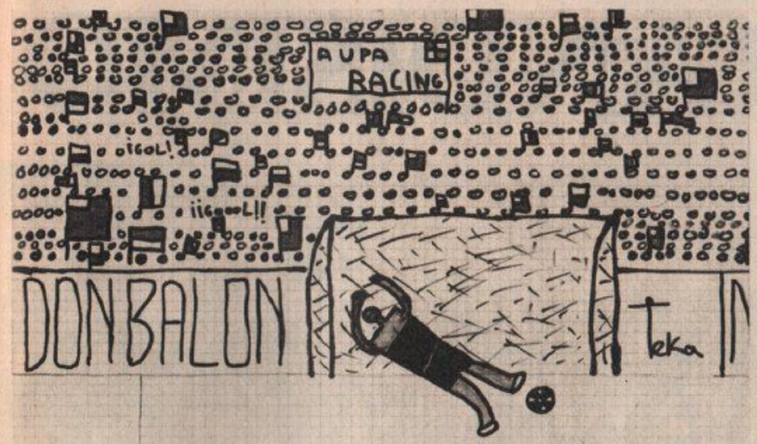
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección: DON BALON (suscripciones)
Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

Juan Manuel Patrón, **de Laredo, reflejó el «gol de Bernal a Arconada de penalty».**



LA DUREZA DE LA REAL

En el reciente partido televisado, la Real Sociedad-Real Madrid, pude comprobar algo, que no por sabido, es menos indignante; me refiero al juego duro y marrullero de la Real Sociedad.

No logro comprender cómo un equipo que tres días antes, elimina brillantemente al Sporting Lisboeta en la Copa de Europa, puede jugar como hizo el sábado contra el Madrid.

Recordemos si no algunas jugadas, tan duras como innecesarias: Aún no se llevaban disputados tres minutos, cuando en una inexplicable entrada, el realista Larrañaga le daba una tremenda patada a Portugal, siendo la jugada de centrocampo y no revistiendo mayor peligro. La terrorífica entrada a Bonet o casi al final otra devastadora acometida al merengue Miguel Angel Portugal, en la que el madridista «voló» sin las pertinentes alas o motores, mientras que segundos después el ínclito Larrañaga protestaba con aspavientos y gesticulando grandilocuentemente por una simple carga.

Hago aquí un inciso para la jugada entre Angel y Larrañaga, que supuso la justa expulsión del volante merengue, pero, como quedó demostrado en el programa «Tiempo y Marca», fue contestando a una agresión del jugador de la Real, pero el árbitro, influenciado por el público no se atrevió a expulsar a Larrañaga, lo cual hubiera sido lo más justo, pues hubo agresión mutua.

Teniendo en cuenta lo arriba relatado y algunas cosas más: el codazo de Uralde a García Remón, y los continuos desplazamientos y empujones de Górriz a Santillana, y las entradas que cometían los vascos cuando el colegiado ya había señalado falta, y que ellos seguían entrando a los jugadores «merengues», queda demostrado que la Real Sociedad jugó un encuentro muy duro, y que usó la violencia al verse impotentes de marcar algún gol, y esta dureza no fue contestada, salvo en el caso de Angel, por ningún jugador del Real Madrid, que dieron una lección de clase, pundonor y juego defensivo ordenado y sin dureza.

Crisanto G.ª Salas (Barcelona)

TU EQUIPO

En atención a nuestros lectores más jóvenes, proponemos algo nuevo, y es que nos enviéis una foto del equipo en el que jugáis. Una vez la hayamos publicado, os será devuelta. También nos interesa que pongáis, a modo de pie, los nombres de los que posan en la foto. ¡Adelante!

CORRESPONDENCIA

Nacional

Soy hincha del Betis y quiero correspondencia con otros béticos.

Juan Miguel Alva Núñez
Condesa Villafuente B. n.º 9 (Cádiz)

Compramos o cambiamos fotos, posters, reportajes, banderines y material en general de la Real Sociedad y de sus jugadores, especialmente de Uralde y López Ufarte.

Susana Mateos Sáez
C/ Salvador Pau, 36, 1.ª
Valencia-21

Busco fotos de Arconada y López Ufarte. Las intercambiaría por otras de Camacho, Saura, Marcos, Pedraza, Schuster, Bonet, Solsona, Gordillo, Isidro, Ito, Hugo Sánchez, Lumbreras, Roberto, Subirats, Botubot y Señor.

Marta Abad Gutiérrez
C/ La Canal s/n.
San Llorente (Valladolid)

Internacional

Me gustaría mantener correspondencia con lectores de DON BALON para intercambiar cosas de fútbol. Además, colecciono sellos, monedas, postales, etcétera.

Gabriel E. G. de Oliveira
Rua Joao Noel Vonsonnleithner, 137
04368 Jardim Prudencia
Sao Paulo -SP- Brasil

Admiro mucho el fútbol español e intercambiaría con aficionados españoles revistas deportivas, camisetas y adhesivos. Escribo bien en español.

Eduardo dos Santos
Plaça Carlos Gomes, 37
SJ Campos -SP- 12200
Brasil

Soy un español de quince años y vivo en Alemania. Soy hincha del Real Madrid y del Mallorca. También me gusta la Real Sociedad. Cambio revistas alemanas por números de DON BALON.

José Alvarez Mallo
Donaustrasse, 4
4020 Mettmann
Alemania Federal

Basket: el play-off

UN GRANDISIMO BARÇA

Realización: José LLAVINA

Manolo Flores **alza su segunda Liga, tercera del Barça, debajo del palco presidencial del Pabellón Municipal de Oviedo. (Foto: Campañá)**

Inapelable. En efecto, el triunfo del F.C. Barcelona, que le depara su tercer título liguero, ante el Real Madrid no admite la más mínima duda. Por vez primera en la historia del baloncesto español, se disputaba el título de Liga por el sistema de «play-off», más deportivo que el tradicional del «basket-average». Y el Barcelona, como decimos, ganó con justicia ante un desdibujado Madrid que nada pudo hacer ante unos azulgranas en racha de aciertos. Dentro de un equipo sin fisuras, no obstante, debe resaltarse la labor de Epi, fenómenal, y de Solozábal; por el contrario, la estrella blanca, Mirza Delibasic, fue la cruz del partido: **«He estado desafortunado** —dijo—, **la responsabilidad me ha vencido».** Tras Delibasic, el resto fue a la deriva, hasta ese 76-70 (33-30 en el descanso) final que sentencia la liga 82-83.

En esta ocasión, contra su costumbre habitual, el F.C. Barcelona no ha fallado en el momento decisivo. Todo lo contrario. Contra un ambiente y un pronóstico adversos, los azulgranas se han superado y han conseguido enderezar una nave que, tras el fracaso en la Recopa, parecía a la deriva. El triunfo, a buen seguro, hará respirar a Antonio Serra, entrenador azulgrana, cuya cabeza, caso de derrota, peligraba.

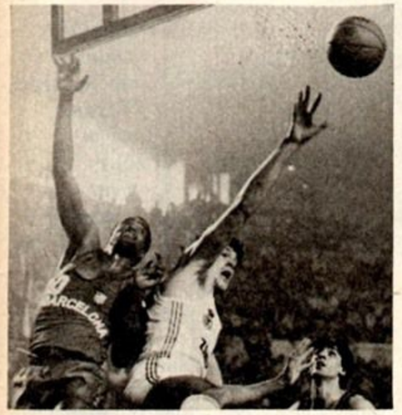
Lleno total en el Palacio de los Deportes de Oviedo —7.000 personas— y los equipos, con arbitraje Hernández Cabrera y Neiro, presentaron estas alineaciones:

● F.C. BARCELONA: Solozábal (4); Epi (28); Sibilio (20); De la Cruz (8) y Starks (16) —cinco inicial— Santillana (—) y Costa (—).

● REAL MADRID: Corbalán (—); Delibasic (4); Iturriaga (24); Martín (14); Romay (9) —cinco inicial— Brabender (12); Llorente (5) y Rullán (2).

Era la séptima ocasión que Barcelona y Madrid se enfrentaban en pista neutral y, hasta el partido que nos ocupa, el empate presidía las confrontaciones; ahora los azulgranas, con todo merecimiento, han inclinado a su favor la balanza. El próximo año, pues, el F.C. Barcelona, como flamante campeón español, representará a nuestro baloncesto en la Copa de Europa, mientras que el Real Madrid, de persistir en su boicot a la Copa del Rey, deberá conformarse con la Copa Korac.

La superioridad de *Marcellus Starks* en los tableros fue una de las razones del triunfo azulgrana. Otra lo fue el partidazo de *Epi*, a la derecha. (Foto Campañá)



El equipo azulgrana le ganó la Liga al Real Madrid (76-70) con toda justicia.

Starks, un coloso en los rebotes, y Epi, mortífero en el tiro, decidieron el partido.

PODERES AZULGRANA 1982-83

1.ª VUELTA	PARTIDOS	2.ª VUELTA
133—78	Barcelona-Estudiantes	98—86
83—99	OAR-Barcelona	89—117
87—105	Inmobanco-Barcelona	81—112
109—84	Barcelona-Areslux	91—90
76—86	Cotonificio-Barcelona	85—114
129—88	Barcelona-Valladolid	124—104
91—85	REAL MADRID-BARCELONA	80—82
124—86	Barcelona-Caja Ronda	102—79
79—106	Basconia-Barcelona	73—112
101—73	Barcelona-Obradorio	122—72
99—109	Joventut-Barcelona	90—99
138—88	Barcelona-Manresa	103—87
103—116	Zaragoza-Barcelona	86—106

PLANTILLA

JUGADOR	EDAD	ESTATURA	PUESTO
Santillana	31	2'05	Pivot
Costa	24	1'81	Base
Sibilio	24	2'00	Alero
Solozábal	25	1'86	Base
Flores	31	1'93	Alero
Ansa	25	1'93	Alero
Starks	31	2'05	Pivot
De la Cruz	29	2'06	Pivot
Vecina (Jr.)	20	2'03	Pivot
Epi	23	2'00	Alero

PALMARES DE LA LIGA

TEMPORADA	CAMPEON	SUBCAMPEON
1956-57	Real Madrid	Barcelona
1957-58	Real Madrid	Joventut
1958-59	Barcelona	Real Madrid
1959-60	Real Madrid	Joventut
1960-61	Real Madrid	Orillo Verde
1961-62	Real Madrid	Joventut
1962-63	Real Madrid	Estudiantes
1963-64	Real Madrid	Picadero
1964-65	Real Madrid	Picadero
1965-66	Real Madrid	Picadero
1966-67	Joventut	Real Madrid
1967-68	Real Madrid	Estudiantes
1968-69	Real Madrid	Joventut
1969-70	Real Madrid	Picadero
1970-71	Real Madrid	Joventut
1971-72	Real Madrid	Barcelona
1972-73	Real Madrid	Joventut
1973-74	Real Madrid	Barcelona
1974-75	Real Madrid	Barcelona
1975-76	Real Madrid	Barcelona
1976-77	Real Madrid	Barcelona
1977-78	Joventut	Real Madrid
1978-79	Real Madrid	Barcelona
1979-80	Real Madrid	Barcelona
1980-81	Barcelona	Real Madrid
1981-82	Real Madrid	Barcelona
1982-83	Barcelona	Real Madrid

PISTA NEUTRAL

AÑO	CIUDAD	RESULTADO
1951	San Sebastián	Real Madrid, 47-Barcelona, 36
1961	Bilbao	Real Madrid, 79-Barcelona, 71
1977	P. Mallorca	Real Madrid, 97-Barcelona, 71
1978	Zaragoza	Barcelona, 103-R. Madrid, 96
1981	Almería	Barcelona, 106-R. Madrid, 90
1982	Badajoz	Barcelona, 110-R. Madrid, 108
1983	Oviedo	Barcelona, 76-R. Madrid, 70

ASI FUE LA SEMANA
(30 de marzo al 5 de abril)

MIERCOLES. — Torneo de Montecarlo: Manuel Orantes vence a José Higueras (6-4 y 6-2) y Bjorn Borg a José Luis Clerc (6-1 y 6-3). La española Blanca Fernández Ochoa ganó el «slalom» gigante de Lans, correspondiente a la Semana Internacional de Dauphine. Hoy da comienzo, en Nairobi (Kenya), el Rally Safari, con récord de participación (84 equipos) y 5.031 kilómetros de recorrido.

★ ★ ★

JUEVES. — Román Cuyás, presidente del Consejo Superior de Deportes, dio a conocer al Pleno las líneas generales de su política deportiva, basada en cinco puntos: deporte federativo, instalaciones, proceso educativo, tiempo libre y docencia e investigación.

★ ★ ★

VIERNES. — Torneo de Montecarlo: Manuel Orantes se impone a Bill Scalon (4-6, 6-2 y 6-1) y Henry Leconte venció a Bjorn Borg (4-6, 7-5 y 7-6); éste ha sido el último partido del as sueco. España es semifinalista de la «Springs Cup» de voleibol, tras vencer a Suecia (3-1). Blanca Fernández Ochoa ocupó la segunda plaza del segundo «slalom» gigante de Lans, que ganó la francesa Fabienne Serrat.

★ ★ ★

SABADO. — Eliminado el último español en Montecarlo: Manuel Orantes tras vencer a Yannick Noah (2-6, 7-6 y 6-3) fue derrotado por Mel Purcell (6-3 y 2-1, abandonando Orantes por dolores en la espalda). Copa del Rey de baloncesto: Estudiantes, 69-Cotonificio, 87; Caja Ronda, 73-Basconia, 68, y Valladolid, 111-Inmobanco, 125; la selección femenina júnior se clasificó en segundo lugar en el preuropeo, disputado en Toledo, que ganó Yugoslavia. Juan Fernández, del Zor, ganó el G.P. Navarra, disputado en Estella. En la Copa de las Naciones de Golf, categoría femenina júnior, España se clasificó en quinta posición, con triunfo de Inglaterra. Los malagueños Jorge Haenelt y Laureano Viner, con «snipe», se proclamaron vencedores absolutos de la IX Semana Internacional de Palma. Octavo triunfo consecutivo de Oxford sobre Cambridge en la 129 edición de esta tradicional regata. «Springs Cup» de voleibol: España, 3-Finlandia, 0, y Grecia, 3-España, 1, con lo que España obtiene el cuarto puesto en la clasificación final; en féminas, España se clasificó séptima, con triunfo final de Alemania. En los Campeonatos de España de Fondo, disputados en Punta Umbría (Huelva), triunfos de Antonio Prieto y Pilar Fernández.

Nuevo triunfo de Ricardo Tormo en el G.P. de Francia, categoría de 125 c.c.

★ ★ ★

DOMINGO. — Eliminado el Barcelona en Copa de Europa de balonmano, tras perder en partido de vuelta de semifinales con el Gummersbach (22-23). Aaron Pryor, campeón del mundo superligero de la Asociación, revalidó su título al vencer por KOT en tres asaltos a Sang Hyun Kim en Atlántic City. Mats Wilander se adjudicó el Torneo de Montecarlo, al vencer en la final a Mel Purcell (6-1, 6-2 y 6-3). Copa del Rey de baloncesto: Manresa, 81-Areslux, 82, y Obradoiro, 74-OAR, 91; en el preeuropeo juvenil de baloncesto victorias de España ante Suecia (74-64) e Islandia (118-65). G.P. de Francia de motos: Freddie Spencer (500 c.c.); Alan Carter (250 c.c.); Ricardo Tormo (125 c.c.) y Stefan Dorflinger (50 c.c.). Hockey hierba, internacional amistoso: España, 0-Escocia, 1. En confrontación atlética de marcha, España, 36-Noruega, 30, con recital de José Marín en los 20 kilómetros. Final de la «Springs Cup» de voleibol: Holanda, 3-Finlandia, 1. En la clásica Vuelta a Flandes, triunfo del holandés Jan Raas. Triunfo de Anne-Flore Rey en el «slalom» de Sept Laux, con Blanca Fernández Ochoa en tercera posición.

★ ★ ★

LUNES. — Primera etapa de la Vuelta al País Vasco con triunfo del italiano Guido Bontempi con gravísimo accidente de seis corredores del equipo belga «Splendor» cuando se trasladaban al hotel. La pareja Ari Vatanen-Terry Harriman, sorprendentes vencedores del Rally Safari. Nueva derrota española (1-2) ante Escocia en hockey hierba. Copa del Rey de baloncesto: Zaragoza, 92-Juventud, 93. Victoria de Sebastián Coe en la «Zapatilla de Oro» disputada en Italia.

★ ★ ★

MARTES. — Nueva victoria de España en el preeuropeo juvenil, que se disputa en Islandia, esta vez ante Bélgica (84-71); con este triunfo, España se clasifica primera de grupo. Torneo de Portugal: Diego Pérez vence a Fernando Luna (6-4, 4-6 y 6-0); Libor Pimek a Manuel Orantes (2-6, 6-3 y 6-2) y José Higueras a Pedro Cordeiro (6-1 y 6-0). La segunda etapa de la Vuelta al País Vasco fue ganada por José Luis Laguia, que se convierte en líder de la general.

LA MEJOR INVERSION

tiempo

DE HOY

EL SEMANARIO QUE SE ADELANTA A LA NOTICIA

En sólo seis meses «Tiempo» conquista el mercado de la información general y se convierte en uno de los semanarios de mayor influencia y difusión del país. «Tiempo», con el elenco de profesionales de más reconocido prestigio y constantes primicias informativas, alcanza las máximas cotas de resonancia en la prensa nacional y extranjera.

Más de 500.000 lectores avalan estos hechos.

tiempo
LA EVASION DE CAPITALES ARRUINA ESPAÑA
Cada día se fugan 328 millones
LA REFORMA SOCIALISTA DEL EJERCITO
CÓMO DESCRUBRIR A HACIENDA
NUEVOS MINISTROS: BIOGRAFIAS NO
tiempo
Los que mandan en España
EXCLUSIVA: Asesinatos en la frontera
Policías que ocultan pruebas

TODOS NECESITAMOS

tiempo

LA REAL NO PUDO MAS

MARCADOR

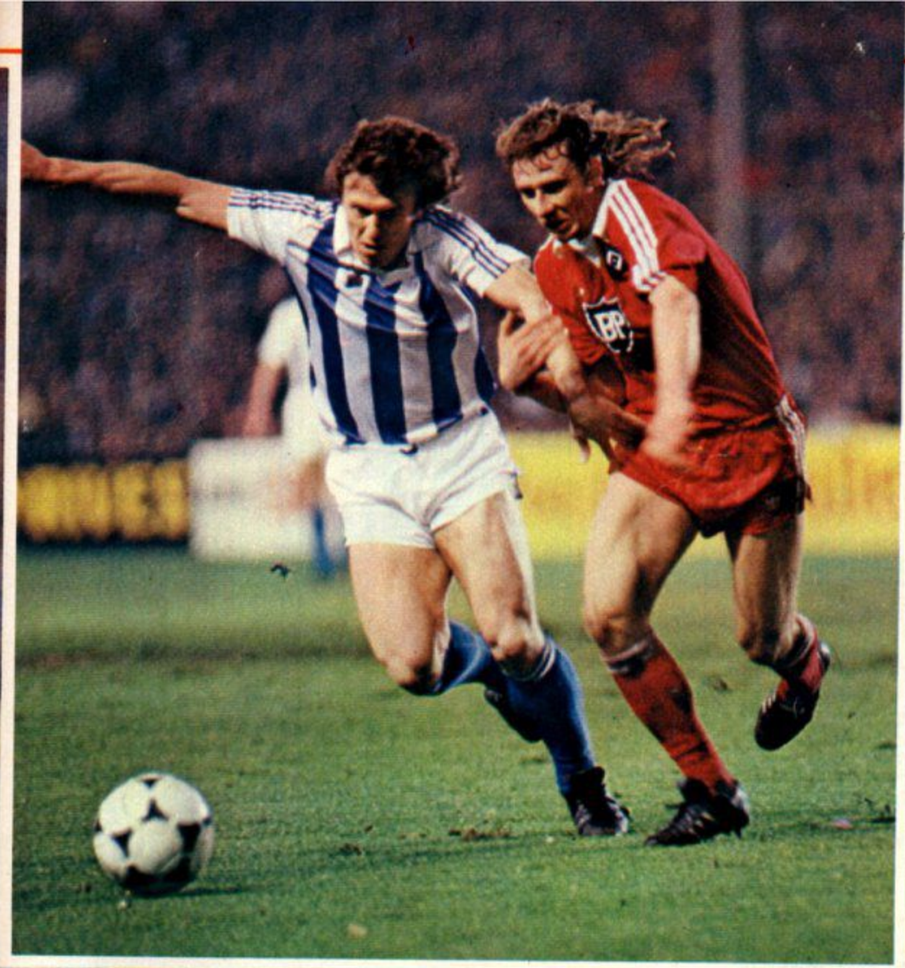
(Semifinales, ida)

COPA DE EUROPA
R. SOCIEDAD, 1 - Hamburger SV, 1.
Gajate 74' — Rolff 58'.
Juventus, 2 - Widzew Lodz, 0.
Tardelli 8'.
Bettega 58'.

RECOPA
FK Austria, 2 - REAL MADRID, 2.
Polster 4'. — Santillana 6'.
Magyar 20'. — San José 53'.

Aberdeen, 5 - Waterschei, 1.
Black 1'. — Gudmunsson 75'.
Simpson 4'.
McGhee 68'.
Weir 70'.
McGhee 83'.

COPA DE LA UEFA
Bohemians, 0 - Anderlecht, 1.
Vandenbergh 31'.
Benfica, 0 - Univ. Craiova, 0.



Mientras el Real Madrid obtenía un estupendo resultado en Viena que le permitirá, salvo un imprevisible cataclismo, disputar la final de la Recopa, la Real Sociedad no pudo con un Hamburger SV superior en todo. El equipo donostiarra luchó hasta el límite pero eso no fue suficiente para contrarrestar la clase y la potencia del campeón alemán. En las fotos de ***Miguel Moreno,*** enviado especial a San Sebastián, ***Bakero*** no llega a tiempo de conectar con un balón que atrapa el portero ***Stein*** y ***Zubillaga*** intenta frenar la escapada de ***Rolff,*** autor del gol hamburgués. Ahora, a esperar un milagro en el Volkspark...

PUROS *de* FILIPINAS

Sabor hecho a mano

LA FLOR DE LA ISABELA

Cia. General de Tabacos de Filipinas Manila - Barcelona

SLOGAN